

Salud Mesoamérica 2015 (SM2015)**Encuesta de hogares - Módulo 2A** 0%**Salud Mesoamérica 2015 (SM2015)****Página de inicio de la Encuesta de Hogares****Sección 2a: Salud Materna e Infantil**

▶ ID:

Instrucciones para el Entrevistador: El Módulo de Salud Materna e Infantil debe ser respondido por mujeres de 15 a 49 años.

Municipio:

Segmento:

Número del hogar:

CÓDIGO de ID de la MUJER (de la lista del hogar):

Nombre de la mujer: {UserData:DATSTAT_FIRSTNAME}

Estado Civil: {UserData:MARITAL_STATUS}

1. ¿Cuál es la fecha de hoy?

Día Mes Año **Información de la portada**

2. Código del entrevistador:

3. Código del supervisor:

Hay las siguientes traducciones:

MAM

Akateko
Q'anjob
Chuj

4. ¿Podría hablar con {UserData:DATSTAT_FIRSTNAME}?

Ja'kupa chin yolina tuk'il nana {UserData:DATSTAT_FIRSTNAME}?
¿Chiseke' jinq'anab' yetoj ix {UserData:DATSTAT_FIRSTNAME}?
¿Chimi je in q'anjab' yetoj {UserData:DATSTAT_FIRSTNAME}?
¿Syal halolon yet' {UserData:DATSTAT_FIRSTNAME}?

Quisiera hacerle algunas preguntas para entender la salud de las mujeres y los niños

Waja chin yolina tuk'il, at junjun nxjela teya, tu'n tel nniky'a ti'j tten kyxmilal qya ex k'wal.
Chiwoche chiwaahek' wan q'anleb'al eehachan yu wab'en'ok jaxka yib'antoj sq'inal jeb' ix ix yetoj jeb' uninan.
Chi wochej chin q'anlej ayach yib'antoj skawil eb'ix ix ay snene' unin
Tzinnib'ej hink'anb'an t'ayex chajtil yak'an sk'inal ma yek' k'inal heb' ix ix yet' heb' unin

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Mujer disponible
☐ Mujer no disponible, *programe una nueva visita*
☐ Se negó

5. Consentimiento obtenido

- ☐ Sí
☐ No
-

Sección 1. Antecedentes del encuestado

6. ¿En qué día, mes y año nació usted?

Alkye tajlal q'ij, xjaw ex ab'q'i tanq'ina mo
tul anq'ina?

¿Tzet aab'ilal, x'aawilal k'al k'uhal
jawali'eloy?

¿Tzet k'ual, xajawil ma ab'ilal max ach alji
achti?

¿Tas k'u'al, ujal hab'ilal ajnak ach?

Día Mes Año

7. ¿Cuántos años cumplió en su último cumpleaños?

¿Jayeb' jachxa aab'il?
¿Kub' iky'sinpa q'ij tej tjawil kanin juntl ab'q'i tab'q'iya?
¿Jantaq ab'ilal max lajwi tinani?
¿Jantak hab'il ixnachaji yik ixnachaj aljub'al?

Entrevistador, de ser necesario, indague: si no sabe la edad exacta, pídale a la mujer que proporcione una estimación.

Entrevistador: si la encuestada informa que tiene menos de 15 años o más de 49, no es elegible. Finalice y agradézcale.

- ☐ INGRESE LA EDAD EN AÑOS:
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

La edad de {UserData:DATSTAT_FIRSTNAME} informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

8. ¿Alguna vez ha asistido a la escuela?

¿Oknajachtoj kuywoj?

¿Ma'pa tz'okxa xnaq'tzil tib'a toj jaxnaq'tzb'il?

¿Ma max ach oktoq yin kuyoj?

¿Ay junok k'u xitnak hach t'a nha'il kuywal?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

9. ¿Ha realizado un curso de alfabetización?

Oja: _____ Mi' _____ Tqaltzan:

¿Kuywinajach yin yet icham anima ti'?

¿Ma max a cha' junok kok'al kuyoj?

¿Ay b'aj ix'aklej hak'ayb'anab'a hatz'ib'ani?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

10. ¿Cuál es el nivel de escolaridad más alto que alcanzó: primaria (escuela elemental), secundaria (escuela intermedia), preparatoria o universidad?

¿Jte'tza kol xnaq'tzb'il setz tu'na toj jaxnaq'tzb'il?

¿eytet wan sxijanil kuyu b'ey apninajach: Skaab' xijanil kuyu (escuela elemental), yox xijanil kuyu (escuela intermedia), preparatoria o mimej kuyu?

¿Jantaq akuyoj max elteq: b'ab'el (syichb'anil kuyoj), skab' snanil kuyoj), slajub' ma mimeq kuyoj?

¿Tas sb'achanhil hakuynab'il ixik'elta: B'ab'el b'achaj (primaria) (mato yiknhej ixilel jab'ok) xchab'il b'achanh, yoxil b'achanh ma t'a xanhil kuywal ixach elta?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Primaria - Nej'loj Xnaq'tzb'il (Preprimaria)

- ☐ Secundaria - Kab'k'loj Xnaq'tzb'il (Primaria)
- ☐ Diversificado - Oxx'loj Xnaq'tzb'il (Nivel Medio)
- ☐ Universidad - Kyajk'loj Xnaq'tzb'il (Universitario)
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

11. ¿Cuál es el grado/curso/año más alto que alcanzó en ese nivel?

¿Alkye kol xnaq'tzb'il s-etz tu'na, tb'i jun talxnaq'tzb'il mo ab'q'i ja'tumil xjapon toj xnaq'tzb'il ajo?

¿tzet aab'ilal b'ey apninajach?

¿Maktet junok spojanil/skuyojal/ma syab'ilal kuyojuutu miman max elteq oj?

¿Mach junok te niwan ixixik'elta t'a skal juntzanh tik?

INGRESE EL GRADO/CURSO/AÑO MÁS ALTO:

TZ'IB'INKUB'A KOL, TB'I TALXNAQ'TZB'IL MO AB'Q'I S-ETZ TU'NA:

TZ'IB'E'EY GRADO/STUJANIL KUYU/AAB'IL B'EY APNINAJACH:

TZ'IB'EJ OKTOQ SPOJANIL/SKUYOJAL/SYAB'ILAL MIMAN:

TZ'IB'EJ OCH JUN B'ACHANH IXIK'ELTA CHI/ MACH/ HAB'IL TE CHANH.

-1=No sabe

-2=Se negó a contestar

12. Ahora quisiera que me lea esta oración:

Atzan ja'lo, waja tu'n tjaw tu'jin mo tu'n tjaw stxch'ina txolyol lu':

Jaxa tinani' chawawte aaj jun tz'ajan naab'ale ti' jinq'anan:

Tinani chi wochej chi elaj jun unti :

Haxo tik ne'ik tzinnib'ej tzawtej jun tzakan nab'en tik.

Ejemplo de lectura: La salud del niño es muy importante para su desarrollo en la vida

Yek'b'il u'jb'in: Nimxix tajb'in tu'n tok ka'yit t-xmilal k'wal tu'n tch'iy toj tchwinqil.

Stx'oxb'anil jun chi'awtele aaj: Kaw sjowalil jun swatx'k'ulal jun unin yet watx' sa'al chiyun sch'ib'aj yin sq'inal.

Stx'oxb'anil jun tz'b'il tu: Sakawil eb' uninti kawal miman yelapnoq yin sq'inal eb'

Jun xch'oxnab'il tik: Ha swach'il sk'inal heb' unin te niwan yelk'och yik te wach' sk'ib' heb' t'a sk'inal.

Entrevistador:

-Muestre la tarjeta a la encuestada

- Si en la encuestada no puede leer toda la oración: ¿podría leerme cualquier parte de la oración?

Qa mi' xb'ant tu'jin xjal in ok xjelit: ¿Qapala ja'ku b'ant tu'jin mo tsch'in tyol tz'ib'in toj jun plaj mo tnej txolyol?

Ta ja' jun ey chi'ek' q'anleb'al k'am chiske' yawten aaj jun tz'ajan naab'ale ti': ¿Chiske' jawawten aaj ni'oj jun tz'ajan naab'ale ti' jinq'anan?

Ta k'am chi je yuj ix chi ta'witu yilon aj masanil tx'an untu: (Chi mi je'

elon aj junoqxa maqan tx'an?

Tato t'a jun tzakan nab'en skanb'aj chi' max yalaj yawtani: ¿ yala jab'ok jun tzakan nab'en chi' syawtej?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ No puede leer en absoluto
- ☐ Puede leer sólo partes de una oración
- ☐ Puede leer toda la oración
- ☐ Ciego o con dificultades visuales
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

13. ¿Lee usted un periódico o una revista por lo menos una vez a la semana, menos de una vez a la semana o nunca?

¿B'a'npa u'jina mo sch'ina tyol tz'ib'in tku'x toj tz'ib'inmaj (periódico)?

¿Chawilaj junoj juun yin jun jujub'ix ma juneloj yul jun jujub'ix, man tz'ajan juneloj yul jun jujub'ix ma k'am juneloj chawilaj?

¿Ma chi elaj junoqxa un juneloq yul semana, ma k'amk'alta b'ay chelajoq?

¿Tzawtej junok hu'um ma ch'anh periódico junelok t'a junok semana, ma jab'nhej tzawtej t'a junok semana ma malaj junelok.?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Por lo menos una vez por semana - Junjun maj toj jun qub'ij
- ☐ Menos de una vez por semana - Jun maj toj junjun qub'ij
- ☐ Nunca - Miti' jun maj
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar
- ☐ No aplicable

14. ¿Escucha usted la radio por lo menos una vez a la semana, menos de una vez por semana o nunca?

¿At jun b'ib'il yol toj kyjaya? ¿Jte'tzan maj nb'ina ti'j b'ib'il yol?

¿Chawab' junoj radio juneloj yul jun jujub'ix, man tz'ajanoj junel yul jun jujub'ix ma k'am juneloj?

¿Ma chach ab'xalwi yul ch'en alom ab'ix junloq yul semana, jab'oq yul semana ma k'am b'aq'in?

¿Tzak'och ha radio ma k'en ab'xalwum t'a yol junok semana, ma jab'ok t'a yol junok semana?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Por lo menos una vez por semana - Jte'tzan maj toj junjun q'ij
- ☐ Menos de una vez por semana - Jte'tzan maj toj junjun qub'ij
- ☐ Nunca - Miti'
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar
- ☐ No aplicable

15. ¿Mira usted la televisión por lo menos una vez a la semana, menos de una vez a la semana o nunca?

¿Tzuntzan nka'yina ka'yb'il jun maj toj jun qub'ij, noq jax jun maj, miti jun maj toj jun qub'ij?

¿Chawil televisión juneloj yul jun jujub'ix, man tz'ajanoj junel yul jun jujub'ix ma k'am juneloj?

¿Ma chach matz'li yul ch'en ilb'al ch'en junloq yul semana, jab'oq yul semana ma k'am b'aq'in?

Tzil k'en leb'sat (televisión) t'a yol junok semana, ma jab'ok t'a yol junok semana ma malaj junelok?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Por lo menos una vez por semana (o diario)
- ☐ Menos de una vez por semana
- ☐ Nunca
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar
- ☐ No aplicable

16. ¿Cuál de las siguientes opciones describe con mayor precisión su trabajo **en última semana (7 días)**... ?

¿Alkyetzan jun tnej yol nkub' tq'uma'nxix tumil taq'una xb'ant toj twi'pin qub'ij?

¿B'ey tet wan q'ane ti' chi'alon'eltoj jamulnahil yet jun jujub'ix tolto ti' (jujeb' k'u)...?

¿Maktet xol juntzan mulnajilti chi txoxq'ab'nen elteq a mulnajil yul semana max ek'eloq (uqeb' k'u)...?

¿Mach juntzanh ay yalan tik b'ajtil ixa te ak'ej munlajel juntzanhajwub' huk'e k'u'al tik.

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Empleado/a y se le paga por trabajar
- ☐ Empleado/a, pero no trabajó la semana pasada
- ☐ Empleado/a por un miembro de la familia sin recibir un pago a cambio
- ☐ Principalmente soy estudiante
- ☐ Principalmente soy ama de casa
- ☐ No trabajo, estoy jubilado(a)
- ☐ No puede trabajar a causa de una incapacidad
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

17. ¿Cuál de las siguientes opciones describe con mayor precisión el papel que fungió en su trabajo la **última semana (7 días)**... ?

¿Alkyetzan jun tnej yol nkub' tq'uma'nxix alkyejo taq'una xb'ant toj aq'untl toj twi'pin qub'ij?

¿b'ey tet wan q'ane ti' chi'alon'eltoj jaxka jawijb'en yin jamulnahil yet jun jujub'ixi tolto ti' (jujeb' k'u)...?

¿Maktet xol juntzan tx'oxb'anilti chi txo'xon el amulnajil max awatx'nej yul semana max ek'elti (uqeb' k'u)...?

¿Mach juntzanh ay yalan tik b'ajtil ayach ek'i, t'a slajwub' huk'e k'u'al tik.?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Empleado/a
- ☐ Empleador
- ☐ Propietario

- ☐ Trabajador independiente
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

18. Además de eso, **la semana pasada (últimos 7 días)**, ¿hizo alguna de las siguientes desempeños...?

Tib'ajxi taq'una b'ant tojo qub'ij s-el, atpa junjun ti' xi tb'inchina ti'jo kxe'l nqanina teya...?
 Yetojpaxk'al wan tu', yet jun jujub'ix tolto ti' (jujeb' k'u tolto ti'), ¿xawa'ne wan mulnahil ti'la...?

Yinb'antoq juntí, yul semana max ek'eloq (uqeb' k'u), ma ay junnoq juntzanti max awatx'nej...?

Yib'anh takto juntzanh tik, jun semana ix'ek'i (t'a jun huke' k'u'al), ¿Ixab'o' juntzanh tastak tik?

Entrevistador: Lea todas las opciones. Registre hasta tres actividades.

- ☐ Ayuda en el negocio familiar
- ☐ Fabricar productos (p. ej., artesanías, alimentos)
- ☐ Vender productos (p. ej., artesanías, alimentos)
- ☐ Ayuda en el trabajo en el campo o criando animales
- ☐ Realizar cualquier otra actividad a cambio de un pago (p. ej., limpiar, lavar ropa, planchar)
- ☐ Ninguno de los anteriores
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Salud de la Mujer de 15 a 49 años

Sección 2. Acceso a la atención de la salud

Ahora le voy a hacer algunas preguntas sobre servicios de salud.

Atzan ja'lo, qo yolil ti'j junjun xjel kyí'j aq'b'il mojb'il ti'j ka'yb'il t-xmilal xjal.

Jaxa tinani' jojing'anle eehach yib'antoj wan snaahil anwalan:

Tinani oq in q'anlej yib'antoq e kawil chi yilteq snail amb'al

Haxo tik ne'ik olink'anb'ej wab' jab'ok t'a chajtil yek' hek'inal.

19. ¿Está afiliada a algún esquema de seguridad social?

Opa tz'okx tz'ib'it tb'íya toj jun wiq mojb'il ka'yb'il t-xmilal xjal?

¿Eehach oktoj xool wan jojinb'inane ti'an?

¿Ma tz'ib'ilex b'ay junnoq sanail ambal yet yajaw'

¿Ay b'aj lokan hex t'a t'a juntzanh yamnub'al skuchan (seguridad social)?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Ninguno
- ☐ Ministerio de Salud Publica y Asistencia Social (MSPAS)

- ☐ Sanidad Militar
- ☐ Instituto Guatemalteco del Seguro Social (IGSS)
- ☐ Seguro privado
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

20. Cuando usted se siente enferma o tiene algún malestar, ¿qué tan seguido busca atención con personal de salud?

- ☐ Siempre
- ☐ Algunas veces
- ☐ Nunca

21. ¿Podría decirme por qué motivos no busca atención por personal de salud? ¿Algún otro...?

(SELECCIONE TODAS LAS OPCIONES QUE APLIQUEN)

Entrevistador: no mencione las opciones de respuesta al entrevistado. Después de cada respuesta, pregunte si hay otro motivo hasta obtener todos los motivos.

- ☐ El centro no tiene suficientes medicamentos
- ☐ No quiere ir sola
- ☐ No podía conseguir transporte
- ☐ El personal del centro no está bien informado
- ☐ Lo intenté, pero me negaron la atención
- ☐ La estructura del centro es deficiente
- ☐ Demasiado ocupada con el trabajo o los niños
- ☐ No confía en el personal
- ☐ La atención es demasiado costosa
- ☐ El centro no está bien equipado
- ☐ El centro está a demasiada distancia
- ☐ No puede obtener autorización para ir al médico
- ☐ Es difícil tratar con el personal del centro
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

22. ¿A qué distancia de su hogar se encuentra la unidad de salud más cercana?

¿Jni'tzan tnajchaqil ta'ya tjaya tk'atz tjaq'anb'il tnam?
 ¿Jantaj snaatil chi'ilcha'ok jun snaahil anwal yin janaa?
 ¿Jantaq exol eb'a yetoq snail amb'al kawil ay kayti?
 Jantak skan jun anhtanub' lak'anwal t'ayach.

INGRESE LA DISTANCIA (km):

- 1 = No sabe
- 2 = Se negó a contestar

km

23. ¿En qué municipio está ubicada la unidad?

Alkye tnam ja'tzan ta'ya tjaq'anb'il tnam?
 ¿Tzet konob'al b'ey chi'ilcha'ok jun snaahil anwal?
 ¿Tzet konob'al b'ay ayik' snailtu?
 ¿Tas xchonhab'il skan spatil junok anhtanub'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción --

24. ¿Cómo se llama esta unidad de salud?

Kqanila ti'j tb'i tjaq'anb'il at toj tnam mo ngayin tk'atz kykojb'il xjal. ¿Ti'tzan tb'i tjaq'anb'il tnam lu'?
 Sey'il sb'i jun snaahil anwal tu' ¿Tzet sb'i jun snaahil anwal tu'?
 Tzet sb'i jun nail amb'altu ¿tzet sb'i jun nail aj antu'?
 Sayek' hila' tas yaj anhtanub' chi' ¿Tas sb'i jun anhtanub' chi'?

Indague el nombre de la unidad:

- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE SAN MARCOS
- ☐ HOSPITAL REGIONAL DE QUETZALTENANGO
- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE MALACATAN
- ☐ HOSPITAL DISTRITAL SAN PEDRO NECTA
- ☐ HOSPITAL NACIONAL
- ☐ COMITANCILLO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TUIMUJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUILELÉN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LUIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHIPEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA TORRE TUICHILUPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE FRONTERA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PIEDRA DE FUEGO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA TERESA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TALTIMICHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHICAJALAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUICHOQUEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIZCACHIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PORVENIR CANDELARIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CONCEPCIÓN TUTUAPA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ TUIZMO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ HUISPACHÉ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ ANTIGUO TUTUAPA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SOCHE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHUNA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHAMUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL REMATE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ LOS ENCuentROS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIJOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SICHIVILA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LACANDON (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YAMoj (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA LAGUNA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BELAJUYAPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIMUCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SIBINAL (CENTRO DE SALUD)
- ☐ CHOCABJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHECAMBÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ VEGA DEL VOLCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MARIA CECILIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO BARRANCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAJUMULCO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TONINCHÚN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHICUPE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ LA PAZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOTANÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOCUTO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOCHOSH (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHAMPACHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCHIGUAN (CENTRO DE ATENCIÓN)
- ☐ BUENA VISTA CHOAPEQUEZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO IXCHIGUAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CALAPTE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUILADRILLO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIQUINAMBLE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CIENEGUILLAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHOAPEQUEZ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ONCE DE MAYO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAS MANZANAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUINIMA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANDRES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PLAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BEXONCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ OJETENAM (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHOANLA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PAVOLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN FERNANDO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAGUNA GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ SANTA CRUZ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA UNION (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL IGUIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ESQUIPULAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN IDELFONSO IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ ACAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHIQUIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHIQUILILA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ EL PAPAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA BARBARA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SACPIC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CRUZ QUEMADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL ACATÁN (CENTRO DE ATENCIÓN A PACIENTES AMBULATORIOS)
- ☐ IXLAHUITZ COYÁ II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ QUIXIC II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CANUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHENICHAM III (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAQUINA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TODOS SANTOS CUCHUMATAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MARTIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JUAN ATITAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MATEO IXTATÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXQUISIS (PUESTO DE SALUD)
- ☐ BULEJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ YOLCULTAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ COLOTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXCONLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN HUEHUETENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SHESHAP (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PALAJACHU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL PETZAL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN GASPAR IXCHIL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TIERRA COLORADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ EL TRIUNFO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SICABE BELLA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SUBCHAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA FLORIDA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL SALITRE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHILIVE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL ZAPOTE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ CHUENA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TACANÁ (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHACTELA SAJQUIM (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAS NUBES CHEQUIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL TACANA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA ESPERANZA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN PABLO TOACA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAJQIM (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ANGELES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHECHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHININCHAC (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHOC GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ VALLE VERDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SUTQUIN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PORVENIR (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA REFORMA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SANTA CLARA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LORENZO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ RÍO BLANCO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA ROSA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CERRO GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVO PROGRESO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ BUENA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE IXTAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ ISTINAJAP (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA EULALIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TEMUX GRANDE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ QUIXABAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHOJUSUNIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ WAYACOY (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAJCHUNAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCANAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PUCPALA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BARILLAS (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ XOXLAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAMÓN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCOLÍN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ NUCA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ JOLOMTAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YULATIZU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)

☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)

☐ Otro, especificar

25. ¿Cuánto tiempo tarda en llegar allí?

¿Jte'tzan tajlal kmuj (hora) mo taqklan (minutos) amb'il nxi tb'etina tu'n tpona toj tjaq'anb'il tnam?

¿Jantaj saatil chawa' jawapni?

¿Jantaq chach b'eyi kax chach apni b'ay?

¿Jantak tzak'a tzach k'och t'ay?.

☐ INGRESE LA CANTIDAD DE HORAS:

☐ INGRESE LA CANTIDAD DE MINUTOS:

☐ No sabe

☐ Se negó a contestar

26. ¿En qué tipo de unidad o servicio de salud usted **usualmente** se atiende?

¿Alkye tjaq'anb'il tnam ja'tzan nxi'ya q'anil tib'a?

¿b'ey tet wan stujanil snaahil anb'al b'ey chachb'eti katu' chach'ille?

¿Tzet maqanil juntzan ilom kawil animati cha q'ana'

¿Chajtil jun anhtanb' b'ajtil taxón tzach xit'ek'í?

(SELECCIONE UNA)

☐ Hospital público

☐ Unidad de salud pública

☐ Clínica/centro de salud público

☐ Clínica móvil pública

☐ Otro centro de salud público

☐ Hospital privado

☐ Clínica/centro de salud privado

☐ Consultorio privado

☐ Clínica móvil privada

☐ Otro centro de salud privado

☐ Farmacia

☐ Trabajador de la salud comunitario

☐ Curandero

☐ Otros

☐ No sabe

☐ Se negó a contestar

☐ No aplicable - No asiste a un centro de salud regularmente

27. ¿En qué municipio está ubicada la unidad?

Alkye tnam ja'tzan ta'ya tjaq'anb'il tnam?

¿Tzet konob'al b'ey chi'ilcha'ok jun snaahil anwal?

¿Tzet konob'al b'ay ayik' snailtu?

¿Tas xchonhab'il skan spatil junok anhtanub'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción --

28. ¿Cómo se llama esta unidad de salud?

Kqanila ti'j tb'i tjaq'anb'il at toj tnam mo ngayin tk'atz kykojb'il xjal. ¿Ti'tzan tb'i tjaq'anb'il tnam lu'?

Sey'il sb'i jun snaahil anwal tu' ¿Tzet sb'i jun snaahil anwal tu'?

Tzet sb'i jun nail amb'altu ¿tzet sb'i jun nail aj antu?

Sayek' hila' tas yaj anhtanub' chi' ¿Tas sb'I jun anhtanub' chi'?

Indague el nombre de la unidad:

- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE SAN MARCOS
- ☐ HOSPITAL REGIONAL DE QUETZALTENANGO
- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE MALACATAN
- ☐ HOSPITAL DISTRITAL SAN PEDRO NECTA
- ☐ HOSPITAL NACIONAL
- ☐ COMITANCILLO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TUIMUJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUILELÉN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LUIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHIPEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA TORRE TUICHILUPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE FRONTERA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PIEDRA DE FUEGO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA TERESA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TALTIMICHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHICAJALAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUICHOQUEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIZCACHIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PORVENIR CANDELARIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CONCEPCIÓN TUTUAPA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ TUIZMO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ HUISPACHÉ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ ANTIGUO TUTUAPA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SOCHE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHUNA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHAMUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL REMATE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ENCUENTROS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIJOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SICHIVILA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LACANDON (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YAMOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA LAGUNA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BELAJUYAPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIMUCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ SIBINAL (CENTRO DE SALUD)
- ☐ CHOCABJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHECAMBÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ VEGA DEL VOLCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MARIA CECILIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO BARRANCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAJUMULCO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TONINCHÚN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHICUPE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ LA PAZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOTANÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOCUTO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOCHOSH (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHAMPACHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCHIGUAN (CENTRO DE ATENCIÓN)
- ☐ BUENA VISTA CHOAPEQUEZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO IXCHIGUAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CALAPTE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUILADRILLO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIQUINAMBLE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CIENEGUILLAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHOAPEQUEZ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ONCE DE MAYO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAS MANZANAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUINIMA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANDRES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PLAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BEXONCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ OJETENAM (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHOANLA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PAVOLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN FERNANDO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAGUNA GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA UNION (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL IGUIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ESQUIPULAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN IDELFONSO IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ ACAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHIQUIA (PUESTO DE SALUD)

- ☐ CHIQUILILA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ EL PAPAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA BARBARA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SACPIC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CRUZ QUEMADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL ACATÁN (CENTRO DE ATENCIÓN A PACIENTES AMBULATORIOS)
- ☐ IXLAHUITZ COYÁ II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ QUIXIC II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CANUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHENICHAM III (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAQUINA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TODOS SANTOS CUCHUMATAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MARTIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JUAN ATITAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MATEO IXTATÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXQUISIS (PUESTO DE SALUD)
- ☐ BULEJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ YOLCULTAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ COLOTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXCONLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN HUEHUETENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SHESHAP (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PALAJACHU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL PETZAL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN GASPAR IXCHIL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TIERRA COLORADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ EL TRIUNFO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SICABE BELLA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SUBCHAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA FLORIDA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL SALITRE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHILIVE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL ZAPOTE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHUENA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TACANÁ (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHACTELA SAJQUIM (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAS NUBES CHEQUIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL TACANA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA ESPERANZA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN PABLO TOACA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAJQIM (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ANGELES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ TOJCHECHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHININCHAC (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHOC GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ VALLE VERDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SUTQUIN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PORVENIR (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA REFORMA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SANTA CLARA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LORENZO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ RÍO BLANCO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA ROSA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CERRO GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVO PROGRESO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ BUENA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE IXTAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ ISTINAJAP (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA EULALIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TEMUX GRANDE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ QUIXABAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHOJUSUNIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ WAYACOEY (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAJCHUNAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCANAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PUCPALA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BARILLAS (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ XOXLAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAMÓN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCOLÍN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ NUCA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ JOLOMTAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YULATIZU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)
- ☐ Otro, especificar

29. ¿A qué distancia de su hogar se encuentra este unidad?

¿Jni'tzan ta'ya tjaq'anb'il tnam tzalu'?

¿Jantaj snaatil yeeloj jun ti'?

¿Janq a xol ab'a yetoq snailtu?

¿Jantak skan jun anhtanub' tik b'ajtik kajan ach?.

INGRESE LA DISTANCIA (km):

- 1 = No sabe
-2 = Se negó a contestar

km

30. ¿Cuánto tiempo tarda en llegar allí?

¿Jte'tzan amb'il taj tu'n tpona atza?
 ¿Jantaj saatil chawa' jawapni?
 ¿Jantaq chach b'eyi kax chach apni b'ay?
 ¿Jantak tzak'a tzach k'och ta'?

- ☐ INGRESE LA CANTIDAD DE HORAS:
☐ INGRESE LA CANTIDAD DE MINUTOS:
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

31. ¿Hay una unidad de salud cerca de su hogar que permanece abierta durante las 24 horas en donde atiendan partos?

¿Atpa jun tjaq'anb'il tnam nqayin tk'atz tjaya ja' tumil nchi ok mojin xu'j tu'n tanq'in kyal ex nchi aq'unan ajq'anil q'ij ex qoniky'in?
 ¿Ey junoj snaahil anwal skawilal janaa jajank'al maasanil k'u k'al aq'b'alil b'ey chi'ille jeb' ix ix chijul yune'?
 ¿Ma ay junooq snail amb'al ay skawilal a nati tol jaqank'al k'ualil k'al masanil aq'al b'ay chi watx'xi sk'ul eb'ix ix?
 ¿Ay junok spatil anhtanub' jakan t'a k'u'al t'ak'wal skan slak'anil hapat b'ajay tz'el yune' heb' ix ix.

- ☐ Sí
☐ No
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

32. ¿En qué municipio está ubicada la unidad?

Alkye tnam ja'tzan ta'ya tjaq'anb'il tnam?
 ¿Tzet konob'al b'ey chi'ilcha'ok jun snaahil anwal?
 ¿Tzet konob'al b'ay ayik' snailtu?
 ¿Tas xchonhab'il skan spatil junok anhtanub'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción --

33. ¿Cómo se llama esta unidad de salud?

Kqanila ti'j tb'i tjaq'anb'il at toj tnam mo nqayin tk'atz kykojb'il xjal. ¿Ti'tzan tb'i tjaq'anb'il tnam lu'?
 Sey'il sb'i jun snaahil anwal tu' ¿Tzet sb'i jun snaahil anwal tu'?
 Tzet sb'i jun nail amb'altu ¿tzet sb'i jun nail aj antu?
 Sayek' hila' tas yaj anhtanub' chi' ¿Tas sb'I jun anhtanub' chi'?

Indague el nombre de la unidad:

- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE SAN MARCOS

- ☐ HOSPITAL REGIONAL DE QUETZALTENANGO
- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE MALACATAN
- ☐ HOSPITAL DISTRITAL SAN PEDRO NECTA
- ☐ HOSPITAL NACIONAL
- ☐ COMITANCILLO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TUIMUJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUILELÉN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LUIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHIPEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA TORRE TUICHILUPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE FRONTERA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PIEDRA DE FUEGO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA TERESA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TALTIMICHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHICAJALAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUICHOQUEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIZCACHIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PORVENIR CANDELARIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CONCEPCIÓN TUTUAPA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ TUIZMO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ HUISPACHÉ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ ANTIGUO TUTUAPA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SOCHE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHUNA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHAMUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL REMATE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ENCUENTROS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIJOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SICHIVILA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LACANDON (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YAMOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA LAGUNA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BELAJUYAPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIMUCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SIBINAL (CENTRO DE SALUD)
- ☐ CHOCABJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHECAMBÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ VEGA DEL VOLCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MARIA CECILIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO BARRANCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAJUMULCO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TONINCHÚN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHICUPE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ LA PAZ (PUESTO DE SALUD)

- ☐ PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOTANÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOCUTO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOCHOSH (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHAMPACHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCHIGUAN (CENTRO DE ATENCIÓN)
- ☐ BUENA VISTA CHOAPEQUEZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO IXCHIGUAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CALAPTE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUILADRILLO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIQUINAMBLE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CIENEGUILLAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHOAPEQUEZ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ONCE DE MAYO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAS MANZANAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUINIMA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANDRES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PLAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BEXONCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ OJETENAM (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHOANLA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PAVOLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN FERNANDO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAGUNA GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA UNION (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL IGUIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ESQUIPULAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN IDELFONSO IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ ACAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHIQUIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHIQUILILA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ EL PAPAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA BARBARA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SACPIC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CRUZ QUEMADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL ACATÁN (CENTRO DE ATENCIÓN A PACIENTES AMBULATORIOS)
- ☐ IXLAHUITZ COYÁ II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ QUIXIC II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CANUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHENICHAM III (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ TAQUINA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TODOS SANTOS CUCHUMATAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MARTIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JUAN ATITAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MATEO IXTATÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXQUISIS (PUESTO DE SALUD)
- ☐ BULEJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ YOLCULTAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ COLOTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXCONLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN HUEHUETENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SHESHAP (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PALAJACHU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL PETZAL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN GASPAR IXCHIL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TIERRA COLORADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ EL TRIUNFO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SICABE BELLA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SUBCHAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA FLORIDA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL SALITRE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHILIVE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL ZAPOTE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHUENA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TACANÁ (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHACTELA SAJQUIM (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAS NUBES CHEQUIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL TACANA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA ESPERANZA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN PABLO TOACA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAJQIM (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ANGELES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHECHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHININCHAC (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHOC GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ VALLE VERDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SUTQUIN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PORVENIR (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA REFORMA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SANTA CLARA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LORENZO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ RÍO BLANCO (PUESTO DE SALUD)

- ☐ SANTA ROSA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CERRO GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVO PROGRESO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ BUENA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE IXTAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ ISTINAJAP (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA EULALIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TEMUX GRANDE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ QUIXABAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHOJUSUNIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ WAYACOY (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAJCHUNAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCANAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PUCPALA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BARILLAS (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ XOXLAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAMÓN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCOLÍN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ NUCA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ JOLOMTAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YULATIZU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)
- ☐ Otro, especificar

Sección 2. Visita más reciente al centro de salud, calidad de la atención

34. Ahora quisiera hacerla algunas preguntas sobre la última vez que fue a una unidad de salud.

Atzan ja'lo q'umantza tqanil jtojatzan xi' aja twi'pin maj toj tjaq'anb'il tnam
 Jaxa tinani' chiwoche chinq'anle b'aq'initax jach b'et b'ey junoj snaahil anwalan.
 Tinani chi wochej chin q'anlej yib'antox b'ain max ach b'et b'ay sanil amb'alti
 Haxo tik ne'ik tzinnib'ej tzink'anb'ej b'ak'intax skan haxit' t'a snha'il anhtanub' tk?

¿Recuerda cuándo fue la última vez que fue a una unidad de salud para buscar atención?

¿Na'ntza jtoja xi' aja toj tjaq'anb'il tnam tu'n tpaj yab'il mo tu'n tok ka'yina tuk'il tne'xa?
 ¿Chinaachatej b'aq'initax jachb'et b'ey junoj snaahil anwal jaq'an jachseyle'ila'?
 ¿Ma chi nachajteq oj b'ain max ach b'et b'ay sanil amb'alti yuj a sayon amb'al
 ¿Tzanakoti b'ak'inhtax skan haxit'ek'i hasayan ek' jun spatik jun anhtanub' tik?

(SELECCIONE UNA)

- ☐ Sí
 - ☐ No
 - ☐ No sabe
 - ☐ Se negó a contestar
 - ☐ No aplicable; nunca visitó un centro de salud
-

35. ¿Para quién se solicitó atención?

¿A'lkyetzan xi' toj tjaq'anb'il tnam tu'n tok ka'yin kyu'n ajq'anil?

¿Maj txekel b'et jaq'an seyle'ila'?

¿Mak yuj xan max aq'an amb'altu?

¿Mach b'aj ixk'anb'aj sb'ati?

(SELECCIONE UNA)

- ☐ Para mí
 - ☐ Para mi hijo
 - ☐ Otro miembro de la familia
 - ☐ No sabe
 - ☐ Se negó a contestar
-

36. ¿Hace cuánto tiempo fue eso?

¿Jte'xa q'ij tb'ajlin ikyjjo?

¿B'aq'initax jachb'eti?

¿B'aq'in max ek'toq juntu?

¿Jantak k'u'al yak'an junchi tik ne'ik?.

DIGITE EL NUMERO:

- ☐ Día: días antes
 - ☐ Semana: semanas atrás
 - ☐ Mes: Meses atrás
 - ☐ Año: años atrás
 - ☐ No sabe
 - ☐ Se negó a contestar
-

37. ¿Dónde buscó atención?

¿Ja'tzan ixi' aja jyol ajq'anil?

¿B'ey tu' xachantelehokoj?

¿B'aytal max a sayik' ab'a?

B'ajtil ixa sayek'i

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Hospital público
- ☐ Unidad de salud pública
- ☐ Clínica/centro de salud público
- ☐ Clínica móvil pública
- ☐ Otro centro de salud público
- ☐ Hospital privado

- ☐ Clínica/centro de salud privado
- ☐ Consultorio privado
- ☐ Clínica móvil privada
- ☐ Otro centro de salud privado
- ☐ Farmacia
- ☐ Trabajador de la salud comunitario
- ☐ Curandero
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

38. ¿En qué municipio está ubicada la unidad?

Alkye tnam ja'tzan ta'ya tjaq'anb'il tnam?

¿Tzet konob'al b'ey chi'ilcha'ok jun snaahil anwal?

¿Tzet konob'al b'ay ayik' snailtu?

¿Tas xchonhab'il skan spatil junok anhtanub'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción --

39. ¿Cómo se llama esta unidad de salud?

Kqanila ti'j tb'i tjaq'anb'il at toj tnam mo ngayin tk'atz kykojb'il xjal. ¿Ti'tzan tb'i tjaq'anb'il tnam lu'?

Sey'il sb'i jun snaahil anwal tu' ¿Tzet sb'i jun snaahil anwal tu'?

Tzet sb'i jun nail amb'altu ¿tzet sb'i jun nail aj antu?

Sayek' hila' tas yaj anhtanub' chi' ¿Tas sb'I jun anhtanub' chi'?

Indague el nombre de la unidad:

- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE SAN MARCOS
- ☐ HOSPITAL REGIONAL DE QUETZALTENANGO
- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE MALACATAN
- ☐ HOSPITAL DISTRITAL SAN PEDRO NECTA
- ☐ HOSPITAL NACIONAL
- ☐ COMITANCILLO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TUIMUJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUILELÉN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LUIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHIPEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA TORRE TUICHILUPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE FRONTERA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PIEDRA DE FUEGO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA TERESA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TALTIMICHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHICAJALAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUICHOQUEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIZCACHIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ PORVENIR CANDELARIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CONCEPCIÓN TUTUAPA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ TUIZMO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ HUISPACHÉ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ ANTIGUO TUTUAPA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SOCHE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHUNA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHAMUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL REMATE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ENCUENTROS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIJOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SICHIVILA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LACANDON (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YAMOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA LAGUNA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BELAJUYAPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIMUCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SIBINAL (CENTRO DE SALUD)
- ☐ CHOCABJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHECAMBÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ VEGA DEL VOLCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MARIA CECILIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO BARRANCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAJUMULCO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TONINCHÚN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHICUPE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ LA PAZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOTANÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOCUTO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOCHOSH (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHAMPACHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCHIGUAN (CENTRO DE ATENCIÓN)
- ☐ BUENA VISTA CHOPEQUEZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO IXCHIGUAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CALAPTE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUILADRILLO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIQUINAMBLE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CIENEGUILLAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHOPEQUEZ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ONCE DE MAYO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAS MANZANAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ TUINIMA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANDRES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PLAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BEXONCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ OJETENAM (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHOANLA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PAVOLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN FERNANDO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAGUNA GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA UNION (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL IGUIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ESQUIPULAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN IDELFONSO IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ ACAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHIQUIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHIQUILILA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ EL PAPAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA BARBARA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SACPIC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CRUZ QUEMADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL ACATÁN (CENTRO DE ATENCIÓN A PACIENTES AMBULATORIOS)
- ☐ IXLAHUITZ COYÁ II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ QUIXIC II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CANUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHENICHAM III (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAQUINA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TODOS SANTOS CUCHUMATAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MARTIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JUAN ATITAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MATEO IXTATÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXQUISIS (PUESTO DE SALUD)
- ☐ BULEJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ YOLCULTAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ COLOTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXCONLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN HUEHUETENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SHESHAP (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PALAJACHU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL PETZAL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN GASPAR IXCHIL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)

- ☐ TIERRA COLORADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ EL TRIUNFO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SICABE BELLA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SUBCHAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA FLORIDA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL SALITRE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHILIVE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL ZAPOTE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHUENA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TACANÁ (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHACTELA SAJQUIM (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAS NUBES CHEQUIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL TACANA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA ESPERANZA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN PABLO TOACA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAJQIM (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ANGELES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHECHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHININCHAC (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHOC GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ VALLE VERDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SUTQUIN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PORVENIR (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA REFORMA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SANTA CLARA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LORENZO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ RÍO BLANCO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA ROSA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CERRO GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVO PROGRESO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ BUENA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE IXTAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ ISTINAJAP (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA EULALIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TEMUX GRANDE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ QUIXABAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHOJUSUNIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ WAYACoy (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAJCHUNAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCANAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PUCPALA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)

- ☐ SANTA CRUZ BARILLAS (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ XOXLAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAMÓN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCOLÍN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ NUCA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ JOLOMTAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YULATIZU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)
- ☐ Otro, especificar

40. ¿A qué distancia de su hogar se encuentra esta unidad?

INGRESE LA DISTANCIA (km):

-1 = No sabe

-2 = Se negó a contestar

km

41. ¿Cuánto tiempo tarda en llegar allí?

¿Jte'tzan amb'il taj tu'n tpona atza?

¿Jantaj saatil chawa' jawapni?

¿Jantaq chach b'eyi kax chach apni b'ay?

¿Jantak tzak'a tzach k'och ta'?

☐ INGRESE LA CANTIDAD DE HORAS:

☐ INGRESE LA CANTIDAD DE MINUTOS:

☐ No sabe

☐ Se negó a contestar

42. ¿Cuánto gastó usted en transporte hacia la unidad de salud la última vez que la visitó?

Jte'tzan pwaq xi' chojet twi' tb'etb'ila tu'n tpona toj tjaq'anb'il tnam ja' i xi' ajiya?

¿Jantaj xak'eyel yin jawapnib'al b'ey jun snaahil anwal tu'?

¿Jantaq max a k'ay yuj eqomal kax xach apni b'ay snail amb'al yet yalantoqtu?

¿Jantak ixasata' yik skan tax haxit'ek' t'a snha'il anhtanub' tik?

DIGITE LA CANTIDAD:

0 = El informante no tuvo que pagar

-1 = No sabe

-2 = No responde

43. ¿Tuvo que pagar por la atención? ¿Cuánto tuvo que pagar?

¿At pwaq chojet ti'j yab'? ¿Jte'tzan pwaq chojet?

¿Jawa' stool jachyilb'al jeb'? ¿Jantaj jawa'a'?

¿Ma xa tojlanej el laytq yujeb'? ¿jantq xa tojlanej?

¿Ixtup winh yik ixab'chaj winh? ¿Jantak ixtup winh?.

INGRESE EL MONTO:

0 = La encuestada no tuvo que pagar

-1= No sabe

-2 = Se negó a contestar

44. ¿Cuál fue el motivo principal de su visita a esta unidad?

¿Tqaltzan mo ti'tzan qu'nil xi' aja toj tjaq'anb'il tnam?

¿Tzet yu yuxan jachb'etek' b'ey jun snaahil anwal tu'?

¿Tzetyuj xan max ach b'et b'ay snail amb'altu?

¿Tas wal sat hanab'en yik ixach ja t'a snha'il anhtanub' tik ma ilya?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Fiebre alta, diarrea intensa o tos
- ☐ Malaria
- ☐ Inmunización (vacunación)
- ☐ Servicios de VIH/sida (incluida la recolección de ARV (antirretrovirales))
- ☐ Tuberculosis
- ☐ Consulta prenatal o posnatal
- ☐ Parto
- ☐ Planificación familiar
- ☐ Atención odontológica
- ☐ Problema en los ojos o los oídos
- ☐ Erupción en la piel
- ☐ Artritis o dolor en las articulaciones
- ☐ Dolor corporal
- ☐ Dolor en el corazón o en el pecho
- ☐ Migraña u otro dolor de cabeza
- ☐ Problemas estomacales
- ☐ Asma
- ☐ Lesión corporal
- ☐ Cirugía
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

45. Cuando realizó la visita, ¿recibió atención o consulta?

Tej xi' aja toj tjaq'anb'il tnam, ¿Etzpa ka'yin yab'il ti'ja?

Yet jab'etek' b'ey snaahil anwal, ¿Jach chaale'ila' k'al jachseyle'ila'?

Yet max ach b'etik'tu ¿max ach il layteq?

¿B'ak'inh ixach xit'ek'i ¿ixachchanaxi, ma ixach saychaila?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Atención recibida o consulta

- ☐ No me atendieron
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

46. ¿Cuánto tiempo esperó para que la atendieran?

¿Jte'tzan amb'il kub' tayo'na tu'n tok ka'yina?
 ¿Jantaj saatil jawexhb'ane?
 ¿Jantaq max ech'anej kax max achi il layteq yuj eb'?
 ¿Jantak ixa tanhwej ixach ochi'.

- ☐ INGRESE LA CANTIDAD DE HORAS:
- ☐ INGRESE LA CANTIDAD DE MINUTOS:
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

47. ¿El personal médico le habló en su idioma?

¿Itzaj yolin ajq'anil teya toj qyol Mam?
 ¿Wan mulnawom xq'anab' jeb' eehach yin jati'?
 ¿Ma yul koq'anjob'al max q'anjab' eb' ach?
 ¿T'a hati' ixach tak'wej winh anhtum chi'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

48. ¿Por qué no recibió atención en su idioma?

¿Tqaltzan mo ti'tzan qu'nil miti' etz b'i'na toj qyol Mam?
 ¿Tzet yu yuxan ma q'anab' jeb' eehach yin jati'?
 ¿Tzet yuj xan maja q'anjab' eb' yul koq'anej ach?
 ¿Tas yuj manh hok t'a hati' ixach tak'waji'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Ningún miembro del personal hablaba en mi idioma
- ☐ No había nadie disponible que hablara mi idioma
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

49. ¿Le proporcionaron información y material informativo en su idioma?

¿Atpa tqanil ex tu'jil tqanil etz q'o'n teya toj qyol mam?
 ¿Ya' jeb' naab'ale yetoj ab'ix yin jati' eehach?
 ¿Max ya' eb' snab'alil k'al smitx'q'ab'il ayach yin a q'anej ?
 ¿Ay luchal stz'ib'al, ma yumal ixyak' heb' tayach t'a hati'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí

- ☐ No
 - ☐ No sabe
 - ☐ Se negó a contestar
-

50. ¿Entendió lo que le explicó el personal de salud?

¿El tniky'a mo pon kanin nab'il toj tñab'la ti'j yol etz chiky'b'in teya kyu'n ajq'anil toj tjaq'anb'il tnam?

¿Ya' jeb' naab'ale yetoj ab'ix yin jati' eehach?

¿Max nachaj eloj tzet max yal eb' aj antu?

¿Ixnachaj hu'uj tas ix'alchaj t'ayach yuj winh anhtum chi'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
 - ☐ No
 - ☐ No sabe
 - ☐ Se negó a contestar
-

51. ¿Quedó satisfecha con la atención que recibió?

¿Tb'anil oka b'i'niya?

¿Scha' jak'ul jaxka yun jachaale k'al jawille yu jeb'?

¿Max ach tzalaj yujtol max ach il layteq yuj eb'?

¿Tom wach' ix'aj hach sk'atk'an heb'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
 - ☐ No
 - ☐ No sabe
 - ☐ Se negó a contestar
-

52. ¿Por qué no se sintió satisfecha con la atención que recibió?

¿Ti'tzan qu'nil miti' el b'yan toj twitza tej tok ka'yina?

¿Tzet yu yuxan ma scha' jak'ul jaxka yun jachaale k'al jawille yu jeb'?

¿Tzetyuj xan yob' chi ab' yuj tzet xach yut yilonteq eb'?

¿Tas yuj manh wach'ok ix'aj hach' sk'atkan heb'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

Entrevistador: No proporcione opciones de respuesta

- ☐ No me atendieron
 - ☐ No entendió lo que el personal de salud dijo
 - ☐ El personal médico no me dedicó suficiente tiempo
 - ☐ Tuve que esperar mucho tiempo hasta que me atendieron
 - ☐ Las instalaciones no estaban limpias
 - ☐ No me dejaron elegir el sexo del miembro del personal que yo quería
 - ☐ Otros
 - ☐ No sabe
 - ☐ Se negó a contestar
-

53. ¿En su experiencia, cómo calificaría el trato que le dieron? ¿Fue tratada con respeto?

Toj tñab'la, alkye t-xima ti'j chi aq'unan taq'unal tjaq'anb'il tñam, ¿ok nimin twitz tchwinqilala kyu'n aq'unal?
 ¿tzet chiyun jawalon yib'antoj jaxka tzet yun jachyilontoj jeb'? ¿eyiltaj yun jachyilon jeb'?
 ¿Yin a nab'al, tzet max ach yut yilon eb'? ¿ayilmi eb' ayach?
 ¿Tas ix'aj hilani yik ixach xcha'an heb' chi'. ¿tokwal ixach syikej heb'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

Entrevistador: Lea las opciones de respuesta

- ☐ Muy mala
- ☐ Mala
- ☐ Normal
- ☐ Bien
- ☐ Muy buena
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

54. ¿Cómo calificaría la limpieza de las instalaciones dentro de la unidad, incluidos los baños (si corresponde)?

Toj tñab'la tej tpona toj tjaq'anb'il, tb'anilpa tten tkyaqil, miso'n, xnu'lsin ex ikygex tz'a'lb'il?
 ¿Tzet chiyun jawalon yib'antoj jaxka sk'isle yul jun snaahil anwal tu', jaxka ta' yul txulb'al?
 ¿Tzet k'ison eb' yulaqtu chela', k'al yulaq txuljub'al (ta smojalil)?
 ¿Tas ix'aj hilan smesan spatil anhtanub' chi heb', yet' yik chuljanub' (tato wach')?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

Entrevistador: Lea las opciones de respuesta

- ☐ Muy mala
- ☐ Mala
- ☐ Normal
- ☐ Bien
- ☐ Muy buena
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

55. Utilizando un número del 1 al 5, en el que 1 representa la peor atención posible y 5 la mejor atención posible, ¿qué número usaría para calificar la calidad de la atención que recibió en la unidad de salud?

Atzan ja'lo, tuk'il techil ajlab'il tu'n t-xi' ti'j jun tu'n tjapon ti'j jwe', atzan jun chojb'ilte mya'x b'a'n, atzan 5 tb'anilxix, ¿Jte'tzan chojb'il kxe'l tq'o'na kye taq'unal tjaq'anb'il tñam ti'j ka'yb'inteya?

Chaq'anb'alne wan b'is yin jun chach'apni yin joolajoneb', yet jaxka jun b'is jun chitx'oxon'eltoj tol wal speenahil chiyun jachaaley katu' jun b'is jooheb' chitx'oxon'eltoj tol wal swatx'il chiyun jachaaley yu jeb' mulnawom yet snaahil anwal tu', ¿b'eytet junoj wan b'is chaq'anb'alne yet chawalon'eltoj jaxka tzet chiyun jachsahon jeb' mulnawom yet snaahil anwal tu'?

Q'anb'alnej b'isb'al yin jun masanta oyeb', a jun chi tx'oxil tol kawal yob' yilwaj eb' kax oyeb' chi tx'oxil tol kawal watx' yilwaj eb', ¿tzet sb'isil cha q'anb'alnej yet chalon stxolilal tzet max yun el layteq yuj eb' aj antu?

Sk'an junok sb'isul t'a jun sk'och t'a hoye'; ha jun chi' syala' te chuklaj, haxo hoye' syala' to wach'. ¿Mach jun sb'isul chi' tzala' ma tzach'oxo' tajtil ixach chachaji?.

INGRESE EL NÚMERO:

-1 = No sabe

-2 = Se negó a contestar

56. En su opinión, la persona que la atendió, ¿contaba con los conocimientos adecuados para atenderla?

Toj t-xima, ajo aq'unal tjaq'anb'il tnam ok ka'yinteya, ¿tz'aqleaq ttab'il ti'j taq'un te ka'yb'il teya?

Jaxka janaab'al yib'antoj, jun anima mulnawom yet snaahil anwal jachseyon'ila', ¿eymi snaab'al yib'antoj jun smulnahil tu'?

Yin a nab'al, jun anima max achi ilonteqtu, ¿ay mi snab'al ach yilonteq cha na'?

Tas tzana', yib'anh jun mach ixach cha'an chi', ¿tokwal ay sjelanil ha hilani?

(SELECCIONE UNA)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Sección 3. Estado de salud actual

57. Ahora, pensando en su salud física, que incluye enfermedades y lesiones, ¿cuántos días en los últimos 30 días su salud física no ha sido buena?

Atzan ja'lo, qo ximin ti'j t-xmilal winaq, b'a'n toksin yab'il mo ky'ixb'in, ¿Jtojetzan ttzajlin yab'il ti'j t-xmilala?

Jaxa tinani', jaxka yet watx' junoj anima, tol chiyal'elok'apnoj tol k'am syaab'il katu' k'am jun syasilal, ¿Jayeb' k'u xool wan laahoneb' skaawinaj k'u tolto ti' ey junoj sya'ilal ehok jamimanil?

Tinani, yet chi konaon akawil, tol ay a yayilal k'al yas, ¿jayeb' k'u yul jun lajoneb' skawinaq k'u max ek'elti tol yob' a k'ul chab'ej?

Haxo tik ne'ik, skil chajtil yilji hab'ak'chi ha k'inal; lokan och ilaya, b'aj tzachlajwi, ¿janta k'u'al ixach penax t'a jun lajwub' uj tik?

NÚMERO DE DÍAS:

0 = Salud física fue buena

-1 = No sabe

-2 = No responde

58. Ahora pensando en su salud mental, que incluye estrés, depresión y problemas emocionales, ¿por cuántos días en los últimos 30 días su salud mental no ha sido buena ?

Atzan ja'lo qo ximin ti'j tb'anil toj t-ximb'il winaq, ja'tzan in oksin sikyitin, b'is mo il toj ttab'il ex tanmi xjal, ¿Jte'tzan q'ij tojo xjaw lu' tzaj sikyitin, b'is mo il toj ttab'ila ex

tanmiya?

Jaxa tinani' kuq'anab'toj yib'an jaxka swatx'il janaab'al, jaxka ta' chichonk'ulal, b'utk'ulal, skawxinajil janaab'al, ¿Jayeb' k'u xool wan laahoneb' skaawinaj k'u tolto ti' ey junoj sya'ilal ehok jawiin janaab'al?

Tinani yet chi konaon a nab'al, tol chach k'unb'i, k'am ep kax ay a b'ilk'ulal, ¿jayeb' k'u yul jun lajoneb' skawinaq k'u max ek'elti tol chi somson a nab'al chab'ej?

Haxo tik ne'ik, chajtil yaj hanab'en, t'a b'ajay tzach tzaktzonh ek'i, mato t'a junok b'ajay tzach och ilk'olal, ¿jantak k'u'al t'a yol jun uj, tzach penax ay yuj juntzanh tik.?

NÚMERO DE DÍAS:

0 = Salud mental fue buena

-1 = No sabe

-2 = No responde

59. **Comparado con 12 meses atrás**, ¿usted diría que su salud en general ahora es mejor, peor o casi igual?

Toj ab'q'i lu' ma b'yanxix toj ttab'ila ex t-xmilala, tza'n jnab'e, ikyxjo mo ma t-xi ilix?

Chikulaanb'ane yetoj wan laakaweb' x'aaw tolto ti' x'eltoj ti', ¿chawal tol watx'k'al jaweey tol k'am junoj sya'ilal yin jamimanil k'al janaab'al, wal speenahil ma laank'al ta' wal?

Ta chi kolajlej yul usluk'eb' xajaw mas ek'eloq, ¿chimi je aloni tol watx'taqxa a k'ul tinani yintaq yettu, xtojxa' yuloq mal ajan?

Yiktax jun slajchawil ujal, ¿Tzilankot tik ne'ik, to malaj tas tzach ik'ani, mato ixach te niwtaji, ma lajan nhej yek'i?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Mejor
- ☐ Peor
- ☐ Casi igual
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

60. Teniendo en cuenta su salud, ¿de qué modo puede actualmente realizar sus actividades diarias, como trabajar, hacer las tareas de la casa o cuidar a sus hijos?

Tza'n ta'ya toj tchwinqilala, ¿tza'n tten nb'ant taq'una toj tjaya te b'inchb'il wa'baj, ka'yil kye k'wal mo juntl ti'?

Naank'alku jaxka yib'antoj swatx'il ma sya'ilal yin jamimanil, ¿Tzet chiyun jamulna'ok junjun k'u tinani', jaxka jamulnay, mulnahil b'ey naa ma jaxka steynele jeb' unin?

A tala' tzet yaon a k'ul tinani, ¿tzet chot elon ab'a junjun k'u, axka yin a mulnajil, elon a na ma a taynen eb' unin?

Lokan och yek' hak'inal, ¿tas tz'aj hab'o'an hamunlajel junjun k'u, ichok tas hamunlaj t'a yib'anh tas tzab'o' yol hapat ma hilan haluninal?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Fácilmente
- ☐ Con un poco de dificultad
- ☐ Con mucha dificultad
- ☐ No lo puede hacer
- ☐ No sabe

☐ Se negó a contestar

61. En las **últimas dos semanas**, ¿visitó algún unidad de salud por algún motivo?

¿Toj twi'pin qub'ij lu', xi aja toj tjaq'anb'il tnam?

Yet wan jujub'ix tolto ti', ¿xb'et jaseyawil junoj snaahil anwal yu junoj jakawxinajil?

Yul kab' semano max ek'elti, ¿Ma max ach b'et b'ay eb' aj an?

T'a xchab'il semana tik, ¿ixach b'a t'a jun snhahil anhtanub' yuj junok tas hach ik'ani?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

62. ¿A dónde fue?

¿Ja'tzan tumil xi aja?

¿b'ey tu' jachb'etokoj?

¿B'ay max ach b'eti?

¿B'ajtil ixb'ati?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Hospital público
- ☐ Unidad de salud pública
- ☐ Clínica/centro de salud público
- ☐ Clínica móvil pública
- ☐ Otro centro de salud público
- ☐ Hospital privado
- ☐ Clínica/centro de salud privado
- ☐ Consultorio privado
- ☐ Clínica móvil privada
- ☐ Otro centro de salud privado
- ☐ Farmacia
- ☐ Trabajador de la salud comunitario
- ☐ Curandero
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

63. ¿En qué municipio está ubicada la unidad?

Alkye tnam ja'tzan ta'ya tjaq'anb'il tnam?

¿Tzet konob'al b'ey chi'ilcha'ok jun snaahil anwal?

¿Tzet konob'al b'ay ayik' snailtu?

¿Tas xchonhab'il skan spatil junok anhtanub'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción --

64. ¿Cómo se llama esta unidad de salud?

Kqanila ti'j tb'i tjaq'anb'il at toj tnam mo nqayin tk'atz kykojb'il xjal. ¿Ti'tzan tb'i tjaq'anb'il tnam lu'?

Sey'il sb'i jun snaahil anwal tu' ¿Tzet sb'i jun snaahil anwal tu'?

Tzet sb'i jun nail amb'altu ¿tzet sb'i jun nail aj antu?

Sayek' hila' tas yaj anhtanub' chi' ¿Tas sb'I jun anhtanub' chi'?

Indague el nombre de la unidad:

- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE SAN MARCOS
- ☐ HOSPITAL REGIONAL DE QUETZALTENANGO
- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE MALACATAN
- ☐ HOSPITAL DISTRITAL SAN PEDRO NECTA
- ☐ HOSPITAL NACIONAL
- ☐ COMITANCILLO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TUIMUJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUILELÉN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LUIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHIPEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA TORRE TUICHILUPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE FRONTERA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PIEDRA DE FUEGO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA TERESA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TALTIMICHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHICAJALAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUICHOQUEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIZCACHIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PORVENIR CANDELARIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CONCEPCIÓN TUTUAPA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ TUIZMO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ HUISPACHÉ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ ANTIGUO TUTUAPA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SOCHE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHUNA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHAMUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL REMATE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ENCUENTROS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIJOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SICHIVILA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LACANDON (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YAMOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA LAGUNA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BELAJUYAPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIMUCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SIBINAL (CENTRO DE SALUD)
- ☐ CHOCABJ (PUESTO DE SALUD)

- ☐ CHECAMBÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ VEGA DEL VOLCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MARIA CECILIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO BARRANCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAJUMULCO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TONINCHÚN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHICUPE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ LA PAZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOTANÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOCUTO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOCHOSH (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHAMPACHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCHIGUAN (CENTRO DE ATENCIÓN)
- ☐ BUENA VISTA CHOAPEQUEZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO IXCHIGUAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CALAPTE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUILADRILLO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIQUINAMBLE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CIENEGUILLAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHOAPEQUEZ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ONCE DE MAYO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAS MANZANAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUINIMA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANDRES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PLAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BEXONCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ OJETENAM (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHOANLA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PAVOLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN FERNANDO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAGUNA GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA UNION (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL IGUIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ESQUIPULAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN IDELFONSO IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ ACAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHIQUIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHIQUILILA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ EL PAPAL (PUESTO DE SALUD)

- ☐ SANTA BARBARA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SACPIC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CRUZ QUEMADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL ACATÁN (CENTRO DE ATENCIÓN A PACIENTES AMBULATORIOS)
- ☐ IXLAHUITZ COYÁ II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ QUIXIC II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CANUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHENICHAM III (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAQUINA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TODOS SANTOS CUCHUMATAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MARTIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JUAN ATITAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MATEO IXTATÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXQUISIS (PUESTO DE SALUD)
- ☐ BULEJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ YOLCULTAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ COLOTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXCONLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN HUEHUETENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SHESHAP (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PALAJACHU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL PETZAL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN GASPAR IXCHIL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TIERRA COLORADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ EL TRIUNFO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SICABE BELLA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SUBCHAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA FLORIDA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL SALITRE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHILIVE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL ZAPOTE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHUENA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TACANÁ (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHACTELA SAJQUIM (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAS NUBES CHEQUIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL TACANA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA ESPERANZA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN PABLO TOACA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAJQIM (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ANGELES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHECHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHININCHAC (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ TOJCHOC GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ VALLE VERDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SUTQUIN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PORVENIR (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA REFORMA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SANTA CLARA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LORENZO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ RÍO BLANCO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA ROSA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CERRO GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVO PROGRESO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ BUENA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE IXTAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ ISTINAJAP (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA EULALIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TEMUX GRANDE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ QUIXABAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHOJUSUNIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ WAYACOY (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAJCHUNAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCANAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PUCPALA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BARILLAS (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ XOXLAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAMÓN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCOLÍN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ NUCA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ JOLOMTAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YULATIZU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)
- ☐ Otro, especificar

65. **En las últimas 2 semanas**, ¿ha estado enferma en algún momento?

¿Tojo kab' qub'ij o jawil mankin, (Tzaj jun maj yab'il ti'ja?
 Yet wan kaab' jujub'ix tolto ti', ¿xachya'b'i'eyoj?
 Yul kab' semano max ek'elti, ¿ma max ach yab'i ay juneloq?
 Ha yik chanhlajunhej ix'ek' tik, ¿Tokwal ixach penax jun'elok

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí

- ☐ No
 - ☐ No sabe
 - ☐ Se negó a contestar
-

66. ¿Cuál era el padecimiento principal que tenía?

¿Ti'tzan yab'il attaq toj tchwinqilala?

¿tzet yaab'ilal jach'iihoni?

¿Tzet ilya'il max ach oni?

¿Taswal tz'ik'an chi' yujchi pena'ay?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

Entrevistador: si el encuestado menciona más de un problema de salud, pregunte: "De esos, ¿cuál es el principal?"

Ajxjelil: qa ila' yab'il saj tq'uma'n xjal q'ol tqanil, qaninx: ¿alkyexix ilxix?

Q'anlom: Ta xiwil ilya' chi yalteq mak chi ta'witu, q'anlej. "¿maktet b'ab'el?"

Winh sk'anb'ani: Tato te tz'ijtum syal winh b'aj wanh sk'anb'aj tik, ¿mach ste ik'ani?

- ☐ Fiebre
- ☐ Malaria
- ☐ Tos/infección en el tórax
- ☐ Tuberculosis
- ☐ Asma
- ☐ Bronquitis
- ☐ Neumonía
- ☐ Diarrea sin sangre
- ☐ Diarrea con sangre
- ☐ Diarrea con vómitos
- ☐ Vómitos
- ☐ Dolor abdominal
- ☐ Anemia
- ☐ Erupción/infección en la piel
- ☐ Infección en los ojos/los oídos
- ☐ Sarampión
- ☐ Ictericia
- ☐ Dolor de cabeza
- ☐ Dolor de muelas
- ☐ Accidente cerebrovascular
- ☐ Hipertensión
- ☐ Diabetes
- ☐ VIH/sida
- ☐ Parálisis
- ☐ Problema ginecológico
- ☐ Problema obstétrico
- ☐ Otros
- ☐ No sabe

☐ Se negó a contestar

67. ¿Consultó a alguna institución o personal de salud por esta enfermedad?

¿Xi'tzan tqanina kye ajq'anil mo te jun chmob'il alkye tq'anb'il yab'il tok ti'ja?
 ¿Xachb'eket' sataj junoj anwom ma junoj snaahil anwal yu jun sya'ilal tu'?
 ¿Ma x ach b'et b'ay junog aj an ma junog nail amb'al yuj jun ilya'ti?
 ¿Ay junok yamnub'al yib'anh ilya tik b'aj ixa k'anb'ej?.

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
☐ No
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar
-

68. ¿Existe algún motivo en particular por el cual no buscó atención? ¿Cuáles son esos motivos?

¿Alkyetzan tqanil tu'nj mixti' xi' aja jyol ajq'anil?
 ¿ey ta' tzet yu yuxan ma jachb'et jawante jab'a? ¿ey tet wan tzet yu tu'?
 ¿Tzet yuj xan maj a sayik' ab'a yuj? ¿B'aytal ay juntzan stxolilaltu?
 ¿Ay junok maj ik'an hasayan ek' junok yik ixb'oxi jun anima tik? ¿tastak juntzanh maj ik'an chi'?

Entrevistador: no proporcione opciones de respuesta

(SELECCIONE TODAS LAS OPCIONES QUE CORRESPONDAN)

- ☐ No estaba tan enferma; no necesitaba tratamiento
☐ Me traté en el hogar
☐ La atención es demasiado costosa
☐ El centro está muy lejos
☐ No podía encontrar el transporte
☐ No podía pagar el transporte
☐ No sabía dónde ir
☐ La estructura del centro es deficiente
☐ El centro no tiene suficientes medicamentos
☐ El centro no está bien equipado
☐ Es difícil tratar con el personal del centro
☐ El personal del centro no está bien informado
☐ No confía en el personal
☐ Me habían tratado mal con anterioridad
☐ Lo intenté, pero me negaron la atención
☐ No puede obtener autorización para ir al médico
☐ No quiere ir sola
☐ Demasiado ocupada con el trabajo, los niños u otros compromisos
☐ Creencias religiosas/culturales
☐ No había personal en el centro cuando yo lo visité
☐ Otro, especificar:
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

69. ¿Dónde buscó atención?

¿Ja'tzan ixi' aja jyol ajq'anil?

¿B'ey tu' xachantelehokoj?

¿B'aytal max a sayik' ab'a?

B'ajtil ixa sayek'i

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Hospital público
 - ☐ Unidad de salud pública
 - ☐ Clínica/centro de salud público
 - ☐ Clínica móvil pública
 - ☐ Otro centro de salud público
 - ☐ Hospital privado
 - ☐ Clínica/centro de salud privado
 - ☐ Consultorio privado
 - ☐ Clínica móvil privada
 - ☐ Otro centro de salud privado
 - ☐ Farmacia
 - ☐ Trabajador de la salud comunitario
 - ☐ Curandero
 - ☐ Otros
 - ☐ No sabe
 - ☐ Se negó a contestar
-

70. ¿En qué municipio está ubicada la unidad?

Alkye tnam ja'tzan ta'ya tjaq'anb'il tnam?

¿Tzet konob'al b'ey chi'ilcha'ok jun snaahil anwal?

¿Tzet konob'al b'ay ayik' snailtu?

¿Tas xchonhab'il skan spatil junok anhtanub'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción --

71. ¿Cómo se llama esta unidad de salud?

Kqanila ti'j tb'i tjaq'anb'il at toj tnam mo nqayin tk'atz kykojb'il xjal. ¿Ti'tzan tb'i tjaq'anb'il tnam lu'?

Sey'il sb'i jun snaahil anwal tu' ¿Tzet sb'i jun snaahil anwal tu'?

Tzet sb'i jun nail amb'altu ¿tzet sb'i jun nail aj antu?

Sayek' hila' tas yaj anhtanub' chi' ¿Tas sb'I jun anhtanub' chi'?

Indague el nombre de la unidad:

- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE SAN MARCOS
- ☐ HOSPITAL REGIONAL DE QUETZALTENANGO
- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE MALACATAN
- ☐ HOSPITAL DISTRITAL SAN PEDRO NECTA
- ☐ HOSPITAL NACIONAL

- ☐ COMITANCILLO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TUIMUJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUILELÉN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LUIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHIPEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA TORRE TUICHILUPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE FRONTERA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PIEDRA DE FUEGO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA TERESA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TALTIMICHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHICAJALAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUICHOQUEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIZCACHIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PORVENIR CANDELARIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CONCEPCIÓN TUTUAPA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ TUIZMO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ HUISPACHÉ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ ANTIGUO TUTUAPA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SOCHE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHUNA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHAMUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL REMATE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ENCUENTROS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIJOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SICHIVILA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LACANDON (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YAMOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA LAGUNA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BELAJUYAPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIMUCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SIBINAL (CENTRO DE SALUD)
- ☐ CHOCABJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHECAMBÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ VEGA DEL VOLCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MARIA CECILIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO BARRANCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAJUMULCO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TONINCHÚN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHICUPE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ LA PAZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOTANÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOCUTO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOCHOSH (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ CHAMPACHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCHIGUAN (CENTRO DE ATENCIÓN)
- ☐ BUENA VISTA CHOAPEQUEZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO IXCHIGUAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CALAPTE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUILADRILLO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIQUINAMBLE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CIENEGUILLAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHOAPEQUEZ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ONCE DE MAYO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAS MANZANAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUINIMA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANDRES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PLAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BEXONCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ OJETENAM (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHOANLA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PAVOLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN FERNANDO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAGUNA GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA UNION (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL IGUIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ESQUIPULAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN IDELFONSO IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ ACAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHIQUIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHIQUILILA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ EL PAPAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA BARBARA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SACPIC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CRUZ QUEMADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL ACATÁN (CENTRO DE ATENCIÓN A PACIENTES AMBULATORIOS)
- ☐ IXLAHUITZ COYÁ II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ QUIXIC II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CANUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHENICHAM III (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAQUINA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TODOS SANTOS CUCHUMATAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)

- ☐ SAN MARTIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JUAN ATITAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MATEO IXTATÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXQUISIS (PUESTO DE SALUD)
- ☐ BULEJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ YOLCULTAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ COLOTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXCONLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN HUEHUETENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SHESHAP (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PALAJACHU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL PETZAL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN GASPAR IXCHIL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TIERRA COLORADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ EL TRIUNFO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SICABE BELLA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SUBCHAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA FLORIDA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL SALITRE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHILIVE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL ZAPOTE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHUENA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TACANÁ (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHACTELA SAJQUIM (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAS NUBES CHEQUIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL TACANA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA ESPERANZA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN PABLO TOACA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAJQIM (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ANGELES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHECHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHININCHAC (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHOC GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ VALLE VERDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SUTQUIN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PORVENIR (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA REFORMA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SANTA CLARA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LORENZO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ RÍO BLANCO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA ROSA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CERRO GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVO PROGRESO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ BUENA VISTA (PUESTO DE SALUD)

- ☐ SAN JOSE IXTAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ ISTINAJAP (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA EULALIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TEMUX GRANDE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ QUIXABAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHOJUSUNIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ WAYACOY (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAJCHUNAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCANAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PUCPALA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BARILLAS (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ XOXLAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAMÓN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCOLÍN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ NUCA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ JOLOMTAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YULATIZU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)
- ☐ Otro, especificar

72. ¿Le admitieron en un hospital para tratar esta enfermedad?

¿Okpa oksina toj nim tjaq'anb'il tu'n tok q'anin yab'il tok ti'ja?
 ¿chejletoj b'ey junoj mimej snaahil anwal yet watx' chi'antele jun syaab'il tu'?
 ¿Max ach chalay b'ay junog snail eq'om yuj jun ilya'ti
 ¿Ixtak' heb' yanhtan jun ilaya' chi'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

73. En total, ¿cuántos días estuvo hospitalizada en las últimas dos semanas?

Tu'n tkyaqil, ¿Jte'tzan q'ij okx tena toj nim tjaq'anb'il tnam kyojo kab' qub'ij o chi jawil kanin?
 Yin smaasanil, ¿yet wan kaab' jujub'ix tolto ti' jayeb' k'u jach'ok'kantoj b'ey snaahil anwal tu'?
 Yin masanil, ¿Jayeb' k'u max ach oktoq b'ay snail eq'omtu yul kab' semana max ek'elti
 T'a smasanil, ¿Jantak k'u'al kannak hach, t'a yol tanub' t'a junslajwub' chanhlajunhej tik.

DIGITE EL NÚMERO:

- ☐ Día:
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

74. ¿En qué municipio está ubicada la unidad?

Alkye tnam ja'tzan ta'ya tjaq'anb'il tnam?
 ¿Tzet konob'al b'ey chi'ilcha'ok jun snaahil anwal?
 ¿Tzet konob'al b'ay ayik' snailtu?
 ¿Tas xchonhab'il skan spatil junok anhtanub'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción --

75. ¿Cómo se llama esta unidad de salud?

Kqanila ti'j tb'i tjaq'anb'il at toj tnam mo ngayin tk'atz kykojb'il xjal. ¿Ti'tzan tb'i tjaq'anb'il tnam lu'?

Sey'il sb'i jun snaahil anwal tu' ¿Tzet sb'i jun snaahil anwal tu'?

Tzet sb'i jun nail amb'altu ¿tzet sb'i jun nail aj antu?

Sayek' hila' tas yaj anhtanub' chi' ¿Tas sb'I jun anhtanub' chi'?

Indague el nombre de la unidad:

- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE SAN MARCOS
- ☐ HOSPITAL REGIONAL DE QUETZALTENANGO
- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE MALACATAN
- ☐ HOSPITAL DISTRITAL SAN PEDRO NECTA
- ☐ HOSPITAL NACIONAL
- ☐ COMITANCILLO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TUIMUJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUILELÉN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LUIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHIPEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA TORRE TUICHILUPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE FRONTERA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PIEDRA DE FUEGO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA TERESA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TALTIMICHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHICAJALAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUICHOQUEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIZCACHIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PORVENIR CANDELARIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CONCEPCIÓN TUTUAPA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ TUIZMO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ HUISPACHÉ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ ANTIGUO TUTUAPA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SOCHE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHUNA (PUESTO DE SALUD)

- ☐ CHAMUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL REMATE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ENCUENTROS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIJOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SICHIVILA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LACANDON (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YAMOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA LAGUNA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BELAJUYAPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIMUCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SIBINAL (CENTRO DE SALUD)
- ☐ CHOCABJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHECAMBÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ VEGA DEL VOLCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MARIA CECILIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO BARRANCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAJUMULCO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TONINCHÚN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHICUPE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ LA PAZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOTANÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOCUTO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOCHOSH (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHAMPACHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCHIGUAN (CENTRO DE ATENCIÓN)
- ☐ BUENA VISTA CHOAPEQUEZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO IXCHIGUAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CALAPTE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUILADRILLO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIQUINAMBLE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CIENEGUILLAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHOAPEQUEZ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ONCE DE MAYO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAS MANZANAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUINIMA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANDRES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PLAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BEXONCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ OJETENAM (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHOANLA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PAVOLAJ (PUESTO DE SALUD)

- ☐ SAN FERNANDO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAGUNA GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA UNION (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL IGUIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ESQUIPULAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN IDELFONSO IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ ACAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHIQUIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHIQUILILA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ EL PAPAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA BARBARA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SACPIC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CRUZ QUEMADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL ACATÁN (CENTRO DE ATENCIÓN A PACIENTES AMBULATORIOS)
- ☐ IXLAHUITZ COYÁ II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ QUIXIC II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CANUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHENICHAM III (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAQUINA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TODOS SANTOS CUCHUMATAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MARTIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JUAN ATITAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MATEO IXTATÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXQUISIS (PUESTO DE SALUD)
- ☐ BULEJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ YOLCULTAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ COLOTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXCONLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN HUEHUETENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SHESHAP (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PALAJACHU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL PETZAL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN GASPAR IXCHIL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TIERRA COLORADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ EL TRIUNFO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SICABE BELLA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SUBCHAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA FLORIDA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL SALITRE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ CHILIVE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL ZAPOTE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHUENA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TACANÁ (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHACTELA SAJQUIM (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAS NUBES CHEQUIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL TACANA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA ESPERANZA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN PABLO TOACA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAJQIM (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ANGELES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHECHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHININCHAC (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHOC GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ VALLE VERDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SUTQUIN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PORVENIR (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA REFORMA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SANTA CLARA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LORENZO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ RÍO BLANCO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA ROSA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CERRO GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVO PROGRESO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ BUENA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE IXTAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ ISTINAJAP (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA EULALIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TEMUX GRANDE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ QUIXABAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHOJUSUNIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ WAYACOY (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAJCHUNAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCANAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PUCPALA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BARILLAS (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ XOXLAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAMÓN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCOLÍN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ NUCA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ JOLOMTAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ YULATIZU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)
☐ Otro, especificar

Sección 4. Reproducción

76. **Ahora quisiera preguntarle sobre todos los embarazos y nacimientos que ha tenido en su vida.**

Atzan ja'lo, najsam twitz tchwinqilala, at junjun xjel kxe'l qanit teya ti'j toj tchwinqilala tej kyoq anq'in tala ex tej kyanq'in.

Jaxa tinani' chiwoche chinq'anle yib'antoj jaxka chiyun yali'el jawune' yin jaq'inalan.

Tinani chi wochej chin q'anlej yib'antoq jayelxa watx'xi ak'ul yin a q'inal.

Haxo tik n'e'ik tzink'anb'ej t'ayex, t'a yib'anh jantak masanil heb' ix yab'ix yet' jantak aljelal tzil t'a ya k'inal?

¿Ha dado a luz (tenido hijos) alguna vez?

¿Opa tz'anq'in jun teya tal?

¿xaxawa' jawune' junelox?

¿Ayxa b'ay max watx'xi a k'ul (yuj unin) junelox?

¿Ayxo b'aj tz'aj unewi junelok?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
☐ No
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

77. ¿Cuántos años tenía usted cuando tuvo a su primer hijo nacido vivo?

¿Jte'tzan tab'q'iya tej tul anq'in tnejil tala ex itz'?

¿Jayeb'ach aab'il yet jawa'on jun jab'eb'el unin ikis?

¿Jayeb'xa ab'ilal yet max jay a b'ab'el unin yin ikisal?

¿Jantak hab'ilal yik yaj hune' t'a sb'ab'elal hana' pitzan?

Entrevistador, indague de ser necesario: Si no se acuerda la edad, pida a la mujer que proporcione un número aproximado.

- ☐ INGRESE LA EDAD EN AÑOS:
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

78. ¿Cuántos hijos varones en total tuvo usted que nacieran vivos?

¿Jte'tzan tala q'a o chi anq'in ex itz'qe?

¿Jaywan jawune winaj ikis yun yali?

¿Jaywan a winaq unin max alji yin masanil?

¿Jantak hune' winak aljinak t'a smasanil pitzan yalji?

DIGITE EL NÚMERO DE HIJOS:

- ☐ Número:
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

79. ¿Cuántas hijas en total tuvo usted que nacieran vivas?

¿Jte'tzan tala txin mo xu'j o chi anq'in ex itz'qe?
¿Jaywan jawune' ix ikis yun yali?
¿Jaywan a ix unin max alji yin masanil?
¿Jantak hixunin ajnank t'a smasanil pitzan yalji?

DIGITE EL NÚMERO DE HIJAS:

- ☐ Número:
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

80. ¿Alguno de los niños a los que dio a luz vive ahora con usted?

¿Atpa jun tala q'a nnajan tuk'ila ja'lo?
¿ey junoj jeb' jawune' chikaahi'ek' jawetoj tinani'?
¿Ay junog eb' winaq unintu kajan etoq tinani?
¿Ay heb' hune' chi' pitzan tik ne'ik?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

81. ¿Cuántos hijos vive con usted?

¿Jte'tzan kyajlal tala q'a nchi najan tuk'ila ja'lo?
¿Jaywan jawune' winaj chikaahi'ek' jawetoj?
¿Jaywan eb' winaq unintu kajan etoq?
¿Jantak heb' hune' chi' ayek' het' tik ne'ik?

DIGITE EL NÚMERO DE HIJOS VIVIENDO EN EL NÚCLEO FAMILIAR:

- ☐ Número:
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

82. ¿Cuántas hijas viven con usted?

¿Jte'tzan tala txin mo xu'j nnajan tuk'ila ja'lo?
¿Jaywan jawune' ix chikaahi'ek' jawetoj?
¿Jaywan eb' ix unintu kajan etoq?
¿Jantak heB' hune' ixunin chi' ay het'ok?

DIGITE EL NÚMERO DE HIJAS VIVIENDO EN EL NÚCLEO FAMILIAR:

- ☐ Número:

- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

83. ¿Alguno de los niños a los que dio a luz está vivo pero no vive con usted?

¿Ate'pa tala kyxol q'a mo ichan miti' nchi najan tuk'ila toj tjaya?
 ¿Ey junoj jawune' tu' ikis yeek'oj, asanxin k'am tzet kaan jawetoj?
 ¿Ay junok eb' winaq unintu ikis palta man kajanoq ek' etoq?
 ¿Ay junok hune' aljinak t'ayach pitzanh palta manhkajan hoklaj het'ok?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

84. ¿Cuántos hijos están vivos pero no viven con usted?

¿Jte'tzan kyb'aj tala q'a mo ichan itz'qe me miti' nchi najan tuk'ila toj tjaya?
 ¿Jaywan jawune' winaj ikis yeek'oj asanxin k'am tzet kaan jawetoj?
 ¿Ay junok hune' aljinak t'ayach pitzanh palta manhkajan hoklaj het'ok?
 ¿Ay junok heb' hune' pitzanh palta manh kajan hoklaj heb' het'ok?

DIGITE EL NÚMERO DE HIJOS VIVIENDO EN OTROS LUGARES:

- ☐ Número:
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

85. ¿Cuántas hijas están vivas pero no viven con usted?

¿Jte'tzan tala txin mo xu'j itz' me miti' nchi najan tuk'ila toj tjaya qu'n o chi ex toj kyja?
 ¿Jaywan jawune' ix ikis yeek'oj asanxin k'am tzet kaan jawetoj?
 Jaywan eb' ix unintu ikis palta man kajanoq ek' etoq?
 ¿Jantak hixunin pitzanh, palta manh kajan hoklaj het'ok?

DIGITE EL NÚMERO DE HIJAS QUE VIVEN EN OTROS LUGARES:

- ☐ Número:
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

86. ¿Alguna vez dio a luz a un niño o a una niña que haya nacido vivo pero que haya muerto a las pocas horas?

¿Atpa jun tala txin mo q'a anq'in itz me noq jteb'in kmuj amb'il ten toj tchwinqilal, b'e'x kyim?
 ¿Ey junelok ey junoj jawune' ix ma winaj ikis yun yali asanxin jatok'alch'an sjuli katu' skamelok?
 ¿Ayb'ay max alji junok a winaq ma ix unin yin ikisal palta yin jayeb'ch'an hora max kami?
 ¿Ay junelok ixach alji t'a unin pitzanh yalji palta chi xchamixb'ati?

(No incluya nacidos muertos, es decir niños que nacieron sin dar ninguna señal de vida)

Entrevistador, indague de ser necesario: ¿Tuvo usted algún bebé que lloró o mostró signos vitales pero que no sobrevivió?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

87. ¿Cuántos niños nacieron vivos y murieron unas horas después de nacer?

¿Jte'tzan kyb'aj tala q'a i anq'in itz' me b'e'x i kyimku toj jun jteb'in kmuj amb'il (mya' tu'n kyok k'wal kyimniqe aj kyel ti'j kytxu):

¿Jaywan jawune' winaj ikis yun yali asanxin kamel jeb' yet jatok'alch'an sjuli?

¿Jaywan a winaq unin max alji yin ikisal palta max kam yin jayeb'oq hora?

¿Jantak heb' unin chi' pitzan yalji, junipanto chi' xchamxi heb'?

(No incluya nacidos muertos)

DIGITE EL NÚMERO DE NIÑOS QUE MURIERON :

- ☐ Número:
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

88. ¿Cuántas niñas nacieron vivas y murieron unas horas después de nacer?

¿Jte'tzan kyb'aj tala txin mo xu'j i anq'in itz' me b'e'x i kyimku toj jun jteb'in kmuj amb'il (mya' tu'n kyok k'wal kyimniqe aj kyel ti'j kytxu)

¿Jaywan jawune' ix ikis yun yali asanxin kamel jeb' yet jatok'alch'an sjuli?

¿Jaywan a ix unin max alji yin ikisal palta max kam yin jayeb'oq hora?

¿Jantak heb' ixunin chi' pitzan yalji, junipanto chi' xchamxi heb'?

(No incluya nacidos muertos)

DIGITE EL NÚMERO DE NIÑAS QUE MURIERON:

- ☐ Número:
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

89. ¿Alguna vez dio luz a un niño o una niña que haya nacido vivo pero que murió después de 24 horas o más?

¿Atpa jun tala q'a mo txin anq'in itz' me noq jun q'ij ex jun qoniky'in toj tchwinqilal ten, yajxi'tl b'e'x kyim?

¿Ey juneloj ey junoj jawune' ix ma winaj ikis yun yali asanxin junch'an aq'b'al jun k'u ek'i ma naatilxin katu' skameloj ?

¿Ma ay juneloq max alji junoj a winaq unin ma junoj a ix unin yin ikisal palta max kam yin ch'an kaneb' skawinaq hora ma jab'oqxa?

¿Ay junelok aljinak hach t'a winak unin ma ixunin pitzanh yaljinak haxo t'a yel sk'u'al xchmixb'ati?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

90. ¿Cuántos niños nacieron vivos y murieron a las 24 o más horas de haber nacido?

¿Jte'tzan kyb'aj k'wal q'a i anq'in itz'qe me tib'ajxi junk'al kyaj kmuj amb'il toj kychwinqil (jun q'ij ex jun qoniky'n b'e'x i kyim?

¿Jaywan une'e winaj ikis yun yali asanxin junch'an k'u jun aq'b'al ma naatilxin katu' skameloj?

¿Jaywan a winaq unin max alji yin ikisal kax max kam yin jayeb'oq hora?

¿Jantak heb' unin chi' pitzanh yajnak, haxo yel sk'u'alil chi' xchamixb'at b'i'an?.

DIGITE EL NÚMERO DE NIÑOS QUE MURIERON DESPUÉS DE 24 HORAS:

- ☐ Número:
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

91. ¿Cuántas niñas nacieron vivas y murieron a las 24 o más horas de haber nacido?

¿Jte'tzan kyb'aj k'wal txin mo xu'j i anq'in itz'qe me tib'ajxi junk'al kyaj kmuj amb'il toj kychwinqil (jun q'ij ex jun qoniky'n b'e'x i kyim?

¿ Jaywan une'e ix ikis yun yali asanxin junch'an k'u jun aq'b'al ma naatilxin katu' skameloj?

¿Jaywan a ix unin max alji yin ikisal kax max kam yin ch'an kaneb' skawinaq hora?

¿Jantak heb' ix ixunin pitzan yalji haxo t'a sk'uhailil xchamixb'ati?

DIGITE EL NÚMERO DE NIÑAS QUE MURIERON A LAS 24 O MÁS HORAS:

- ☐ Número:
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Entrevistador, regrese y revise las respuestas anteriores según sea necesario, mencionando:

Usted ha tenido un total de nacimientos durante su vida, pero no coincide con el número de hijos y hijas en total que usted informó que nacieran vivos.

92. Sólo para asegurarme de tener esto bien:

Noqx tu'n mi' qo el naj ti'j:

Tuk'al chiwoche tol sa'al chiyuntoj wan ti'an:

Tok'al chi wochej chi wab'ok yin watx':

Yiknej wach' tz'aj wik'an b'at juntzanh tik:

Usted ha tenido un total de nacimientos durante su vida.

¿Jte'tzan kyb'aj tala q'a ex txin, ichan mo xu'j kykyaqilxi?

¿keyti' sb'isil jawune' yin smaasanil jaxka ti' ?

¿Ayachti max alji a winaq unin?

¿Jantak hune' ixalji t'a smasanil winak unin?

¿Es correcto?

¿Ax tok?

¿Yelmi?

¿Kaytu'?

¿Icha chi' t'a sjichanil?

(SELECCIONE UNA)

Entrevistador: Regrese y revise las respuestas anteriores si es necesario.

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

93. ¿Alguno de estos nacimientos fue múltiple (como gemelos o trillizos)?

¿Ate'pa tala in anq'in yuḁqe mo kwa'chqe (kab'e mo oxe kyb'aj i ul anq'in junx)?

¿ey juneloj ek'al yun yali wan unin tu' (jaxka ta' yin kohach ma oxwan)?

¿Ma ayb'ay xiwil max yun yalji eb' (axka eb' tyox ma syox tyox)?

¿T'a jun haljelal tik ay b'aj tzijtum heb' ix'alji t'a junelok (tiyox ma oxwanh)?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Sección 5. Lista de hijos nacidos vivos

Ahora quisiera registrar los nombres de todos sus hijos nacidos vivos, independientemente de que sigan vivos o no, comenzando por el primero que haya tenido.

Atan ja'lo waja tu'n tkub' ntz'ib'ina kyb'i tala q'a mo txin, ichan mo xu', itz' i anq'ina, b'a'n qa itz'qe mo o chi kyim ja'lo, q'umantzan tb'i tnejil

94. (1) NOMBRE

(1) B'IB'AJ

(1) SB'I

(1) SB'I

(1) B'I.

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

95. (2) SEXO

¿Es varón o mujer?

¿Alkyetzan tqab' ?

¿ix ma winaj?

¿Winaq ma ix?

¿Tom ix ma winak?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Hombre

☐ Mujer

96. (3) MES Y AÑO DE NACIMIENTO

¿En qué día, mes y año nació ?

¿Alkye tajlal amb'il tej tanq'in?

Día Mes Año

97. (4) VIVO

¿Está aún vivo?

¿Itz'pa ta'ya ja'lo?

¿ikis yeek'oj?

¿Ikisto nani?

¿Pitzanto?

☐ Sí

☐ No

98. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jayeb' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

99. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jayeb' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 2 años

100. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 2 años

101. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

102. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 1 mes

103. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjijelean yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 1 día

104. (7) VIVE EN EL HOGAR

¿Está viviendo con usted?

¿Atzan nnajana tuk'ila toj tjaya?

¿Chikaahi'ek' jawetoj?

¿Kajan ek' etoq?

¿Kajnak nak het'ok?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Sí

☐ No

105. (8)

CÓDIGO DE ID DE de la LISTA DEL HOGAR

Entrevistador: Registre el CÓDIGO de ID de de la lista del hogar:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

106. (1) NOMBRE

(1) B'IB'AJ

(1) SB'I

(1) SB'I

(1) B'I.

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

107. (2) SEXO

¿Es varón o mujer?

¿Alkyetzan tqab' ?

¿ix ma winaj?

¿Winaq ma ix?

¿Tom ix ma winak?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Hombre

☐ Mujer

108. (3) MES Y AÑO DE NACIMIENTO

¿En qué día, mes y año nació ?

¿Alkye tajlal amb'il tej tanq'in?

Día Mes Año

109. (4) VIVO

¿Está aún vivo?

¿Itz'pa ta'ya ja'lo?

¿ikis yeek'oj?

¿Ikisto nani?

¿Pitzanto?

☐ Sí

☐ No

110. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

111. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 2 años

112. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 2 años

113. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

114. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 1 mes

115. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub'iky'xsit twi'pin tab'q'i?
 ¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?
 ¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?
 ¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub'yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 1 día

116. (7) VIVE EN EL HOGAR

¿Está viviendo con usted?

¿Atzan nnajana tuk'ila toj tjaya?
 ¿Chikaahi'ek' jawetoj?
 ¿Kajan ek' etoq?
 ¿Kajnak nak het'ok?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
☐ No

117. (8)

CÓDIGO DE ID DE de la LISTA DEL HOGAR

Entrevistador: Registre el CÓDIGO de ID de de la lista del hogar:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

118. (1) NOMBRE

(1) B'IB'AJ
 (1) SB'I
 (1) SB'I
 (1) B'I.

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

119. (2) SEXO

¿Es varón o mujer?
 ¿Alkyetzan tqab' ?
 ¿ix ma winaj?
 ¿Winaq ma ix?
 ¿Tom ix ma winak?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Hombre
- ☐ Mujer

120. (3) MES Y AÑO DE NACIMIENTO

¿En qué día, mes y año nació ?

¿Alkye tajlal amb'il tej tanq'in?

Día Mes Año

121. (4) VIVO

¿Está aún vivo?

¿Itz'pa ta'ya ja'lo?

¿ikis yeek'oj?

¿Ikisto nani?

¿Pitzanto?

- ☐ Sí
- ☐ No

122. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

123. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 2 años

124. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 2 años

125. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

126. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 1 mes

127. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 1 día

128. (7) VIVE EN EL HOGAR

¿Está viviendo con usted?

¿Atzan nnajana tuk'ila toj tjaya?

¿Chikaahi'ek' jawetoj?

¿Kajan ek' etoq?

¿Kajnak nak het'ok?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Sí

☐ No

129. (8)

CÓDIGO DE ID DE de la LISTA DEL HOGAR

Entrevistador: Registre el CÓDIGO de ID de de la lista del hogar:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

 

130. (1) NOMBRE

(1) B'IB'AJ

(1) SB'I

(1) SB'I

(1) B'I.

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

131. (2) SEXO

¿Es varón o mujer?

¿Alkyetzan tqab' ?

¿ix ma winaj?

¿Winaq ma ix?

¿Tom ix ma winak?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Hombre

☐ Mujer

132. (3) MES Y AÑO DE NACIMIENTO

¿En qué día, mes y año nació ?

¿Alkye tajlal amb'il tej tanq'in?

Día

Mes

Año

133. (4) VIVO

¿Está aún vivo?

¿Itz'pa ta'ya ja'lo?

¿ikis yeek'oj?

¿Ikisto nani?

¿Pitzanto?

☐ Sí☐ No

134. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

135. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 2 años

136. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?
¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 2 años

137. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?
¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?
¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?
¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

138. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?
¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?
¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?
¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 1 mes

139. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?
¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?
¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?
¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 1 día

140. (7) VIVE EN EL HOGAR

¿Está viviendo con usted?

¿Atzan nnajana tuk'ila toj tjaya?

¿Chikaahi'ek' jawetoj?

¿Kajan ek' etoq?

¿Kajnak nak het'ok?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Sí

☐ No

141. (8)

CÓDIGO DE ID DE de la LISTA DEL HOGAR

Entrevistador: Registre el CÓDIGO de ID de de la lista del hogar:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción --

142. (1) NOMBRE

(1) B'IB'AJ

(1) SB'I

(1) SB'I

(1) B'I.

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

143. (2) SEXO

¿Es varón o mujer?

¿Alkyetzan tqab' ?

¿ix ma winaj?

¿Winaq ma ix?

¿Tom ix ma winak?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Hombre

☐ Mujer

144. (3) MES Y AÑO DE NACIMIENTO

¿En qué día, mes y año nació ?

¿Alkye tajlal amb'il tej tanq'in?

Día Mes Año

145. (4) VIVO

¿Está aún vivo?

¿Itz'pa ta'ya ja'lo?

¿ikis yeek'oj?

¿Ikisto nani?

¿Pitzanto?

☐ Sí

☐ No

146. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

147. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 2 años

148. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 2 años

149. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

150. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 1 mes

151. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 1 día

152. (7) VIVE EN EL HOGAR

¿Está viviendo con usted?

¿Atzan nnajana tuk'ila toj tjaya?

¿Chikaahi'ek' jawetoj?

¿Kajan ek' etoq?

¿Kajnak nak het'ok?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Sí

☐ No

153. (8)

CÓDIGO DE ID DE de la LISTA DEL HOGAR

Entrevistador: Registre el CÓDIGO de ID de de la lista del hogar:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción --

154. (1) NOMBRE

(1) B'IB'AJ

(1) SB'I

(1) SB'I

(1) B'I.

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

155. (2) SEXO

¿Es varón o mujer?

¿Alkyetzan tqab' ?

¿ix ma winaj?

¿Winaq ma ix?

¿Tom ix ma winak?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Hombre

☐ Mujer

156. (3) MES Y AÑO DE NACIMIENTO

¿En qué día, mes y año nació ?

¿Alkye tajlal amb'il tej tanq'in?

Día Mes Año

157. (4) VIVO

¿Está aún vivo?

¿Itz'pa ta'ya ja'lo?

¿ikis yeek'oj?

¿Ikisto nani?

¿Pitzanto?

☐ Sí

☐ No

158. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

159. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 2 años

160. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 2 años

161. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

162. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 1 mes

163. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 1 día

164. (7) VIVE EN EL HOGAR

¿Está viviendo con usted?

¿Atzan nnajana tuk'ila toj tjaya?

¿Chikaahi'ek' jawetoj?

¿Kajan ek' etoq?

¿Kajnak nak het'ok?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Sí

☐ No

165. (8)

CÓDIGO DE ID DE de la LISTA DEL HOGAR

Entrevistador: Registre el CÓDIGO de ID de de la lista del hogar:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción --

166. (1) NOMBRE

(1) B'IB'AJ

(1) SB'I

(1) SB'I

(1) B'I.

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

167. (2) SEXO

¿Es varón o mujer?

¿Alkyetzan tqab' ?

¿ix ma winaj?

¿Winaq ma ix?

¿Tom ix ma winak?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Hombre

☐ Mujer

168. (3) MES Y AÑO DE NACIMIENTO

¿En qué día, mes y año nació ?

¿Alkye tajlal amb'il tej tanq'in?

Día Mes Año

169. (4) VIVO

¿Está aún vivo?

¿Itz'pa ta'ya ja'lo?

¿ikis yeek'oj?

¿Ikisto nani?

¿Pitzanto?

☐ Sí

☐ No

170. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

171. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 2 años

172. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 2 años

173. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

174. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 1 mes

175. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 1 día

176. (7)VIVE EN EL HOGAR

¿Está viviendo con usted?

¿Atzan nnajana tuk'ila toj tjaya?

¿Chikaahi'ek' jawetoj?

¿Kajan ek' etoq?

¿Kajnak nak het'ok?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No

177. (8)

CÓDIGO DE ID DE de la LISTA DEL HOGAR

Entrevistador: Registre el CÓDIGO de ID de de la lista del hogar:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción --

178. (1) NOMBRE

(1) B'IB'AJ

(1) SB'I

(1) SB'I

(1) B'I.

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

179. (2) SEXO

¿Es varón o mujer?

¿Alkyetzan tqab' ?

¿ix ma winaj?

¿Winaq ma ix?

¿Tom ix ma winak?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Hombre
- ☐ Mujer

180. (3) MES Y AÑO DE NACIMIENTO

¿En qué día, mes y año nació ?

¿Alkye tajlal amb'il tej tanq'in?

Día Mes Año

181. (4) VIVO

¿Está aún vivo?

¿Itz'pa ta'ya ja'lo?

¿ikis yeek'oj?

¿Ikisto nani?

¿Pitzanto?

- ☐ Sí

☐ No

182. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

183. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 2 años

184. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 2 años

185. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?
 ¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?
 ¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?
 ¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

186. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?<

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?
 ¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?
 ¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?
 ¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 1 mes

187. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?
 ¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?
 ¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?
 ¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 1 día

188. (7)VIVE EN EL HOGAR

¿Está viviendo con usted?

¿Atzan nnajana tuk'ila toj tjaya?
 ¿Chikaahi'ek' jawetoj?
 ¿Kajan ek' etoq?
 ¿Kajnak nak het'ok?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

Sí

- ☐
- ☐ No

189. (8)

CÓDIGO DE ID DE de la LISTA DEL HOGAR

Entrevistador: Registre el CÓDIGO de ID de de la lista del hogar:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción -- ▼

190. (1) NOMBRE

(1) B'IB'AJ

(1) SB'I

(1) SB'I

(1) B'I.

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

191. (2) SEXO

¿Es varón o mujer?

¿Alkyetzan tqab' ?

¿ix ma winaj?

¿Winaq ma ix?

¿Tom ix ma winak?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Hombre
- ☐ Mujer

192. (3) MES Y AÑO DE NACIMIENTO

¿En qué día, mes y año nació ?

¿Alkye tajlal amb'il tej tanq'in?

Día ▼ Mes ▼ Año ▼

193. (4) VIVO

¿Está aún vivo?

¿Itz'pa ta'ya ja'lo?

¿ikis yeek'oj?

¿Ikisto nani?

¿Pitzanto?

- ☐ Sí
- ☐ No

194. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

195. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 2 años

196. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 2 años

197. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjijelean yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

198. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 1 mes

199. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 1 día

200. (7) VIVE EN EL HOGAR

¿Está viviendo con usted?

¿Atzan nnajana tuk'ila toj tjaya?

¿Chikaahi'ek' jawetoj?

¿Kajan ek' etoq?

¿Kajnak nak het'ok?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Sí

☐ No

201. (8)

CÓDIGO DE ID DE de la LISTA DEL HOGAR

Entrevistador: Registre el CÓDIGO de ID de de la lista del hogar:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

202. (1) NOMBRE

(1) B'IB'AJ

(1) SB'I

(1) SB'I

(1) B'I.

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

203. (2) SEXO

¿Es varón o mujer?

¿Alkyetzan tqab' ?

¿ix ma winaj?

¿Winaq ma ix?

¿Tom ix ma winak?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Hombre☐ Mujer

204. (3) MES Y AÑO DE NACIMIENTO

¿En qué día, mes y año nació ?

¿Alkye tajlal amb'il tej tanq'in?

Día Mes Año

205. (4) VIVO

¿Está aún vivo?

¿Itz'pa ta'ya ja'lo?

¿ikis yeek'oj?

¿Ikisto nani?

¿Pitzanto?

☐ Sí☐ No

206. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?
¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?
¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?
¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

207. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?
¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?
¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?
¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 2 años

208. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?
¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?
¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?
¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 2 años

209. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?
¿Tzet aab'ilal yet sjijelean yaab'ilal?
¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?
¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

210. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 1 mes

211. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 1 día

212. (7) VIVE EN EL HOGAR

¿Está viviendo con usted?

¿Atzan nnajana tuk'ila toj tjaya?

¿Chikaahi'ek' jawetoj?

¿Kajan ek' etoq?

¿Kajnak nak het'ok?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Sí

☐ No

213. (8)

CÓDIGO DE ID DE de la LISTA DEL HOGAR

Entrevistador: Registre el CÓDIGO de ID de de la lista del hogar:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción --

214. (1) NOMBRE

(1) B'IB'AJ

(1) SB'I

(1) SB'I

(1) B'I.

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

215. (2) SEXO

¿Es varón o mujer?

¿Alkyetzan tqab' ?

¿ix ma winaj?

¿Winaq ma ix?

¿Tom ix ma winak?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Hombre

☐ Mujer

216. (3) MES Y AÑO DE NACIMIENTO

¿En qué día, mes y año nació ?

¿Alkye tajlal amb'il tej tanq'in?

Día Mes Año

217. (4) VIVO

¿Está aún vivo?

¿Itz'pa ta'ya ja'lo?

¿ikis yeek'oj?

¿Ikisto nani?

¿Pitzanto?

☐ Sí

☐ No

218. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jayeb' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

219. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 2 años

220. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 2 años

221. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

222. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 1 mes

223. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 1 día

224. (7)VIVE EN EL HOGAR

¿Está viviendo con usted?

¿Atzan nnajana tuk'ila toj tjaya?

¿Chikaahi'ek' jawetoj?

¿Kajan ek' etoq?

¿Kajnak nak het'ok?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Sí

☐ No

225. (8)

CÓDIGO DE ID DE de la LISTA DEL HOGAR

Entrevistador: Registre el CÓDIGO de ID de de la lista del hogar:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción --

226. (1) NOMBRE

(1) B'IB'AJ

(1) SB'I

(1) SB'I

(1) B'I.

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

227. (2) SEXO

¿Es varón o mujer?

¿Alkyetzan tqab' ?

¿ix ma winaj?

¿Winaq ma ix?

¿Tom ix ma winak?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Hombre

☐ Mujer

228. (3) MES Y AÑO DE NACIMIENTO

¿En qué día, mes y año nació ?

¿Alkye tajlal amb'il tej tanq'in?

Día

Mes

Año

229. (4) VIVO

¿Está aún vivo?

¿Itz'pa ta'ya ja'lo?

¿ikis yeek'oj?

¿Ikisto nani?

¿Pitzanto?

☐ Sí

☐ No

230. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

231. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 2 años

232. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 2 años

233. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

234. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 1 mes

235. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 1 día

236. (7)VIVE EN EL HOGAR

¿Está viviendo con usted?

¿Atzan nnajana tuk'ila toj tjaya?

¿Chikaahi'ek' jawetoj?

¿Kajan ek' etoq?

¿Kajnak nak het'ok?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Sí

☐ No

237. (8)

CÓDIGO DE ID DE de la LISTA DEL HOGAR

Entrevistador: Registre el CÓDIGO de ID de de la lista del hogar:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

238. (1) NOMBRE

(1) B'IB'AJ

(1) SB'I

(1) SB'I

(1) B'I.

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

239. (2) SEXO

¿Es varón o mujer?

¿Alkyetzan tqab' ?

¿ix ma winaj?

¿Winaq ma ix?

¿Tom ix ma winak?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Hombre

☐ Mujer

240. (3) MES Y AÑO DE NACIMIENTO

¿En qué día, mes y año nació ?

¿Alkye tajlal amb'il tej tanq'in? Día Mes Año

241. (4) VIVO

¿Está aún vivo?

¿Itz'pa ta'ya ja'lo?

¿ikis yeek'oj?

¿Ikisto nani?

¿Pitzanto?

☐ Sí

☐ No

242. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jayeb' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

243. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 2 años

244. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 2 años

245. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

246. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?
 ¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?
 ¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?
 ¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 1 mes

247. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?
 ¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?
 ¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?
 ¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 1 día

248. (7)VIVE EN EL HOGAR

¿Está viviendo con usted?

¿Atzan nnajana tuk'ila toj tjaya?
 ¿Chikaahi'ek' jawetoj?
 ¿Kajan ek' etoq?
 ¿Kajnak nak het'ok?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
☐ No

249. (8)

CÓDIGO DE ID DE de la LISTA DEL HOGAR

Entrevistador: Registre el CÓDIGO de ID de de la lista del hogar:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

250. (1) NOMBRE

(1) B'IB'AJ
 (1) SB'I
 (1) SB'I

(1) B'I.

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

251. (2) SEXO

¿Es varón o mujer?

¿Alkyetzan tqab' ?

¿ix ma winaj?

¿Winaq ma ix?

¿Tom ix ma winak?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Hombre

☐ Mujer

252. (3) MES Y AÑO DE NACIMIENTO

¿En qué día, mes y año nació ?

¿Alkye tajlal amb'il tej tanq'in?

Día

Mes

Año

253. (4) VIVO

¿Está aún vivo?

¿Itz'pa ta'ya ja'lo?

¿ikis yeek'oj?

¿Ikisto nani?

¿Pitzanto?

☐ Sí

☐ No

254. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

255. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 2 años

256. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 2 años

257. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

258. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 1 mes

259. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub'iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub'yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 1 día

260. (7) VIVE EN EL HOGAR

¿Está viviendo con usted?

¿Atzan nnajana tuk'ila toj tjaya?

¿Chikaahi'ek' jawetoj?

¿Kajan ek' etoq?

¿Kajnak nak het'ok?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Sí

☐ No

261. (8)

CÓDIGO DE ID DE de la LISTA DEL HOGAR

Entrevistador: Registre el CÓDIGO de ID de de la lista del hogar:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

262. (1) NOMBRE

(1) B'IB'AJ

(1) SB'I

(1) SB'I

(1) B'I.

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

263. (2) SEXO

¿Es varón o mujer?

¿Alkyetzan tqab' ?

¿ix ma winaj?

¿Winaq ma ix?

¿Tom ix ma winak?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Hombre

☐ Mujer

264. (3) MES Y AÑO DE NACIMIENTO

¿En qué día, mes y año nació ?

¿Alkye tajlal amb'il tej tanq'in?

Día Mes Año

265. (4) VIVO

¿Está aún vivo?

¿Itz'pa ta'ya ja'lo?

¿ikis yeek'oj?

¿Ikisto nani?

¿Pitzanto?

☐ Sí

☐ No

266. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jayeb' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

267. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿Jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?
 ¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?
 ¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 2 años

268. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?
 ¿Jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?
 ¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?
 ¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 2 años

269. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?
 ¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?
 ¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?
 ¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

270. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?
 ¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?
 ¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?
 ¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 1 mes

271. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 1 día

272. (7)VIVE EN EL HOGAR

¿Está viviendo con usted?

¿Atzan nnajana tuk'ila toj tjaya?

¿Chikaahi'ek' jawetoj?

¿Kajan ek' etoq?

¿Kajnak nak het'ok?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Sí

☐ No

273. (8)

CÓDIGO DE ID DE de la LISTA DEL HOGAR

Entrevistador: Registre el CÓDIGO de ID de de la lista del hogar:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

274. (1) NOMBRE

(1) B'IB'AJ

(1) SB'I

(1) SB'I

(1) B'I.

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

275. (2) SEXO

¿Es varón o mujer?

¿Alkyetzan tqab' ?

¿ix ma winaj?

¿Winaq ma ix?

¿Tom ix ma winak?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Hombre

☐ Mujer

276. (3) MES Y AÑO DE NACIMIENTO

¿En qué día, mes y año nació ?

¿Alkye tajlal amb'il tej tanq'in? Día Mes Año

277. (4) VIVO

¿Está aún vivo?

¿Itz'pa ta'ya ja'lo?

¿ikis yeek'oj?

¿Ikisto nani?

¿Pitzanto?

☐ Sí

☐ No

278. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

279. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 2 años

280. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 2 años

281. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

282. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 1 mes

283. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 1 día

284. (7) VIVE EN EL HOGAR

¿Está viviendo con usted?

¿Atzan nnajana tuk'ila toj tjaya?

¿Chikaahi'ek' jawetoj?

¿Kajan ek' etoq?

¿Kajnak nak het'ok?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Sí

☐ No

285. (8)

CÓDIGO DE ID DE de la LISTA DEL HOGAR

Entrevistador: Registre el CÓDIGO de ID de de la lista del hogar:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

286. (1) NOMBRE

(1) B'IB'AJ

(1) SB'I

(1) SB'I

(1) B'I.

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

287. (2) SEXO

¿Es varón o mujer?

¿Alkyetzan tqab' ?

¿ix ma winaj?

¿Winaq ma ix?

¿Tom ix ma winak?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Hombre

☐ Mujer

288. (3) MES Y AÑO DE NACIMIENTO

¿En qué día, mes y año nació ?

¿Alkye tajlal amb'il tej tanq'in?

Día Mes Año

289. (4) VIVO

¿Está aún vivo?

¿Itz'pa ta'ya ja'lo?

¿ikis yeek'oj?

¿Ikisto nani?

¿Pitzanto?

☐ Sí

☐ No

290. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

291. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 2 años

292. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 2 años

293. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjijelean yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

294. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjijelean yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 1 mes

295. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?
 ¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?
 ¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?
 ¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 1 día

296. (7) VIVE EN EL HOGAR

¿Está viviendo con usted?

¿Atzan nnajana tuk'ila toj tjaya?
 ¿Chikaahi'ek' jawetoj?
 ¿Kajan ek' etoq?
 ¿Kajnak nak het'ok?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
☐ No

297. (8)

CÓDIGO DE ID DE de la LISTA DEL HOGAR

Entrevistador: Registre el CÓDIGO de ID de de la lista del hogar:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

298. (1) NOMBRE

(1) B'IB'AJ
 (1) SB'I
 (1) SB'I
 (1) B'I.

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

299. (2) SEXO

¿Es varón o mujer?

¿Alkyetzan tqab' ?
 ¿ix ma winaj?
 ¿Winaq ma ix?
 ¿Tom ix ma winak?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Hombre
☐ Mujer

300. (3) MES Y AÑO DE NACIMIENTO

¿En qué día, mes y año nació ?

¿Alkye tajlal amb'il tej tanq'in?

Día Mes Año

301. (4) VIVO

¿Está aún vivo?

¿Itz'pa ta'ya ja'lo?

¿ikis yeek'oj?

¿Ikisto nani?

¿Pitzanto?

- ☐ Sí
☐ No

302. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jayeab' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

303. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jayeab' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 2 años

304. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 2 años

305. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

306. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 1 mes

307. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 1 día

308. (7) VIVE EN EL HOGAR

¿Está viviendo con usted?

¿Atzan nnajana tuk'ila toj tjaya?

¿Chikaahi'ek' jawetoj?

¿Kajan ek' etoq?

¿Kajnak nak het'ok?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Sí

☐ No

309. (8)

CÓDIGO DE ID DE de la LISTA DEL HOGAR

Entrevistador: Registre el CÓDIGO de ID de de la lista del hogar:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

310. (1) NOMBRE

(1) B'IB'AJ

(1) SB'I

(1) SB'I

(1) B'I.

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

311. (2) SEXO

¿Es varón o mujer?

¿Alkyetzan tqab' ?

¿ix ma winaj?

¿Winaq ma ix?

¿Tom ix ma winak?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Hombre

☐ Mujer

312. (3) MES Y AÑO DE NACIMIENTO

¿En qué día, mes y año nació ?

¿Alkye tajlal amb'il tej tanq'in?

Día Mes Año

313. (4) VIVO

¿Está aún vivo?

¿Itz'pa ta'ya ja'lo?

¿ikis yeek'oj?

¿Ikisto nani?

¿Pitzanto?

☐ Sí

☐ No

314. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

315. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 2 años

316. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?
¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?
¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?
¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 2 años

317. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?
¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?
¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?
¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

318. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?
¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?
¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?
¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 1 mes

319. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?
¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?
¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?
¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 1 día

320. (7) VIVE EN EL HOGAR

¿Está viviendo con usted?

¿Atzan nnajana tuk'ila toj tjaya?

¿Chikaahi'ek' jawetoj?

¿Kajan ek' etoq?

¿Kajnak nak het'ok?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Sí

☐ No

321. (8)

CÓDIGO DE ID DE de la LISTA DEL HOGAR

Entrevistador: Registre el CÓDIGO de ID de de la lista del hogar:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción --

322. (1) NOMBRE

(1) B'IB'AJ

(1) SB'I

(1) SB'I

(1) B'I.

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

323. (2) SEXO

¿Es varón o mujer?

¿Alkyetzan tqab' ?

¿ix ma winaj?

¿Winaq ma ix?

¿Tom ix ma winak?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Hombre

☐ Mujer

324. (3) MES Y AÑO DE NACIMIENTO

¿En qué día, mes y año nació ?

¿Alkye tajlal amb'il tej tanq'in?

Día Mes Año

325. (4) VIVO

¿Está aún vivo?

¿Itz'pa ta'ya ja'lo?

¿ikis yeek'oj?

¿Ikisto nani?

¿Pitzanto?

☐ Sí

☐ No

326. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

327. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 2 años

328. (5) EDAD

¿Qué edad tenía cuando él/ella murió?

¿Jte'tzan amb'il toj tchwinqil tej tkyim?

¿jaye'b' aab'il jun ix ma naj jawune' tu' yet skami?

¿Jantaq syab'ilal naq/ix yet max kami?

¿Jantak yab'ilal cham winh ma scham ix unin chi'?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 2 años

329. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE AÑOS:

0 = Si tenía menos de 2 años

330. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE MESES:

0 = Si tenía menos de 1 mes

331. (6) EDAD

¿Qué edad tenía en su último cumpleaños?

¿Jte'tzan ab'ixitaq toj tchwinqil tej tkub' iky'xsit twi'pin tab'q'i?

¿Tzet aab'ilal yet sjjelekan yaab'ilal?

¿Jantaq syab'ilal yet max e chaon sq'inal?

¿Jantak yab'ilal ixnachaj jun lajwub' yaljub'al unin tik?

INGRESE CANTIDAD DE DÍAS:

0 = Si tenía menos de 1 día

332. (7) VIVE EN EL HOGAR

¿Está viviendo con usted?

¿Atzan nnajana tuk'ila toj tjaya?

¿Chikaahi'ek' jawetoj?

¿Kajan ek' etoq?

¿Kajnak nak het'ok?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Sí

☐ No

333. (8)

CÓDIGO DE ID DE de la LISTA DEL HOGAR

Entrevistador: Registre el CÓDIGO de ID de de la lista del hogar:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

334. ¿Cuántos de sus niños de 0-59 meses viven en esta casa?

¿Jte'tzan kyb'aj tala a nam kyiky'x tib'aj kyaj ab'q'i tuk'il junlaj xjaw kyab'q'i, nchi najan toj tuk'ila toj tjaya?

Sección 6. Aborto espontáneo/aborto voluntario/mortinato

335. ¿Alguna vez ha tenido un embarazo que terminó en aborto espontáneo, aborto voluntario o en el que el niño nació muerto?

¿Opa tzajxi jun il ti'ja tuk'il jun tala ok anq'in ex noq elxi, el tiq'ina mo kyimni tej tanq'in?

¿ey juneloj jawijok junoj unin katu' tuk'al elnaj, tol tenb'il'eloj ma kamnaxa yet yali?

¿Ma ay juneloq axa xeloni max el junoo on'e, ma xa lajtinej yeli, matol kamnaqxa max elí?

¿Ay junelok yab'ix hach, hacho chi' aynhej na'ank'olal ix'el hune' t'a hapatik, ha'ach ixik'eli, mato chamnakxo yajo?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Sí

☐ No

☐ No sabe

☐ Se negó a contestar

336. ¿Cuántos embarazos terminaron en aborto espontáneo, aborto voluntario o nacido muerto?

¿Jte'tzna majxi o chi ok anq'in tala mo tnexa, ex mi' nchi japon toj kyq'ij, noq nchi elxi, nchi

el tiq'ina mo kyimniqe nchi anq'in?

¿Jayel'el tuk'al elnaj, tol tenb'il'eloj ma kamnajxa junoj jawune' yet yali?

¿Jayel komonk'al max el one', ma xa lajtinej yeli ma kamnaq max alji?

¿Jantak aynhej na'ank'olal ix'el t'a hapatik, ma jantak ha'ach ixik'eli ma chamnakxo yaji.?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ 1
- ☐ 2
- ☐ 3
- ☐ 4
- ☐ 5

Entrevistador:

- Complete la lista de esos embarazos utilizando la información proporcionada por la madre seleccionada.

- Recoja la información, comenzando por el último embarazo y yendo hacia atrás.

337. (1) FECHA EN QUE FINALIZÓ EL EMBARAZO:

¿Cuándo finalizó ese último embarazo?

¿Jtoja tpon naj tchwinqil twi'pin tala ok anq'in?

Día

Mes

Año

338. (2) EDAD GESTACIONAL

¿De cuántos meses estaba embarazada cuando perdió a su bebé?

¿Jte'taq xjawxi toklin anq'in tala tej tel?

¿Jayeb' x'aaw jun jawune' tu' yet yeli ma sjuli?

¿Jayeb' xajaw ach kax max el anene'tu?

¿Jantakxo ujal och yab'ixal yel hune' chi' t'a hapatik.?

(SELECCIONE LOS MESES)

339. (3) SIGNOS VITALES

¿Mostró el bebé signos vitales luego de nacer, como moverse, llorar o respirar?

¿Attzan b'ant tu'n tala mo tnexa tej tul anq'in, qa jaw yekj, jaw oq' mo xewin?

¿chi'oq'i, chib'ilwi ma chiyi'sqa'eb' jun jawune' tu' yet yali?

¿Max b'il a nene' yet max alji, ta xtek'lajb'i, max oq'i ma xyi skae'?

¿Tokwal ch'oxo' tato pitzan yaji, ichok yib'xi, yok'i ma yik'an yik'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

340. (4) CUIDADO PRENATAL PARA EL EMBARAZO

¿Consultó a un personal médico para recibir atención prenatal para este embarazo?

¿Xi' aja tu'k'il jun ajq'anil tu'n tok tka'yin tchwinqil tala tej namqtaq tanq'in?
 ¿b'et jawa' seyom'il jab'a tet junoj anwom yet mimejalachto yetoj jun unin tu'?
 ¿Max a q'anlej b'ay junok aj an yalan a nene'?
 ¿Takwal ay junok anhtum ixach ak'an eli yik yab'ix ach chi'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

341. (1) FECHA EN QUE FINALIZÓ EL EMBARAZO:

¿Cuándo finalizó ese último embarazo?

¿Jtoja tpon naj tchwinqil twi'pin tala ok anq'in?

Día

Mes

Año

342. (2) EDAD GESTACIONAL

¿De cuántos meses estaba embarazada cuando perdió a su bebé?

¿Jte'taq xjawxi toklin anq'in tala tej tel?
 ¿Jayeb' x'aaw jun jawune' tu' yet yeli ma sjuli?
 ¿Jayeb' xajaw ach kax max el anene'tu?
 ¿Jantakxo ujal och yab'ixal yel hune' chi' t'a hapatik.?

(SELECCIONE LOS MESES)

-- Seleccione una opción --

343. (3) SIGNOS VITALES

¿Mostró el bebé signos vitales luego de nacer, como moverse, llorar o respirar?

¿Attzan b'ant tu'n tala mo tneḡa tej tul anq'in, qa jaw yekj, jaw oq' mo xewin?
 ¿chi'oq'i, chib'ilwi ma chiyi'sqa'eb' jun jawune' tu' yet yali?
 ¿Max b'il a nene' yet max alji, ta xtek'lajb'i, max oq'i ma xyi skae'?
 ¿Tokwal ch'oxo' tato pitzan yaji, ichok yib'xi, yok'i ma yik'an yik'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

344. (4) CUIDADO PRENATAL PARA EL EMBARAZO

¿Consultó a un personal médico para recibir atención prenatal para este embarazo?

¿Xi' aja tu'k'il jun ajq'anil tu'n tok tka'yin tchwinqil tala tej namqtaq tanq'in?
 ¿b'et jawa' seyom'il jab'a tet junoj anwom yet mimejalachto yetoj jun unin tu'?
 ¿Max a q'anlej b'ay junoc aj an yalan a nene'?
 ¿Takwal ay junok anhtum ixach ak'an eli yik yab'ix ach chi'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

345. (1) FECHA EN QUE FINALIZÓ EL EMBARAZO:

¿Cuándo finalizó ese último embarazo?

¿Jtoja tpon naj tchwinqil twi'pin tala ok anq'in?

Día

Mes

Año

346. (2) EDAD GESTACIONAL

¿De cuántos meses estaba embarazada cuando perdió a su bebé?

¿Jte'taq xjawxi toklin anq'in tala tej tel?
 ¿Jayeb' x'aaw jun jawune' tu' yet yeli ma sjuli?
 ¿Jayeb' xajaw ach kax max el anene'tu?
 ¿Jantakxo ujal och yab'ixal yel hune' chi' t'a hapatik.?

(SELECCIONE LOS MESES)

-- Seleccione una opción --

347. (3) SIGNOS VITALES

¿Mostró el bebé signos vitales luego de nacer, como moverse, llorar o respirar?

¿Attzan b'ant tu'n tala mo tneḁa tej tul anq'in, qa jaw yekj, jaw oq' mo xewin?
 ¿chi'oq'i, chib'ilwi ma chiyi'sqa'eb' jun jawune' tu' yet yali?
 ¿Max b'il a nene' yet max alji, ta xtek'lajb'i, max oq'i ma xyi skae'?
 ¿Tokwal ch'oxo' tato pitzan yaji, ichok yib'xi, yok'i ma yik'an yik'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

348. (4) CUIDADO PRENATAL PARA EL EMBARAZO

¿Consultó a un personal médico para recibir atención prenatal para este embarazo?

¿Xi' aja tu'k'il jun ajq'anil tu'n tok tka'yin tchwinqil tala tej namqtaq tanq'in?
 ¿b'et jawa' seyom'il jab'a tet junoj anwom yet mimejalachto yetoj jun unin tu'?
 ¿Max a q'anlej b'ay junoc aj an yalan a nene'?
 ¿Takwal ay junok anhtum ixach ak'an eli yik yab'ix ach chi'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
☐ No
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

349. (1) FECHA EN QUE FINALIZÓ EL EMBARAZO:

¿Cuándo finalizó ese último embarazo?

¿Jtoja tpon naj tchwinqil twi'pin tala ok anq'in?

Día

Mes

Año

350. (2) EDAD GESTACIONAL

¿De cuántos meses estaba embarazada cuando perdió a su bebé?

¿Jte'taq xjawxi toklin anq'in tala tej tel?

¿Jayeb' x'aaw jun jawune' tu' yet yeli ma sjuli?

¿Jayeb' xajaw ach kax max el anene'tu?

¿Jantakxo ujal och yab'ixal yel hune' chi' t'a hapatik.?

(SELECCIONE LOS MESES)

351. (3) SIGNOS VITALES

¿Mostró el bebé signos vitales luego de nacer, como moverse, llorar o respirar?

¿Attzan b'ant tu'n tala mo tneḁa tej tul anq'in, qa jaw yekj, jaw oq' mo xewin?

¿chi'oq'i, chib'ilwi ma chiyi'sqa'eb' jun jawune' tu' yet yali?

¿Max b'il a nene' yet max alji, ta xtek'lajb'i, max oq'i ma xyi skae'?

¿Tokwal ch'oxo' tato pitzan yaji, ichok yib'xi, yok'i ma yik'an yik'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
☐ No
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

352. (4) CUIDADO PRENATAL PARA EL EMBARAZO

¿Consultó a un personal médico para recibir atención prenatal para este embarazo?

¿Xi' aja tu'k'il jun ajq'anil tu'n tok tka'yin tchwinqil tala tej namqtaq tanq'in?

¿b'et jawa' seyom'il jab'a tet junoj anwom yet mimejalachto yetoj jun unin tu'?

¿Max a q'anlej b'ay junok aj an yalan a nene'?

¿Takwal ay junok anhtum ixach ak'an eli yik yab'ix ach chi'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí

- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

353. (1) FECHA EN QUE FINALIZÓ EL EMBARAZO:

¿Cuándo finalizó ese último embarazo?

¿Jtoja tpon naj tchwinqil twi'pin
tala ok anq'in?

Día

Mes

Año

354. (2) EDAD GESTACIONAL

¿De cuántos meses estaba embarazada cuando perdió a su bebé?

¿Jte'taq xjawxi toklin anq'in tala tej tel?

¿Jayeb' x'aaw jun jawune' tu' yet yeli ma sjuli?

¿Jayeb' xajaw ach kax max el anene'tu?

¿Jantakxo ujal och yab'ixal yel hune' chi' t'a hapatik.?

(SELECCIONE LOS MESES)

355. (3) SIGNOS VITALES

¿Mostró el bebé signos vitales luego de nacer, como moverse, llorar o respirar?

¿Attzan b'ant tu'n tala mo tnexa tej tul anq'in, qa jaw yekj, jaw oq' mo xewin?

¿chi'oq'i, chib'ilwi ma chiyi'sqa'eb' jun jawune' tu' yet yali?

¿Max b'il a nene' yet max alji, ta xtek'lajb'i, max oq'i ma xyi skae'?

¿Tokwal ch'oxo' tato pitzan yaji, ichok yib'xi, yok'i ma yik'an yik'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar
-

356. (4) CUIDADO PRENATAL PARA EL EMBARAZO

¿Consultó a un personal médico para recibir atención prenatal para este embarazo?

¿Xi' aja tu'k'il jun ajq'anil tu'n tok tka'yin tchwinqil tala tej namqtaq tanq'in?

¿b'et jawa' seyom'il jab'a tet junoj anwom yet mimejalachto yetoj jun unin tu'?

¿Max a q'anlej b'ay junog aj an yalan a nene'?

¿Takwal ay junok anhtum ixach ak'an eli yik yab'ix ach chi'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Sección 7. Embarazo actual

357. ¿Recuerda cuándo comenzó su último periodo menstrual o regla?

¿Na'npa tu'n jtoja tul tyab'il xjawin ti'ja te twi'pin maj?

¿b'et jawa' seyom'il jab'a tet junoj anwom yet mimejalachto yetoj jun unin tu'?

¿Chi nachajteq oj b'aq'in max elyich lajwi aj elon a xajaw?

Tzanakoti jantak skan hilan ha juk' tik ne'ik?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
 - ☐ Antes del último embarazo
 - ☐ Está en la etapa de la menopausia o se hizo una histerectomía
 - ☐ Nunca menstruó
 - ☐ No sabe
 - ☐ Se negó a contestar
-

358. ¿Cuándo comenzó su último periodo menstrual o regla?

¿Jtoja tul tyab' xjawin ti'ja?

¿b'aq'ini schaa'ok yey syaab'il yet tolto ti'?

¿B'aq'in max lajwi elon a xajaw?

¿B'ak'intax ixayamoch hilan ha juk' chi'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

Entrevistador: Si hace menos de un año, registre meses. Si hace menos de un mes, registre días.

- ☐ INGRESE LA CANTIDAD DE DÍAS ATRÁS
- ☐ INGRESE LA CANTIDAD DE MESES ATRÁS
- ☐ INGRESE LA CANTIDAD DE AÑOS ATRÁS
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

359. ¿Está embarazada en este momento?

¿Atzan tala o tz'ok anq'in toj amb'il ja'lo?

¿mimejalach tinani'?

¿Ma yob'ixach tinani?

¿Yab'ixach tik ne'ik?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

360. ¿Cuántos meses tiene de embarazo?

¿Jte'xitzan xjaw toklin anq'in tala?

¿jaye'b'xa x'aaw jawijon'okoj?

¿Jayeb'xa xajaw?

¿Jantakxo k'u'al hoch yab'ixal?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ 0
- ☐ 1
- ☐ 2
- ☐ 3
- ☐ 4
- ☐ 5
- ☐ 6
- ☐ 7
- ☐ 8
- ☐ 9
- ☐ No sabe

☐ Se negó a contestar

361. Cuando quedó embarazada, ¿quería quedar embarazada en ese entonces?

¿Tajtaqtzina tu'n tok anq'intaq tala?

Yet jawijon'ok jun jawune' ti', ¿jawochb'anxa k'alta' jawijon'okoj?

¿B'aq'in max ach ok yob'ixal, ¿Max ochej xach kan yob'ixal yetu?

B'ak'inhixach och yab'ixal. ¿Mato tzanib'ej ochkach kan yab'ixal yik chi'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

362. ¿Quería esperar para tener un bebé más adelante o no quería tener (más) hijos?

¿Tajtaqa tu'n tkub' tyo'na junxil amb'il tu'ntaq tok anq'in tala mo tky'etaqa tu'n tul juntl tala?

¿jawochele ek'totoj ni'ojxa katu' jawijon'ok jun jawune' ti' ma manxata'le jawochb'anoj?

¿Xochej xechb'anej jab'oqxa ok yob'ixal ma maj ochej xach ok yob'ixal?

¿Tzanib'ej hatanhwej haj junok hune' ta b'ak'inh mato ma'ay?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Quería esperar
- ☐ No quería tener más hijos
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

363. ¿Cuánto más quería esperar?

¿Jte'tla q'ij, xjaw mo ab'q'i tajtaqa tu'n tkub' tayo'na tu'n tok anq'in tala?

¿jantajto jawoche jawexhb'anele?

¿Jantaqto xochej xechb'anej?

¿Jantakto ixanib'ej ajok ma ja'ok?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

Entrevistador: Si es menos de un año, registre meses.

- ☐ INGRESE LA CANTIDAD DE SEMANAS:
- ☐ INGRESE LA CANTIDAD DE MESES:
- ☐ INGRESE LA CANTIDAD DE AÑOS:
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Sección 8. Preferencias de anticoncepción y fertilidad

Esta sección solo debe aplicarse a mujeres casadas o con pareja

Ahora quisiera hablar de la planificación familiar, las diversas estrategias o métodos que una pareja puede usar para postergar o impedir un embarazo.

Atzan ja'lo qo yolin ti'j nuk'b'inte tchwinqila qa tu'n kyul mo mya' tu'n kyul anq'in tala.

Jaxa tinani' jojinq'anab' yib'antoj yet chinaatb'i xool unin, yetoj eytettaj jeb' chisk'e sq'anon junoj moohanil anima yet watx' k'amxa yuninal.

Tinani chi wochej chin q'anjab' yib'antox e lajti' yin unin, stxolilal chi yut b'a eb' mojan yet k'am chi kan unin ma yet chi mayji kani.

Haxo tik ne'ik tzinnib'ej swal jak t'a yib'anh b'aj manhtzak ajlaj unin, tzijtum stzolalil yik mantzak ajlaj uni tik ma yik najtikax skal skuchchaj och heb' ix ix.

¿Alguna vez ha usado alguno de los siguientes métodos?

¿Ojetzan chi okin junjun ttxolil lu' tu'na?

¿Ma ayb'ay max a q'an jonoq juntzan txolilalti?

¿Tokwal ayb'aj tzak'an junelok juntzanh stzolalil yik smakchaj unin tik?

	Sí	No	No sabe	Se negó a contestar
<p>364. Esterilización femenina. EXPLICAR: Las mujeres pueden realizarse una operación para no tener más hijos.</p> <p>A xu'j njatz ptx'et, xu'j tu'n mi' chi ul anq'ina tal. Chi k'ayil yunewi ix. ALA': chi je' kuplay ix, yet k'amxa chi kan unin Smakchaj yunewi ix ix.TZALA': Ha ix ix tik tak' sb'o'i yik mantzak ajlaj yune' ix.</p>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<p>365. Esterilización masculina. EXPLICAR: Los hombres pueden realizarse una operación para evitar tener más hijos.</p> <p>A ichan nku'x ptx'et mo jtz'et, tu'n mi' k'walina. Chi k'ayil syuninal naq winaq. ALA': chi je' k'uplay naq, yet k'amxa chi kan unin. Smakchaj yuninalwi winh winak: TZALA': Syalpaxi yik manhtak ajlaj yuninal winh winak.</p>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<p>366. DIU EXPLICAR: Un médico o una enfermera pueden colocarles a las mujeres un dispositivo o DIU.</p> <p>Noq nku'x k'alo'n ttxu tk'u'j txu'b'aj tu'n mi' chi ul anq'ina tal. DIU: ALA': Junoq aj an ma junoq smulnajwom chi je' watx'nen oktoq junoq tzet yin ix ix ma DIU DIU.TZALA': To ay jun tas tak' yak'an och winh anhtum tik ta ix ix yik mantzak ajlaj yune' ix skuchan DIU</p>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<p>367. Injectables. EXPLICAR: Un personal de la salud puede darles una inyección a las mujeres que impide que</p>				

<p>queden embarazadas durante uno o más meses.</p> <p>In ok xuyu'n q'anb'il ti'j xu'j tu'n mi chi ok anq'ina tal toj jun mo ila' xjaw.</p> <p>Inyeccion. ALA': Junoq aj an chi je yaon ok junoq inyeccion yin eb'ix yet k'am chi kan eb'ix yob'ixal yul junoq xajaw ma jab'oqxa.</p> <p>TZAWAJI:TZALA': Ha winh ma heb' anhtum, tz'ak'an b'at jun icha te te'jisan jisan, tzawaj yol ha b'ak'chil yik mantzak ajlaj hune chi' jantakok hab'il, yek' yib'anh hak'ab' tz'ochi.</p>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<p>368. Implantes. EXPLICAR: Un médico o una enfermera pueden colocarles a las mujeres una o más pequeñas varillas en la parte superior del brazo que puede prevenir el embarazo durante uno o más años.</p> <p>Jun kxb'il nku'x q'oyit ttxlaj twix tq'ob' xu'j tu'n mi' chi ok anq'ina tal toj jun mo ila' ab'q'i.</p> <p>Chi ok yin komimanil. ALA'. Junoq aj an ma smulnajwom chi je' yawon ok eb' yin ix junoq ma jayeb'oq jilan ch'en yalan sq'ab' ix yul junoq ma jayeb'oq ab'il.</p>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<p>369. Píldora. EXPLICAR: Las mujeres pueden tomar una píldora todos los días para evitar quedar embarazadas.</p> <p>Wilb'in q'anb'il: at q'anb'il b'inchin tu'n txi' kyb'ilq'in xu'j junjun q'ij tu'n mi' chi ok anq'ina kyal.</p> <p>Amb'al. ALA': eb'ix ix chi je loon eb'ix junoq amb'al junjun k'u yet k'am unin.</p> <p>Hay juntzanhxo skuchan píldora:TZALA': Aypax juntzanhxo skuchan píldora tak' yukchaji, yik maxach kan yab'ixal.</p>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<p>370. Condón. EXPLICAR: Los hombres pueden colocarse un preservativo de hule antes de tener relaciones sexuales.</p> <p>Tklo'b'il ichan: jun wiq slit' b'inchin tu'n tkub' tib'aj twi' tpich ichan tu'n mi' tz'ok anq'ina tk'wal ti'j xu'j.</p> <p>Xotil Swinaqil naq. ALA': Eb'naq winaq chije' yaon ok eb'naq jun xotil swinaqil yet k'amto chi way eb'naq yetoq syetb'i.</p> <p>Juntzanha skucham Condon.TZALA': Yik manto yilb'a ix yet'b'eyum winh winak tak' yak'an och jun condon tik winh t'a swinakil syixtan sb'a heb' b'i'an</p>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<p>371. Condón femenino. EXPLICAR: Las mujeres pueden colocarse un preservativo en la vagina antes de tener</p>				

<p>relaciones sexuales .</p> <p>Tklo'b'il xu'j: jun wiq slit' b'inchin tu'n tokx tq'o'n xu'j tojxi ttz'alb'aj tu'n mi' chi ok anq'ina tal.</p> <p>Sxotil syixal ix. ALA': Eb'ix ix chi yaon ok eb'ix jun sxotil syixal yet chi way eb'ix yetoq syetb'i.</p> <p>Condon yik heb' ix ix.TZALA': Ay pax juntzanh condon syekb'at t'a yixal ix ix yikmanto yixtej sb'a heb', icha chi max yik'la yune' ix</p>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Sí	No	No sabe	Se negó a contestar
<p>372. Diafragma</p> <p>EXPLICAR: Este método consta de un aro de metal flexible con una membrana de látex que se inserta en la vagina para evitar el embarazo.</p> <p>Jun wiq kxb'il tuk'il slit' b'inchin tu'n tokx q'oyit toj ttz'alb'aj xu'n tu'n mi' chi ok anq'ina tal.</p> <p>(ojtexix ex mi' in okintl ja'lo)</p> <p>Seyey ch'en. ALA': Kayti ay jun seyey ch'en lab'an ch'an tol ay stx'anil chi yactoq ix ix yul syixal yet k'am chi kan unin.</p> <p>Jun skuchan Diafragma.TZALA': Ha juntzolalil tik ha jun k'en k'en te k'un yune' setan setan b'at yol yixal ix chi', ay jun ayoch t'a k'en yik max aj yune' ix chi'</p>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<p>373. Esponja, espermicida</p> <p>EXPLICAR: Este método consta de una jalea que se aplica dentro de la vagina con un pequeño aplicador.</p> <p>B'iy Iyaj: At jun wiq q'anb'il in okx b'akit toj ttz'alb'aj xu'j tu'n tmaqin ex tb'iyin ti'j tyajil tk'wal ichan.</p> <p>K'un q'apil syinat naq. ALA': Kayti chi jooktoq ix ix jun k'amami amb'al yul syixal yetoq jun k'un q'ap.</p> <p>Junxo skuchan esponja espermicida: TZALA': Ha jun tik nej nej yilji sb'atkan yol yixal ix chi' yik toxo wal syixtej sb'a heb' chi'</p>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<p>374. Método de Amenorrea por Lactancia (MELA)</p> <p>EXPLICAR: Esto se refiere al período en que una mujer no puede tener hijos que se produce después de un parto cuando una mujer no menstrúa debido a la lactancia.</p> <p>Nxi' kypa'n kyxol kyib' tal xu'j noq tu'n tpaj nch'u'n ne'x, qa nch'u'n ne'x, miti' nchi japon q'anax tyajil xu'j.</p> <p>Stxolilal Yal imej. (MELA) ALA': Junti aton tzan k'u tol k'am chi kan ix yob'ixal, yet chixew watx'xi sk'ul yuj unin yujtol k'am chi yil sxajaw yuj tol chitxutxwi snene'</p>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

<p>Jun Amenorrea por Lactancia (MELA)TZALA': Ha t'a jantak k'u'al yik wan yak'an chunok yune' ix ix max yik'laj yune' ix .</p>				
<p>375. Método del ritmo. EXPLICAR: Cada mes en que una mujer es sexualmente activa, puede evitar el embarazo no teniendo relaciones sexuales en los días del mes que tiene más probabilidades de embarazarse.</p> <p>Nb'ant u'n mi' chi ok anq'ina tal xu'j qa b'i'n tu'n alkyeqe q'ij mya' tu'n tten tuk'il ichan Stxolilal xajaw ix. ALA': Junjun xajaw tol chi yil eb'ix ix sxajaw, chi je' k'am chi kan eb'ix yob'ixal taxa' chi way eb'ix yetoq syetb'i. Tzolalil skuchan Ritmo.TZALA': Ha yik skot spek'al ix ix syamoch wa'anh sb'a yujto ay jun k'u b'ayaj syiknhej kan yune ix tato syixtej sb'a ix yet' winh yet'b'eyum chi'.</p>	○	○	○	○
<p>376. Retiro o Coito interrumpido. EXPLICAR: Los hombres deben tener cuidado y retirarse antes del clímax.</p> <p>Nb'ant tu'n miti' tu'n tok anq'in jun tal xu'j qa b'e'x in etz tiq'in ichantyajil aj tna'nte qa ch'ixtaq kyjatz tzaqpaj toj twi' tlu'n. Chi pojso'b'a eb'. ALA': Eb'naq winaq chi je' yel eb'naq sk'atan ix yet toxa chi sekb'a eb'naq. Jun kucha retiro o coito interrumpido: TZALA'. Ha winh winak yik wan yixtan sb'a heb' yab' winh skot syal swinakil chi' syik'ank'e t'a win yol yixal ix chi'</p>	○	○	○	○
<p>377. Anticoncepción de emergencia. EXPLICAR: Como medida de emergencia, dentro de los tres días posteriores a haber tenido relaciones sexuales sin protección, las mujeres pueden tomar píldoras especiales para impedir el embarazo.</p> <p>Kolb'il ilxix ti'j: tojxi toxin q'ij tb'ajlin il tu'n xu'j tuk'il ichan, b'a'n tu'n txi' tk'wa'n wilb'in q'anb'il tu'n mi' tz'ok anq'ina tal xu'j. Amb'al yin aymanil. ALA': Chi je' yin aymanil, yul oxeb'k'u yet max way eb' chi je' yuk'entoq ix ix amb'al yet k'am chi kan ix yob'ixal. Junxo Skuchan anticoncepción de emergencia: TZALA': Yik max skuchochljaj yune' ix ix tik, yoxil k'uhaxo yixtan sb'a heb' syuk'an píldora chi' ix yik max skuchoklaj ix.</p>	○	○	○	○
<p>378. Otro, método moderno</p> <p>Jun ak'aj tumil Junoqxa, stxolilal ak' Ma ay junokxo te wach'</p>	○	○	○	○

379. Otro, método tradicional				
Juntl tumil o jaw b'ant kyu'n xjal Junoqxa, stxolilal yalantoq Ma ay junokxo skan heb' komam kicham	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

¿Está utilizando actualmente...?

Ti'tzan in okb'in tu'na ja'lo:

¿Ialan jaq'anon junoj wan naatb'al xool unin ti'...?

¿Ma lanan a q'anon junoj tzanti tinani?

¿Wan hak'anan tik ne'ik?

	Sí	No	No sabe	Se negó a contestar
380. Esterilización femenina - ¿Le han realizado una esterilización?				
O jatz ptx'eta Chi k'ayil yunewi ix- ¿Ma k'upb'ilach yet chi k'ayil onewi? Makchaj yunewi ix ix.-¿ ochnakxo jun tik t'ayach?.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
381. Esterilización masculina - Su pareja, ¿se ha realizado una esterilización?				
O ku'x ptx'et tchmila Chi k'ayil syuninal naq winaq. ¿Ma k'upb'ilxa naq etb'I yet chi k'ayil syinatil naq. Smakchaj yuninalwi winh winak: yet' yetb'eyum ¿ochnakxo juntik t'ayach?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
382. DIU				
O ku'x k'alo'n ttxu tk'u'ja DIU Ma jun skuchan DIU	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
383. Inyectables				
Nchi ok xuyu'n q'anb'il Inyeccion. Ha k'en inyikson ix och t'ayach	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
384. Implantes				
O ku'x kxb'il ttxlaj twix tq'ob'a Chi ok yin komimanil. Ma ha jun tz'awaj yol hab'ak'chil	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
385. Pastillas				
Nk'wana wilb'in q'anb'il Amb'al. Ha tz'uk'nax ixuk'u	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
386. Condón				

<p>Tklo'b'il ichan Xotil Swinaqil naq. Ma jun skucha condon</p>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<p>387. Condón femenino</p> <p>Tklo'b'il xu'j Xotil syixal ix ix Ma condon yik b'at t'a ix ix</p>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Sí	No	No sabe	Se negó a contestar
<p>388. Diafragma</p> <p>Jun wiq klo'b'il kye xu'j (ojtexix ex mi' in okintl ja'lo) Seyey ch'en Ma jun skuchan Diafragma</p>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<p>389. Esponja, espermicida</p> <p>B'iy Iyaj K'un q'apil syinat naq Jun skuchan Esponja ma espermicida</p>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<p>390. Método de amenorrea por lactancia (MELA)</p> <p>Nxi' kypa'n kyxol kyib' tal xu'j noq tu'n tpaj nch'u'n ne'x. Stxolilal Yal imej. (MELA) Junxo stxolilal amenorrea por la lactancia (MELA)</p>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<p>391. Método del ritmo</p> <p>Nb'ant tu'n mi' chi ok anq'ina tal xu'j qa b'i'n tu'n alkyeqe q'ij mya' tu'n tten tuk'il ichan Stxolilal xajaw ix. Jun skucha método de ritmo</p>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<p>392. Retiro o coito interrumpido</p> <p>Nb'ant tu'n miti' tu'n tok anq'in jun tal xu'j qa b'e'x in etz tiq'in ichantyajil. Chi pojsb'a eb' Jun retiro o coito interrumpido</p>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<p>393. Anticoncepción de emergencia</p> <p>Kolb'il ilxix ti'j tojxi oxe q'ij Amb'al yin aymanil. Junxo anticoncepción de emergencia</p>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<p>394. Otro, método moderno</p> <p>Jun ak'aj tumil Junoqxa, stxolilal ak' Ma ay junokxo te wach'</p>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<p>395. Otro, método tradicional</p>				

<p>Juntl tumil o jaw b'ant kyu'n xjal</p> <p>Junoqxa, stxolilal yalantoq</p> <p>Ma ay junokxo skan heb' komamkicham</p>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
---	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------

396. Esterilización femenina:

Q'anb'il xu'j tu'n mi' tz'ok anq'ina tal:

Yet chib'utle yune' jeb' ix ix :

Chi k'ayil yunewi ix

Makchaj yunewi ix ix

¿En qué año se hizo la esterilización?

¿Jtojetzan tjatz tptx'et txu tk'uja?

¿tzet aab'ilal sb'uton yune' ix ix?

¿Tzet ab'ilal max a' k'aylay el onewi?

Tas hab'ilal ixamak hunewi chi'

(DIGITE EL AÑO):

- ☐ Año: (AAAA)
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

397. Esterilización femenina:

Q'anb'il xu'j tu'n mi' tz'ok anq'ina tal:

Yet chib'utle yune' jeb' ix ix :

Chi k'ayil yunewi ix

Makchaj yunewi ix ix

¿En qué mes se realizó la esterilización?

¿Alkye xjaw tjatz ptx'et ttxu tk'uja?

¿tzet x'aawil sb'uton yune' ix ix?

¿Tzet xajawil max a' k'aylay el onewi?

¿Tas ujal makchaj nak hune' chi?

(INGRESE EL MES):

- 1 = No sabe
- 2 = Se negó a contestar
- (MM)

398. Masculina Esterilización:

Q'anb'il ichan tu'n mi' k'walina:

Yet chib'utle yuninal jeb' naj winaj:

Chi k'ayil syuninal naq winaq.

Smakchaj yuninalwi winh winak:

¿En qué año se hizo la esterilización?

¿Jtojetzan tku'x ptx'et tchmila tu'n mi' k'walina?

¿tzet aab'ilal sb'uton yuninal naj winaj?
 ¿Tzet ab'ilal max a' k'aylay el enatil?
 ¿Tas hab'il makchaj nak huninalwinak chi'?

(DIGITE AÑO):

- ☐ Año: (AAAA)
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

399. Masculina Esterilización:

Q'anb'il ichan tu'n mi' k'walina:
 Yet chib'utle yuninal jeb' naj winaj:
 Chi k'ayil syuninal naq winaq.
 Smakchaj yuninalwi winh winak:

¿En qué mes se realizó la esterilización?

¿Tas hab'il makchaj nak huninalwinak chi'?
 ¿tzet x'aawil sb'uton yuninal naj winaj?
 ¿Tzet xajawil max a' k'aylay el enatil?
 ¿Tas ujal makchaj nak huninalwinak chi'?

(INGRESE EL MES):

- 1 = No sabe
 -2 = Se negó a contestar

(MM)

400. ¿Desde qué año ha estado utilizando el dispositivo intrauterino de manera continua?

¿Alkye xjaw tku'x k'alet ttxu tk'u'ja ex miti' o jatz tzaqpet?
 ¿tzettax aab'il jachaahon'ok jaq'anonk'al jun yalixh tzetal chi'oktoj yul yet unin ?
 ¿Tzet tax ab'ilal cha q'an sxotil exal junjun el?
 ¿Tas hab'ilal hayamnak och hak'anan jun b'aj smakchaj hune' tik?

(DIGITE EL AÑO):

- ☐ Año: (AAAA)
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

401. ¿Desde qué mes ha usado el dispositivo intrauterino en forma continua?

¿Alkye xjaw in okb'in maqsb'il ttxu tk'u'ja?
 ¿tzettax x'aawil jachaahon'ok jaq'anonk'al jun yalixh tzetal chi'oktoj yul yet unin?
 ¿Tzet tax xajawil cha q'an sxotil exal junjun el?
 ¿Tas ujal hayamnak och hak'anan jun b'aj smakchaj hune' tik?

(INGRESE EL MES):

- 1 = No sabe
 -2 = Se negó a contestar

(MM)

402. ¿Desde qué año ha estado utilizando inyectables de manera continua?

¿Alkye ab'q'i ttzajlin qe tu'n tok xyet q'anb'il ti'ja tu'n mi' chi ul tala?
 ¿tzettax aab'ilal jachahon'ok jaq'anonk'al wan inyección tukb'ab'al'ok unin?
 ¿Tzet tax ab'ilal cha q'an inyección junjun el?
 ¿Tas hab'ilal hayamnak och k'en inyikson yik smakchaj hune' tik?

(DIGITE EL AÑO):

- ☐ Año: (AAAA)
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

403. ¿Desde qué mes ha usado inyectables en forma continua?

¿Alkye xjaw in okb'in xyu'n q'anb'il tu'n?
 ¿tzettax x'aawilal jachahon'ok jaq'anonk'al wan inyección tukb'ab'al'ok unin?
 ¿Tzet tax xajawil cha q'an inyección junjun el?
 ¿Tas ujal hayamnak och k'en iyikson yik smakchaj hune tik?

(INGRESE EL MES):

- 1 = No sabe
 -2 = Se negó a contestar

(MM)

404. ¿Desde qué año ha estado utilizando implantes de manera continua?

¿Alkye ab'q'i in tku'x q'o'n kxb'il ttxlaj twix tq'ob'a?
 ¿tzettax aab'ilal jachaho'ok jaq'nonk'al wan implantes ?
 ¿Tzet tax ab'ilal max oktoq jun net ti yalan a q'ab' junjun el?
 ¿Tas hab'ilal hayamnak och hak'anan juntzanh sb'at yol hab'ak'chil yik mantzak aj hune tik.?

(DIGITE EL AÑO):

- ☐ Año: (AAAA)
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

405. ¿Desde qué mes ha usado implantes en forma continua?

¿Jtojetzan tku'x q'o'n kxb'il ttxlaj twix tq'ob'a? Otzan jatzxa jun maj?
 ¿tzettax x'aawilal jachaho'ok jaq'nonk'al wan implantes?
 ¿Tzet tax xajawil max oktoq jun net ti yalan a q'ab' junjun el?
 ¿Tas ujal hayamnak och hak'anan juntzanh sb'at yol hab'ak'chil yik mantzak aj hune tik?

(INGRESE EL MES):

- 1 = No sabe
 -2 = Se negó a contestar

(MM)

406. ¿Desde qué año ha estado utilizando píldoras anticonceptivas de manera continua?

¿Jte'tzan ab'q'ixi toklen tena k'wal kyi'j wilb'i'n q'anb'il tu'n mi' chi ok anq'ina tala?
 ¿tzettax aab'ilal jachahon'ok jaq'anonk'al wan anb'al chi'uk'ley tukb'ab'al'ok unin?
 ¿Tzet tax ab'ilal max ok' k'altoq amb'al ch'el unin yuj junjun el?
 ¿Tas hab'ilal hayamnak och hak'anan juntzanh skuchan píldoras tz'uk'chaj yik mantzak aj hune' tik.?

(DIGITE EL AÑO):

- ☐ Año: (AAAA)
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

407. ¿Desde qué mes ha usado la píldora en forma continua?

¿Jte'tzan xjawxi toklin tena k'wal kyi'j wilb'i'n q'anb'il tu'n mi' chi ok anq'ina tala?
 ¿tzettax x'aawilal jachahon'ok jaq'anonk'al wan anb'al chi'uk'ley tukb'ab'al'ok unin?
 ¿Tzet tax xajawil max ok' k'altoq amb'al ch'el unin yuj junjun el?
 ¿Tas hab'ilal hayamnak och hak'anan juntzanh skuchan píldoras tz'uk'chaj yik mantzak aj hune' tik.?

(INGRESE EL MES):

- 1 = No sabe
- 2 = Se negó a contestar

(MM)

408. ¿Desde qué año ha estado utilizando condones de manera continua?

Jte'xitzan ab'q'i nchi okin klo'b'il tu'n tu'n mi' tz'ok anq'ina tala?
 ¿tzettax aab'ilal jachahon'ok jaq'anonk'al condones yet winaj tukb'ab'al'ok unin?
 ¿Tzet tax ab'ilal max q'ank'al sxotil a winaqil junjun el?

(DIGITE EL AÑO):

- ☐ Año: (AAAA)
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

409. ¿Desde qué mes ha usado condones en forma continua?

¿Jte'xitzan xjaw nchi okin klo'b'il tu'n tu'n mi' tz'ok anq'ina tala?
 ¿tzettax x'aawilal jachahon'ok jaq'anonk'al condones yet winaj tukb'ab'al'ok unin?
 ¿Tzet tax xajawil max q'ank'al sxotil a winaqil junjun el?
 ¿Tas ujal hayamnak och hak'anan juntzanh condon tz'och spatik swinakil heb' winh winak yik mantzak aj hune' tik.?

(INGRESE EL MES):

- 1 = No sabe
- 2 = Se negó a contestar

(MM)

410. ¿Dese qué año ha estado utilizando condones femeninos de manera continua?

¿Jte'xitzin ab'q'i nchi okin tklob'il qya tu'na ex miti o txi' tzaqpaj?

¿tzettax aab'ilal jachahon'ok jaq'anonk'al condones yet ix tukb'ab'al'ok unin?

¿Tzet tax ab'ilal max q'ank'al sxotil exal junjun el?

¿Tas hab'ilal hayamnak och hak'anan juntzanh juntzanh condon sb'at yol yixal heb' ix ix yik mantzak aj hune tik.?

(DIGITE EL AÑO):

- ☐ Año: (AAAA)
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

411. ¿Desde qué mes ha usado los condones femeninos en forma continua?

¿Jte'xitzan xjaw nchi okin tklob'il qya tu'na ex miti' o txi' tzaqpaj?

¿tzettax x'aawilal jachahon'ok jaq'anonk'al condones yet ix tukb'ab'al'ok unin?

¿Tzet tax xajawil max q'ank'al sxotil exal junjun el?

¿Tas ujal skan hak'anan juntzanh skuchan condon yik winak?

(INGRESE EL MES):

-1 = No sabe

-2 = Se negó a contestar

(MM)

412. ¿Desde qué año ha estado utilizando el diafragma de manera continua?

¿Jte'xitzan ab'q'i in okin jun wiq klo'b'il noq yab'in in okx q'oyit toj kytz'alb'aj xu'j tu'n mi' tz'ok anq'in kyal?

¿tzettax aab'ilal jachahon'ok jaq'anonk'al jun diafragma tukb'ab'al'ok unin?

¿Tzet tax ab'ilal max q'ank'al ch'en seyey ch'enti junjun el?

¿Tas hab'il hayamnak och hak'anan jun skuchan diafragma yik mantzak aj hune'?

(DIGITE EL AÑO):

- ☐ Año: (AAAA)
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

413. ¿Desde qué mes ha usado el diafragma en forma continua?

¿Jte'xitzan xjaw in okin jun wiq klo'b'il noq yab'in in okx q'oyit toj kytz'alb'aj xu'j tu'n mi' tz'ok anq'in kyal ex miti' o txi' tzaqpaj?

¿tzettax x'aawilal jachahon'ok jaq'anonk'al jun diafragma tukb'ab'al'ok unin?

¿Tzet tax xajawil max q'ank'al ch'en seyey ch'enti junjun el?

¿Tas ujal hayamnak och hak'anan jun skuchan diafragma yik mnatzak aj hune'?

(INGRESE EL MES):

-1 = No sabe

-2 = Se negó a contestar

(MM)

414. ¿Desde qué año ha estado utilizando esponjas o espermicidas de manera continua?

¿Jte'xitzan ab'q'i in okin b'iyb'il tyajil ichan tu'na tu'n mi' tz'ok anq'ina tala?
 ¿tzettax aab'ilal jachahon'ok jaq'anonk'al wan esponja ma espermicida tukb'ab'al'ok unin?
 ¿Tzet tax ab'ilal max e q'ank'al k'un q'apil syinat naq winaq junjun el?
 ¿Tas hab'ilal hayamnak och hak'anan jun skuchan esponja o espermicida yik mantzak hik'laj hune'?

(DIGITE EL AÑO):

- ☐ Año: (AAAA)
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

415. ¿Desde qué mes ha usado esponjas o espermicidas en forma continua?

¿Jte'xitzan xjaw in okin b'ib'il tyajil ichan tu'na tu'n mi' tz'ok anq'ina tala ex miti' o txi' tzaqpaj?
 ¿tzettax x'aawilal jachahon'ok jaq'anonk'al wan esponja ma espermicida tukb'ab'al'ok unin?
 ¿Tzet tax xajawil max e q'ank'al k'un q'apil syinat naq winaq junjun el?
 ¿Tas ujal hayamnak och hak'anan jun skuchan esponja o espermicida yik mantzak hik'laj hune'?

(INGRESE EL MES):

- 1 = No sabe
- 2 = Se negó a contestar

(MM)

416. ¿Desde qué año ha estado utilizando el método de lactancia y amenorrea (MELA) de manera continua?

¿Jte'xitzan ab'q'i o txi' kypa'n t-xol tala noq tu'n tpaj in xi' tq'ona tch'u mo tmi'x ne'x?
 ¿tzettax aab'ilal jachahon'ok jaq'anonk'al jun método yet chistz'ub'on yim wan unin yetoj amenorrea (MELA) tukb'ab'al'ok unin?
 ¿Tzet tax ab'ilal max e q'ank'al stxolilal yal imej. (MELA) junju el?
 ¿Tas hab'ilal hayamnak och hak'anan jun skuchan lactancia y amenorrea (MELA) yik mantzak hik'laj hune'?

(DIGITE EL AÑO):

- ☐ Año: (AAAA)
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

417. ¿Desde qué mes ha usado el método de lactancia y amenorrea (MELA) en forma continua?

¿Jte'xitzan xjaw o txi' kypa'n t-xol tala noq tu'n tpaj in xi' tq'ona tch'u mo tmi'x ne'x ex miti' nxi tzaqpaj?
 ¿tzettax x'aawilal jachahon'ok jaq'anonk'al jun método yet chistz'ub'on yim wan unin yetoj amenorrea (MELA) tukb'ab'al'ok unin?
 ¿Tzet tax xajawil max e q'ank'al stxolilal yal imej. (MELA) junju el?
 ¿Tas ujal hayamnak och hak'anan jun skuchan lactancia y amenorrea (MELA) yik mantzak hik'laj hune'?

(INGRESE EL MES):

- 1 = No sabe

-2 = Se negó a contestar

(MM)

418. ¿Desde qué año ha estado utilizando el método de ritmo de manera continua?

¿Jte'xitzan ab'q'i in kub' tb'inchina tu'n mi' tena tuk'il ichan aj qa ja'ku tz'ok anq'in tala?
 ¿tzettax aab'ilal jachaahon'ok jaq'anonk'al jun yet chib'isle jayeb' k'u k'am chiske'yijle'ok unin?

¿Tzet tax ab'ilal max e q'ank'al stxolilal xajaw ix ix junju el?

¿Tas hab'il hayamnak och hak'anan jun skuchan ritmo de manera continua yik mantzak hik'laj hune'?

(DIGITE EL AÑO):

- ☐ Año: (AAAA)
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

419. ¿Desde qué mes ha usado le método del ritmo en forma continua?

¿Jte'xitzan xjaw in kub' tb'inchina tu'n mi' tena tuk'il ichan aj qa ja'ku tz'ok anq'in tala ex miti' o kyij tzaqpaj?

¿tzettax x'aawilal jachaahon'ok jaq'anonk'al jun yet chib'isle jayeb' k'u k'am chiske'yijle'ok unin?

¿Tzet tax xajawil max e q'ank'al stxolilal xajaw ix ix junju el?

¿Tas ujal hayamnak och hak'anan jun skuchan ritmo de manera continua yik mantzak hik'laj hune'?

(INGRESE EL MES):

-1 = No sabe

-2 = Se negó a contestar

(MM)

420. ¿Desde qué año ha estado utilizando el método de retiro o coito interrumpido de manera continua?

¿Jte'xitzan ab'q'i in okin ttxolil kyu'na tuk'il tuk'ila a noq yab'in in etz ti'n ichan tyajil ti'jxi tu'ntzan mi' tz'ok anq'in tala?

¿tzettax aab'ilal jachaahon'ok jaq'anonk'al jun yet k'am chikankan yuninal jeb' naj winaj yul jamimanil tukb'ab'al'ok unin?

¿Tzet tax ab'ilal max e q'ank'al jun stxolilal tol che poj eb'a yet k'amto chsekb'a naq winaq?

¿Tas hab'il hayamnak och hak'anan jun skuchan retiro o coito interrumpido yik mantzak hik'laj hune'?

(DIGITE EL AÑO):

- ☐ Año: (AAAA)
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

421. ¿Desde qué mes ha usado el método de retiro o coito interrumpido en forma continua?

¿Jte'xitzan xjaw okin ttxolil kyu'na tuk'il tuk'ila a noq yab'in in etz ti'n ichan tyajil ti'jxi

tu'ntzan mi' tz'ok anq'in tala ex miti' o txi' tzaqpaj?

tzettax x'aawilal jachaahon'ok jaq'anonk'al jun yet k'am chikankan yuninal jeb' naj winaj yul jamimanil tukb'ab'al'ok unin?

¿Tzet tax xajawil max e q'ank'al jun stxolilal tol che poj eb'a yet k'amto chsekb'a naq winaq junju el?

¿Tas ujal hayamnak och hak'anan jun skuchan retiro o coito interrumpido yik mantzak hik'laj hune'?

(INGRESE EL MES):

-1 = No sabe

-2 = Se negó a contestar

(MM)

422. ¿Desde qué año ha estado utilizando anticoncepción de emergencia de manera continua?

¿Jte'xitzan ab'q'i nk'wana kyi'j wilb'in q'anb'il tib'aj oxe q'ij tb'ajiln il tu'n xu'j tuk'il ichan?

¿Jte'xitzan ab'q'i nk'wana kyi'j wilb'in q'anb'il tib'aj oxe q'ij tb'ajiln il tu'n xu'j tuk'il ichan?

¿Tzet tax ab'ilal max e q'ank'al jun stxolilal amb'al yin aymanil junjun el?

¿Tas hab'il hayamnak och hak'anan jun skuchan anticoncepción de emergencnia yik mantzak hik'laj hune'?

(DIGITE EL AÑO):

☐ Año: (AAAA)

☐ No sabe

☐ Se negó a contestar

423. ¿Desde qué mes ha usado anticoncepción de emergencia en forma continua?

¿Jte'xitzan xjaw in k'wana kyi'j wilb'in q'anb'il tib'aj oxe q'ij tb'ajiln il tu'n xu'j tuk'il ichan ex miti' o txi' tzaqpaj?

¿tzettax x'aawilal jachaahon'ok jaq'anonk'al junoj tukb'ab'al'ok unin yin junch'an txolan?

¿Tzet tax xajawil max e q'ank'al jun stxolilal amb'al yin aymanil junjun el?

¿Tas ujal hayamnak och hak'anan jun skuchan anticoncepción de emergencnia yik mantzak hik'laj hune'?

(INGRESE EL MES):

-1 = No sabe

-2 = Se negó a contestar

(MM)

424. ¿Desde qué año ha estado utilizando otros métodos modernos de planificación familiar de manera continua?

¿Jte'xitzan ab'q'i nchi okin ttxolil tu'na tu'n mi' chi ok anq'ina tala?

¿tzettax aab'ilal jachaahon'ok jaq'anonk'al junojxa tukb'ab'al'ok unin ak'to sjob'cha aaj?

¿Tzet tax ab'ilal max e q'ank'al junojxa ak' txolilal lajti' yin unin junjun el?

¿Tas hab'ilal hayamnak och hak'anan juntzanhxo wanto yelta yik mantzak hik'laj hune'?

(DIGITE EL AÑO):

☐ Año: (AAAA)

☐ No sabe

☐ Se negó a contestar

425. ¿Desde qué mes ha usado otros métodos modernos en forma continua?

¿Jte'xitzan xjaw nchi okin ttjolil tu'na tu'n mi' chi ok anq'ina tala ex miti' o txi tzaqpaj?
 ¿ tzettax x'aawilal jachaahon'ok jaq'anonk'al junoxa tukb'ab'al'ok unin ak'to sjob'cha aaj?
 ¿Tzet tax xajawil max e q'ank'al junoxa ak' txolilal lajti' yin unin junjun el?
 ¿Tas ujal hayamnak och hak'anan juntzanhxo wanto yelta yik mantzak hik'laj hune'?

(INGRESE EL MES):

-1 = No sabe

-2 = Se negó a contestar

(MM)

426. ¿Desde qué año ha estado utilizando otros métodos tradicionales de planificación familiar de manera continua?

¿Jte'xitzan ab'q'i nchi okin ttjolil o chi jaw b'ant kyu'n xjal tu'n mi' tz'ok anq'ina tala?
 ¿tzettax aab'ilal jachaahon'ok jaq'anonk'al junox tukb'ab'al'ok unin eyxak'alta' k'oli sq'anley?
 ¿Tzet tax ab'ilal max e q'ank'al junoxa icham txolilal lajti' yin unin junjun el?
 ¿Tas hab'ilal hayamnak och hak'anan juntzanhxo sk'an heb' komam kicham yik mantzak hik'laj hune'?

(DIGITE EL AÑO):

☐ Año: (AAAA)

☐ No sabe

☐ Se negó a contestar

427. ¿Desde qué mes ha usado otros métodos tradicionales en forma continua?

¿Jte'xitzan xjaw nchi okin ttjolil o chi jaw b'ant kyu'n xjal tu'n mi' tz'ok anq'ina tala ex miti' o txi' tzaqpaj?
 ¿ tzettax x'aawilal jachaahon'ok jaq'anonk'al junox tukb'ab'al'ok unin eyxak'alta' k'oli sq'anley?
 ¿Tzet tax xajawil max e q'ank'al junoxa icham txolilal lajti' yin unin junjun el?
 ¿Tzet tax xajawil max e q'ank'al junoxa icham txolilal lajti' yin unin junjun el?

(INGRESE EL MES):

-1 = No sabe

-2 = Se negó a contestar

(MM)

428. Esterilización femenina:

Q'anb'il xu'j tu'n mi' tz'ok anq'ina tal:
 Yet chib'utle yune' jeb' ix ix :
 Chi k'ayil yunewi ix
 Makchaj yunewi ix ix

¿En qué unidad de salud se realizó la esterilización?

¿Ja'tzan xi aja q'anil tib'a tu'n mi' tz'ok anq'ina tala?
 ¿ey tet jun snaahil anwal b'ey b'utle jawune' tu'?
 ¿Tzet snail amb'al ma aj an max b'ay max kaylay el yunexi ix?
 ¿Mach snha'il anhtanub' b'aj ixb'at makchaj hune'

(SELECCIONE UNO)

- ☐ Hospital público
- ☐ Unidad de salud pública
- ☐ Clínica/centro de salud público
- ☐ Clínica móvil pública
- ☐ Otro centro de salud público
- ☐ Hospital privado
- ☐ Clínica/centro de salud privado
- ☐ Consultorio privado
- ☐ Clínica móvil privada
- ☐ Otro centro de salud privado
- ☐ Farmacia
- ☐ Trabajador de la salud comunitario
- ☐ Curandero
- ☐ Tienda
- ☐ Mercado
- ☐ Iglesia
- ☐ Amigo/pariente
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

429. ¿En qué municipio está ubicada la unidad?

Alkye tnam ja'tzan ta'ya tjaq'anb'il tnam?
 ¿Tzet konob'al b'ey chi'ilcha'ok jun snaahil anwal?
 ¿Tzet konob'al b'ay ayik' snailtu?
 ¿Tas xchonhab'il skan spatil junok anhtanub'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción --

430. ¿Cómo se llama esta unidad de salud?

Kqanila ti'j tb'i tjaq'anb'il at toj tnam mo ngayin tk'atz kykojb'il xjal. ¿Ti'tzan tb'i tjaq'anb'il tnam lu'?
 Sey'il sb'i jun snaahil anwal tu' ¿Tzet sb'i jun snaahil anwal tu'?
 Tzet sb'i jun nail amb'altu ¿tzet sb'i jun nail aj antu?
 Sayek' hila' tas yaj anhtanub' chi' ¿Tas sb'I jun anhtanub' chi'?

Indague el nombre de la unidad:

- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE SAN MARCOS
- ☐ HOSPITAL REGIONAL DE QUETZALTENANGO
- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE MALACATAN
- ☐ HOSPITAL DISTRITAL SAN PEDRO NECTA

- ☐
- ☐ HOSPITAL NACIONAL
- ☐ COMITANCILLO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TUIMUJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUILELÉN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LUIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHIPEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA TORRE TUICHILUPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE FRONTERA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PIEDRA DE FUEGO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA TERESA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TALTIMICHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHICAJALAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUICHOQUEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIZCACHIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PORVENIR CANDELARIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CONCEPCIÓN TUTUAPA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ TUIZMO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ HUISPACHÉ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ ANTIGUO TUTUAPA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SOCHE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHUNA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHAMUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL REMATE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ENCUENTROS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIJOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SICHIVILA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LACANDON (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YAMUJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA LAGUNA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BELAJUYAPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIMUCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SIBINAL (CENTRO DE SALUD)
- ☐ CHOCABJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHECAMBÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ VEGA DEL VOLCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MARIA CECILIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO BARRANCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAJUMULCO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TONINCHÚN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHICUPE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ LA PAZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOTANÁ (PUESTO DE SALUD)

- ☐ TOCUTO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOCHOSH (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHAMPACHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCHIGUAN (CENTRO DE ATENCIÓN)
- ☐ BUENA VISTA CHOAPEQUEZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO IXCHIGUAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CALAPTE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUILADRILLO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIQUINAMBLE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CIENEGUILLAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHOAPEQUEZ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ONCE DE MAYO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAS MANZANAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUINIMA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANDRES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PLAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BEXONCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ OJETENAM (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHOANLA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PAVOLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN FERNANDO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAGUNA GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA UNION (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL IGUIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ESQUIPULAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN IDELFONSO IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ ACAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHIQUIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHIQUILILA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ EL PAPAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA BARBARA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SACPIC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CRUZ QUEMADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL ACATÁN (CENTRO DE ATENCIÓN A PACIENTES AMBULATORIOS)
- ☐ IXLAHUITZ COYÁ II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ QUIXIC II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CANUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHENICHAM III (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAQUINA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TODOS SANTOS CUCHUMATAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MARTIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JUAN ATITAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MATEO IXTATÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXQUISIS (PUESTO DE SALUD)
- ☐ BULEJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ YOLCULTAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ COLOTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXCONLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN HUEHUETENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SHESHAP (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PALAJACHU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL PETZAL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN GASPAR IXCHIL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TIERRA COLORADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ EL TRIUNFO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SICABE BELLA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SUBCHAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA FLORIDA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL SALITRE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHILIVE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL ZAPOTE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHUENA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TACANÁ (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHACTELA SAJQUIM (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAS NUBES CHEQUIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL TACANA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA ESPERANZA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN PABLO TOACA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAJQIM (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ANGELES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHECHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHININCHAC (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHOC GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ VALLE VERDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SUTQUIN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PORVENIR (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA REFORMA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SANTA CLARA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LORENZO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ RÍO BLANCO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA ROSA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CERRO GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ NUEVO PROGRESO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ BUENA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE IXTAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ ISTINAJAP (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA EULALIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TEMUX GRANDE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ QUIXABAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHOJUSUNIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ WAYACOEY (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAJCHUNAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCANAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PUCPALA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BARILLAS (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ XOXLAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAMÓN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCOLÍN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ NUCA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ JOLOMTAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YULATIZU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)

431. Masculina Esterilización:

Q'anb'il ichan tu'n mi' k'walina:

Yet chib'utle yuninal jeb' naj winaj:

Chi k'ayil syuninal naq winaq.

Smakchaj yuninalwi winh winak:

¿En qué unidad se realizó la esterilización masculina?

¿Alkyetzan tjaq'a'nb'il tnam ja'tumil ok q'anin ichan tu'n mi' k'walina?

¿ey tet junoj snaahil anwal b'ey b'utb'il yuninal naj winaj?

¿B'aytal ay snail b'ay max k'ayil syinatil naq winaqtu?

Mach heb' b'aj ixb'at makchaj hune' chi'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Hospital público
- ☐ Unidad de salud pública
- ☐ Clínica/centro de salud público
- ☐ Clínica móvil pública
- ☐ Otro centro de salud público
- ☐ Hospital privado

- ☐ Clínica/centro de salud privado
- ☐ Consultorio privado
- ☐ Clínica móvil privada
- ☐ Otro centro de salud privado
- ☐ Farmacia
- ☐ Trabajador de la salud comunitario
- ☐ Curandero
- ☐ Tienda
- ☐ Mercado
- ☐ Iglesia
- ☐ Amigo/pariente
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

432. ¿En qué municipio está ubicada la unidad?

Alkye tnam ja'tzan ta'ya tjaq'anb'il tnam?
 ¿Tzet konob'al b'ey chi'ilcha'ok jun snaahil anwal?
 ¿Tzet konob'al b'ay ayik' snailtu?
 ¿Tas xchonhab'il skan spatil junok anhtanub'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción --

433. ¿Cómo se llama esta unidad de salud?

Kqanila ti'j tb'i tjaq'anb'il at toj tnam mo ngayin tk'atz kykojb'il xjal. ¿Ti'tzan tb'i tjaq'anb'il tnam lu'?

Sey'il sb'i jun snaahil anwal tu' ¿Tzet sb'i jun snaahil anwal tu'?

Tzet sb'i jun nail amb'altu ¿tzet sb'i jun nail aj antu?

Sayek' hila' tas yaj anhtanub' chi' ¿Tas sb'I jun anhtanub' chi'?

Indague el nombre de la unidad:

- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE SAN MARCOS
- ☐ HOSPITAL REGIONAL DE QUETZALTENANGO
- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE MALACATAN
- ☐ HOSPITAL DISTRITAL SAN PEDRO NECTA
- ☐ HOSPITAL NACIONAL
- ☐ COMITANCILLO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TUIMUJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUILELÉN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LUIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHIPEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA TORRE TUICHILUPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE FRONTERA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PIEDRA DE FUEGO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA TERESA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ TALTIMICHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHICAJALAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUICHOQUEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIZCACHIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PORVENIR CANDELARIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CONCEPCIÓN TUTUAPA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ TUIZMO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ HUISPACHÉ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ ANTIGUO TUTUAPA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SOCHE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHUNA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHAMUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL REMATE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ENCUENTROS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIJOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SICHIVILA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LACANDON (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YAMOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA LAGUNA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BELAJUYAPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIMUCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SIBINAL (CENTRO DE SALUD)
- ☐ CHOCABJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHECAMBÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ VEGA DEL VOLCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MARIA CECILIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO BARRANCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAJUMULCO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TONINCHÚN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHICUPE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ LA PAZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOTANÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOCUTO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOCHOSH (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHAMPACHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCHIGUAN (CENTRO DE ATENCIÓN)
- ☐ BUENA VISTA CHOPEQUEZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO IXCHIGUAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CALAPTE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUILADRILLO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIQUINAMBLE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ CIENEGUILLAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHOAPEQUEZ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ONCE DE MAYO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAS MANZANAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUINIMA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANDRES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PLAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BEXONCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ OJETENAM (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHOANLA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PAVOLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN FERNANDO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAGUNA GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA UNION (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL IGUIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ESQUIPULAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN IDELFONSO IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ ACAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHIQUIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHIQUILILA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ EL PAPAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA BARBARA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SACPIC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CRUZ QUEMADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL ACATÁN (CENTRO DE ATENCIÓN A PACIENTES AMBULATORIOS)
- ☐ IXLAHUITZ COYÁ II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ QUIXIC II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CANUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHENICHAM III (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAQUINA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TODOS SANTOS CUCHUMATAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MARTIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JUAN ATITAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MATEO IXTATÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXQUISIS (PUESTO DE SALUD)
- ☐ BULEJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ YOLCULTAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ COLOTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXCONLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN HUEHUETENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)

- ☐ SHESHAP (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PALAJACHU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL PETZAL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN GASPAR IXCHIL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TIERRA COLORADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ EL TRIUNFO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SICABE BELLA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SUBCHAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA FLORIDA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL SALITRE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHILIVE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL ZAPOTE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHUENA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TACANÁ (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHACTELA SAJQUIM (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAS NUBES CHEQUIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL TACANA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA ESPERANZA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN PABLO TOACA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAJQIM (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ANGELES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHECHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHININCHAC (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHOC GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ VALLE VERDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SUTQUIN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PORVENIR (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA REFORMA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SANTA CLARA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LORENZO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ RÍO BLANCO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA ROSA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CERRO GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVO PROGRESO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ BUENA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE IXTAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ ISTINAJAP (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA EULALIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TEMUX GRANDE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ QUIXABAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHOJUSUNIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ WAYACOY (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAJCHUNAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ IXCANAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PUCPALA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BARILLAS (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ XOXLAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAMÓN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCOLÍN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ NUCA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ JOLOMTAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YULATIZU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)

434. ¿Dónde obtuvo el DIU la última vez?

¿Ja'tzan tzaja k'lob'il ttxu tk'u'ja twi'pin maj tu'n mi' chi ok anq'ina tala?
 ¿Ja'tzan tzaja k'lob'il ttxu tk'u'ja twi'pin maj tu'n mi' chi ok anq'ina tala?
 ¿B'aytal max ilchaj jun DIU eyuj yet yalantoq?
 ¿B'ajtil ixkan ik'an jun skuchan DIU?

Ingrese el código para el tipo de unidad:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Hospital público
- ☐ Unidad de salud pública
- ☐ Clínica/centro de salud público
- ☐ Clínica móvil pública
- ☐ Otro centro de salud público
- ☐ Hospital privado
- ☐ Clínica/centro de salud privado
- ☐ Consultorio privado
- ☐ Clínica móvil privada
- ☐ Otro centro de salud privado
- ☐ Farmacia
- ☐ Trabajador de la salud comunitario
- ☐ Curandero
- ☐ Tienda
- ☐ Mercado
- ☐ Iglesia
- ☐ Amigo/pariente
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

435. ¿En qué municipio está ubicada la unidad?

Alkye tnam ja'tzan ta'ya tjaq'anb'il tnam?
 ¿Tzet konob'al b'ey chi'ilcha'ok jun snaahil anwal?
 ¿Tzet konob'al b'ay ayik' snailtu?
 ¿Tas xchonhab'il skan spatil junok anhtanub'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción --

436. ¿Cómo se llama esta unidad de salud?

Kqanila ti'j tb'i tjaq'anb'il at toj tnam mo ngayin tk'atz kykojb'il xjal. ¿Ti'tzan tb'i tjaq'anb'il tnam lu'?

Sey'il sb'i jun snaahil anwal tu' ¿Tzet sb'i jun snaahil anwal tu'?
 Tzet sb'i jun nail amb'altu ¿tzet sb'i jun nail aj antu?
 Sayek' hila' tas yaj anhtanub' chi' ¿Tas sb'I jun anhtanub' chi'?

Indague el nombre de la unidad:

- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE SAN MARCOS
- ☐ HOSPITAL REGIONAL DE QUETZALTENANGO
- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE MALACATAN
- ☐ HOSPITAL DISTRITAL SAN PEDRO NECTA
- ☐ HOSPITAL NACIONAL
- ☐ COMITANCILLO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TUIMUJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUILELÉN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LUIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHIPEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA TORRE TUICHILUPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE FRONTERA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PIEDRA DE FUEGO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA TERESA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TALTIMICHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHICAJALAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUICHOQUEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIZCACHIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PORVENIR CANDELARIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CONCEPCIÓN TUTUAPA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ TUIZMO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ HUISPACHÉ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ ANTIGUO TUTUAPA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SOCHE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHUNA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHAMUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL REMATE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ENCUENTROS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIJOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ SICHIVILA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LACANDON (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YAMOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA LAGUNA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BELAJUYAPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIMUCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SIBINAL (CENTRO DE SALUD)
- ☐ CHOCABJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHECAMBÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ VEGA DEL VOLCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MARIA CECILIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO BARRANCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAJUMULCO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TONINCHÚN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHICUPE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ LA PAZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOTANÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOCUTO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOCHOSH (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHAMPACHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCHIGUAN (CENTRO DE ATENCIÓN)
- ☐ BUENA VISTA CHOPEQUEZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO IXCHIGUAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CALAPTE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUILADRILLO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIQUINAMBLE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CIENEGUILLAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHOPEQUEZ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ONCE DE MAYO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAS MANZANAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUINIMA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANDRES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PLAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BEXONCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ OJETENAM (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHOANLA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PAVOLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN FERNANDO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAGUNA GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA UNION (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL IGUIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ ESQUIPULAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN IDELFONSO IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ ACAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHIQUIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHIQUILILA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ EL PAPAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA BARBARA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SACPIC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CRUZ QUEMADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL ACATÁN (CENTRO DE ATENCIÓN A PACIENTES AMBULATORIOS)
- ☐ IXLAHUITZ COYÁ II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ QUIXIC II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CANUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHENICHAM III (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAQUINA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TODOS SANTOS CUCHUMATAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MARTIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JUAN ATITAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MATEO IXTATÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXQUISIS (PUESTO DE SALUD)
- ☐ BULEJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ YOLCULTAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ COLOTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXCONLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN HUEHUETENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SHESHAP (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PALAJACHU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL PETZAL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN GASPAR IXCHIL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TIERRA COLORADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ EL TRIUNFO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SICABE BELLA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SUBCHAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA FLORIDA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL SALITRE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHILIVE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL ZAPOTE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHUENA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TACANÁ (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHACTELA SAJQUIM (PUESTO DE SALUD)

- ☐ LAS NUBES CHEQUIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL TACANA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA ESPERANZA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN PABLO TOACA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAJQIM (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ANGELES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHECHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHININCHAC (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHOC GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ VALLE VERDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SUTQUIN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PORVENIR (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA REFORMA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SANTA CLARA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LORENZO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ RÍO BLANCO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA ROSA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CERRO GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVO PROGRESO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ BUENA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE IXTAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ ISTINAJAP (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA EULALIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TEMUX GRANDE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ QUIXABAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHOJUSUNIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ WAYACOEY (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAJCHUNAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCANAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PUCPALA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BARILLAS (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ XOXLAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAMÓN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCOLÍN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ NUCA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ JOLOMTAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YULATIZU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)

437. ¿Dónde obtuvo los inyectables la última vez?

¿Ja'tzan jyeta xyu'n q'a'b'il tu'na twi'pin maj?
 ¿ey tu' ilchahok wan inyección tukb'ab'al'ok unin jawu yet toltó ti'?
 ¿B'aytal max ilchaj e inyección yet yalantoq?
 ¿B'ajtil ixkan ik'an k'en inyiksyon yik smaknaj unin chi'?

Ingrese el código para el tipo de unidad:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Hospital público
- ☐ Unidad de salud pública
- ☐ Clínica/centro de salud público
- ☐ Clínica móvil pública
- ☐ Otro centro de salud público
- ☐ Hospital privado
- ☐ Clínica/centro de salud privado
- ☐ Consultorio privado
- ☐ Clínica móvil privada
- ☐ Otro centro de salud privado
- ☐ Farmacia
- ☐ Trabajador de la salud comunitario
- ☐ Curandero
- ☐ Tienda
- ☐ Mercado
- ☐ Iglesia
- ☐ Amigo/pariente
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

438. ¿En qué municipio está ubicada la unidad?

Alkye tnam ja'tzan ta'ya tjaq'anb'il tnam?
 ¿Tzet konob'al b'ey chi'ilcha'ok jun snaahil anwal?
 ¿Tzet konob'al b'ay ayik' snailtu?
 ¿Tas xchonhab'il skan spatil junok anhtanub'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción --

439. ¿Cómo se llama esta unidad de salud?

Kqanila ti'j tb'i tjaq'anb'il at toj tnam mo ngayin tk'atz kykojb'il xjal. ¿Ti'tzan tb'i tjaq'anb'il tnam lu'?
 Sey'il sb'i jun snaahil anwal tu' ¿Tzet sb'i jun snaahil anwal tu'?
 Tzet sb'i jun nail amb'altu ¿tzet sb'i jun nail aj antu?
 Sayek' hila' tas yaj anhtanub' chi' ¿Tas sb'I jun anhtanub' chi'?

Indague el nombre de la unidad:

- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE SAN MARCOS

- ☐ HOSPITAL REGIONAL DE QUETZALTENANGO
- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE MALACATAN
- ☐ HOSPITAL DISTRITAL SAN PEDRO NECTA
- ☐ HOSPITAL NACIONAL
- ☐ COMITANCILLO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TUIMUJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUILELÉN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LUIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHIPEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA TORRE TUICHILUPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE FRONTERA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PIEDRA DE FUEGO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA TERESA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TALTIMICHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHICAJALAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUICHOQUEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIZCACHIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PORVENIR CANDELARIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CONCEPCIÓN TUTUAPA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ TUIZMO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ HUISPACHÉ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ ANTIGUO TUTUAPA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SOCHE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHUNA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHAMUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL REMATE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ENCUENTROS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIJOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SICHIVILA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LACANDON (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YAMOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA LAGUNA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BELAJUYAPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIMUCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SIBINAL (CENTRO DE SALUD)
- ☐ CHOCABJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHECAMBÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ VEGA DEL VOLCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MARIA CECILIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO BARRANCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAJUMULCO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TONINCHÚN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHICUPE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ LA PAZ (PUESTO DE SALUD)

- ☐ PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOTANÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOCUTO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOCHOSH (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHAMPACHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCHIGUAN (CENTRO DE ATENCIÓN)
- ☐ BUENA VISTA CHOAPEQUEZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO IXCHIGUAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CALAPTE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUILADRILLO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIQUINAMBLE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CIENEGUILLAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHOAPEQUEZ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ONCE DE MAYO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAS MANZANAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUINIMA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANDRES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PLAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BEXONCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ OJETENAM (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHOANLA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PAVOLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN FERNANDO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAGUNA GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA UNION (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL IGUIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ESQUIPULAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN IDELFONSO IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ ACAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHIQUIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHIQUILILA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ EL PAPAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA BARBARA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SACPIC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CRUZ QUEMADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL ACATÁN (CENTRO DE ATENCIÓN A PACIENTES AMBULATORIOS)
- ☐ IXLAHUITZ COYÁ II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ QUIXIC II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CANUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHENICHAM III (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ TAQUINA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TODOS SANTOS CUCHUMATAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MARTIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JUAN ATITAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MATEO IXTATÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXQUISIS (PUESTO DE SALUD)
- ☐ BULEJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ YOLCULTAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ COLOTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXCONLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN HUEHUETENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SHESHAP (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PALAJACHU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL PETZAL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN GASPAR IXCHIL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TIERRA COLORADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ EL TRIUNFO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SICABE BELLA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SUBCHAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA FLORIDA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL SALITRE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHILIVE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL ZAPOTE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHUENA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TACANÁ (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHACTELA SAJQUIM (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAS NUBES CHEQUIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL TACANA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA ESPERANZA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN PABLO TOACA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAJQIM (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ANGELES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHECHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHININCHAC (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHOC GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ VALLE VERDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SUTQUIN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PORVENIR (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA REFORMA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SANTA CLARA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LORENZO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ RÍO BLANCO (PUESTO DE SALUD)

- ☐ SANTA ROSA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CERRO GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVO PROGRESO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ BUENA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE IXTAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ ISTINAJAP (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA EULALIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TEMUX GRANDE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ QUIXABAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHOJUSUNIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ WAYACOEY (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAJCHUNAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCANAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PUCPALA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BARILLAS (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ XOXLAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAMÓN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCOLÍN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ NUCA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ JOLOMTAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YULATIZU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)

440. ¿Dónde obtuvo el implante la última vez?

¿Ja'tzan jyeta kxb'il tu'na tu'n tkux ttxlaj twix tq'ob'a?

¿ey tu' ilchahok jun implante tukb'ab'al'ok unin jawu yet tolto ti'?

¿B'aytal max ilchaj ok jun max watx'nen okto juntí yalan aq'ab' yalantoqtu?

¿B'ajtil ixkanikan jun sb'at yolab'ak'chil yik max hik' hune' chi'?

Ingrese el código para el tipo de unidad:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Hospital público
- ☐ Unidad de salud pública
- ☐ Clínica/centro de salud público
- ☐ Clínica móvil pública
- ☐ Otro centro de salud público
- ☐ Hospital privado
- ☐ Clínica/centro de salud privado
- ☐ Consultorio privado
- ☐ Clínica móvil privada

- ☐ Otro centro de salud privado
- ☐ Farmacia
- ☐ Trabajador de la salud comunitario
- ☐ Curandero
- ☐ Tienda
- ☐ Mercado
- ☐ Iglesia
- ☐ Amigo/pariente
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

441. ¿En qué municipio está ubicada la unidad?

Alkye tnam ja'tzan ta'ya tjaq'anb'il tnam?
 ¿Tzet konob'al b'ey chi'ilcha'ok jun snaahil anwal?
 ¿Tzet konob'al b'ay ayik' snailtu?
 ¿Tas xchonhab'il skan spatil junok anhtanub'?.

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción -- ▼

442. ¿Cómo se llama esta unidad de salud?

Kqanila ti'j tb'i tjaq'anb'il at toj tnam mo ngayin tk'atz kykojb'il xjal. ¿Ti'tzan tb'i tjaq'anb'il tnam lu?
 Sey'il sb'i jun snaahil anwal tu' ¿Tzet sb'i jun snaahil anwal tu'?
 Tzet sb'i jun nail amb'altu ¿tzet sb'i jun nail aj antu?
 Sayek' hila' tas yaj anhtanub' chi' ¿Tas sb'I jun anhtanub' chi'?

Indague el nombre de la unidad:

- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE SAN MARCOS
- ☐ HOSPITAL REGIONAL DE QUETZALTENANGO
- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE MALACATAN
- ☐ HOSPITAL DISTRITAL SAN PEDRO NECTA
- ☐ HOSPITAL NACIONAL
- ☐ COMITANCILLO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TUIMUJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUILELÉN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LUIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHIPEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA TORRE TUICHILUPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE FRONTERA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PIEDRA DE FUEGO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA TERESA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TALTIMICHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHICAJALAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUICHOQUEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ TUIZCACHIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PORVENIR CANDELARIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CONCEPCIÓN TUTUAPA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ TUIZMO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ HUISPACHÉ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ ANTIGUO TUTUAPA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SOCHE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHUNA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHAMUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL REMATE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ENCUENTROS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIJOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SICHIVILA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LACANDON (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YAMOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA LAGUNA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BELAJUYAPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIMUCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SIBINAL (CENTRO DE SALUD)
- ☐ CHOCABJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHECAMBÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ VEGA DEL VOLCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MARIA CECILIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO BARRANCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAJUMULCO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TONINCHÚN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHICUPE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ LA PAZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOTANÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOCUTO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOCHOSH (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHAMPACHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCHIGUAN (CENTRO DE ATENCIÓN)
- ☐ BUENA VISTA CHOAPEQUEZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO IXCHIGUAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CALAPTE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUILADRILLO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIQUINAMBLE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CIENEGUILLAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHOAPEQUEZ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ONCE DE MAYO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ LAS MANZANAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUINIMA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANDRES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PLAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BEXONCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ OJETENAM (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHOANLA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PAVOLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN FERNANDO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAGUNA GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA UNION (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL IGUIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ESQUIPULAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN IDELFONSO IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ ACAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHIQUIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHIQUILILA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ EL PAPAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA BARBARA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SACPIC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CRUZ QUEMADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL ACATÁN (CENTRO DE ATENCIÓN A PACIENTES AMBULATORIOS)
- ☐ IXLAHUITZ COYÁ II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ QUIXIC II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CANUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHENICHAM III (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAQUINA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TODOS SANTOS CUCHUMATAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MARTIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JUAN ATITAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MATEO IXTATÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXQUISIS (PUESTO DE SALUD)
- ☐ BULEJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ YOLCULTAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ COLOTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXCONLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN HUEHUETENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SHESHAP (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PALAJACHU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL PETZAL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)

- ☐ SAN GASPAR IXCHIL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TIERRA COLORADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ EL TRIUNFO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SICABE BELLA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SUBCHAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA FLORIDA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL SALITRE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHILIVE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL ZAPOTE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHUENA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TACANÁ (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHACTELA SAJQUIM (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAS NUBES CHEQUIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL TACANA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA ESPERANZA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN PABLO TOACA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAJQIM (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ANGELES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHECHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHININCHAC (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHOC GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ VALLE VERDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SUTQUIN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PORVENIR (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA REFORMA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SANTA CLARA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LORENZO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ RÍO BLANCO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA ROSA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CERRO GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVO PROGRESO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ BUENA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE IXTAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ ISTINAJAP (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA EULALIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TEMUX GRANDE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ QUIXABAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHOJUSUNIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ WAYACOY (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAJCHUNAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCANAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PUCPALA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (PUESTO DE SALUD)

- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BARILLAS (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ XOXLAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAMÓN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCOLÍN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ NUCA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ JOLOMTAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YULATIZU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)

443. ¿Dónde obtuvo las píldoras la última vez?

¿Ja'tzan tzaja wi'lb'in q'a'nb'il tu'na toj tch'ib'il maj?

¿ey tu' ilchahok wan anb'al chi'uk'ley tukb'ab'al'ok unin jawu yet toltó ti'?

¿B'aytal max ilchaj ok amb'al eyuj yet yalantoq?

¿B'ajtil ixkanikan jun skuchan pildoras yik max hik' hune' chi'?

Ingrese el código para el tipo de unidad:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Hospital público
- ☐ Unidad de salud pública
- ☐ Clínica/centro de salud público
- ☐ Clínica móvil pública
- ☐ Otro centro de salud público
- ☐ Hospital privado
- ☐ Clínica/centro de salud privado
- ☐ Consultorio privado
- ☐ Clínica móvil privada
- ☐ Otro centro de salud privado
- ☐ Farmacia
- ☐ Trabajador de la salud comunitario
- ☐ Curandero
- ☐ Tienda
- ☐ Mercado
- ☐ Iglesia
- ☐ Amigo/pariente
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

444. ¿En qué municipio está ubicada la unidad?

Alkye tnam ja'tzan ta'ya tjaq'anb'il tnam?

¿Tzet konob'al b'ey chi'ilcha'ok jun snaahil anwal?

¿Tzet konob'al b'ay ayik' snailtu?

¿Tas xchonhab'il skan spatil junok anhtanub'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción --

445. ¿Cómo se llama esta unidad de salud?

Kqanila ti'j tb'i tjaq'anb'il at toj tnam mo ngayin tk'atz kykojb'il xjal. ¿Ti'tzan tb'i tjaq'anb'il tnam lu'?

Sey'il sb'i jun snaahil anwal tu' ¿Tzet sb'i jun snaahil anwal tu'?

Tzet sb'i jun nail amb'altu ¿tzet sb'i jun nail aj antu?

Sayek' hila' tas yaj anhtanub' chi' ¿Tas sb'I jun anhtanub' chi'?

Indague el nombre de la unidad:

- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE SAN MARCOS
- ☐ HOSPITAL REGIONAL DE QUETZALTENANGO
- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE MALACATAN
- ☐ HOSPITAL DISTRITAL SAN PEDRO NECTA
- ☐ HOSPITAL NACIONAL
- ☐ COMITANCILLO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TUIMUJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUILELÉN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LUIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHIPEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA TORRE TUICHILUPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE FRONTERA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PIEDRA DE FUEGO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA TERESA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TALTIMICHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHICAJALAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUICHOQUEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIZCACHIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PORVENIR CANDELARIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CONCEPCIÓN TUTUAPA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ TUIZMO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ HUISPACHÉ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ ANTIGUO TUTUAPA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SOCHE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHUNA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHAMUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL REMATE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ENCUENTROS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIJOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SICHIVILA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LACANDON (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YAMOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ LA LAGUNA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BELAJUYAPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIMUCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SIBINAL (CENTRO DE SALUD)
- ☐ CHOCABJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHECAMBÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ VEGA DEL VOLCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MARIA CECILIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO BARRANCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAJUMULCO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TONINCHÚN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHICUPE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ LA PAZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOTANÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOCUTO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOCHOSH (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHAMPACHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCHIGUAN (CENTRO DE ATENCIÓN)
- ☐ BUENA VISTA CHOAPEQUEZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO IXCHIGUAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CALAPTE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUILADRILLO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIQUINAMBLE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CIENEGUILLAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHOAPEQUEZ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ONCE DE MAYO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAS MANZANAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUINIMA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANDRES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PLAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BEXONCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ OJETENAM (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHOANLA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PAVOLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN FERNANDO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAGUNA GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA UNION (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL IGUIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ESQUIPULAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)

- ☐ SAN IDELFONSO IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ ACAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHIQUIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHIQUILILA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ EL PAPAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA BARBARA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SACPIC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CRUZ QUEMADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL ACATÁN (CENTRO DE ATENCIÓN A PACIENTES AMBULATORIOS)
- ☐ IXLAHUITZ COYÁ II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ QUIXIC II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CANUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHENICHAM III (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAQUINA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TODOS SANTOS CUCHUMATAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MARTIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JUAN ATITAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MATEO IXTATÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXQUISIS (PUESTO DE SALUD)
- ☐ BULEJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ YOLCULTAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ COLOTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXCONLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN HUEHUETENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SHESHAP (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PALAJACHU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL PETZAL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN GASPAR IXCHIL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TIERRA COLORADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ EL TRIUNFO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SICABE BELLA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SUBCHAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA FLORIDA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL SALITRE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHILIVE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL ZAPOTE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHUENA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TACANÁ (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHACTELA SAJQUIM (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAS NUBES CHEQUIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL TACANA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA ESPERANZA (PUESTO DE SALUD)

- ☐ SAN PABLO TOACA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAJQIM (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ANGELES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHECHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHININCHAC (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHOC GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ VALLE VERDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SUTQUIN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PORVENIR (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA REFORMA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SANTA CLARA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LORENZO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ RÍO BLANCO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA ROSA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CERRO GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVO PROGRESO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ BUENA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE IXTAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ ISTINAJAP (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA EULALIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TEMUX GRANDE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ QUIXABAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHOJUSUNIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ WAYACOEY (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAJCHUNAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCANAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PUCPALA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BARILLAS (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ XOXLAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAMÓN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCOLÍN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ NUCA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ JOLOMTAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YULATIZU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)

446. ¿Dónde obtuvo los condones la última vez?

¿Ja'tzan tumil itzaja klo'b'il tu'na twi'pin maj?

¿ey tu' ilchahok wan condones yet winaj tukb'ab'al'ok unin jawu yet tolto ti'?

¿B'aytal max ilchaj ok sxotil swinaqilnaq winaq eyuj yet yalantoq?

¿B'ajtil ixkanikan jun skuchan condón yik max hik' hune' chi'?

Ingrese el código para el tipo de unidad:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Hospital público
- ☐ Unidad de salud pública
- ☐ Clínica/centro de salud público
- ☐ Clínica móvil pública
- ☐ Otro centro de salud público
- ☐ Hospital privado
- ☐ Clínica/centro de salud privado
- ☐ Consultorio privado
- ☐ Clínica móvil privada
- ☐ Otro centro de salud privado
- ☐ Farmacia
- ☐ Trabajador de la salud comunitario
- ☐ Curandero
- ☐ Tienda
- ☐ Mercado
- ☐ Iglesia
- ☐ Amigo/pariente
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

447. ¿En qué municipio está ubicada la unidad?

Alkye tnam ja'tzan ta'ya tjaq'anb'il tnam?
 ¿Tzet konob'al b'ey chi'ilcha'ok jun snaahil anwal?
 ¿Tzet konob'al b'ay ayik' snailtu?
 ¿Tas xchonhab'il skan spatil junok anhtanub'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción --

448. ¿Cómo se llama esta unidad de salud?

Kqanila ti'j tb'i tjaq'anb'il at toj tnam mo ngayin tk'atz kykojb'il xjal. ¿Ti'tzan tb'i tjaq'anb'il tnam lu?
 Sey'il sb'i jun snaahil anwal tu' ¿Tzet sb'i jun snaahil anwal tu'?
 Tzet sb'i jun nail amb'altu ¿tzet sb'i jun nail aj antu?
 Sayek' hila' tas yaj anhtanub' chi' ¿Tas sb'I jun anhtanub' chi'?

Indague el nombre de la unidad:

- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE SAN MARCOS
- ☐ HOSPITAL REGIONAL DE QUETZALTENANGO
- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE MALACATAN
- ☐ HOSPITAL DISTRITAL SAN PEDRO NECTA

- ☐ HOSPITAL NACIONAL
- ☐ COMITANCILLO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TUIMUJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUILELÉN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LUIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHIPEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA TORRE TUICHILUPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE FRONTERA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PIEDRA DE FUEGO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA TERESA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TALTIMICHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHICAJALAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUICHOQUEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIZCACHIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PORVENIR CANDELARIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CONCEPCIÓN TUTUAPA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ TUIZMO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ HUISPACHÉ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ ANTIGUO TUTUAPA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SOCHE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHUNA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHAMUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL REMATE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ENCUENTROS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIJOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SICHIVILA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LACANDON (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YAMOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA LAGUNA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BELAJUYAPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIMUCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SIBINAL (CENTRO DE SALUD)
- ☐ CHOCABJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHECAMBÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ VEGA DEL VOLCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MARIA CECILIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO BARRANCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAJUMULCO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TONINCHÚN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHICUPE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ LA PAZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOTANÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOCUTO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ TOCHOSH (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHAMPACHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCHIGUAN (CENTRO DE ATENCIÓN)
- ☐ BUENA VISTA CHOAPEQUEZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO IXCHIGUAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CALAPTE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUILADRILLO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIQUINAMBLE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CIENEGUILLAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHOAPEQUEZ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ONCE DE MAYO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAS MANZANAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUINIMA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANDRES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PLAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BEXONCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ OJETENAM (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHOANLA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PAVOLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN FERNANDO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAGUNA GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA UNION (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL IGUIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ESQUIPULAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN IDELFONSO IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ ACAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHIQUIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHIQUILILA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ EL PAPAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA BARBARA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SACPIC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CRUZ QUEMADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL ACATÁN (CENTRO DE ATENCIÓN A PACIENTES AMBULATORIOS)
- ☐ IXLAHUITZ COYÁ II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ QUIXIC II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CANUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHENICHAM III (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAQUINA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ TODOS SANTOS CUCHUMATAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MARTIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JUAN ATITAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MATEO IXTATÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXQUISIS (PUESTO DE SALUD)
- ☐ BULEJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ YOLCULTAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ COLOTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXCONLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN HUEHUETENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SHESHAP (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PALAJACHU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL PETZAL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN GASPAR IXCHIL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TIERRA COLORADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ EL TRIUNFO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SICABE BELLA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SUBCHAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA FLORIDA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL SALITRE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHILIVE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL ZAPOTE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHUENA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TACANÁ (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHACTELA SAJQUIM (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAS NUBES CHEQUIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL TACANA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA ESPERANZA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN PABLO TOACA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAJQIM (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ANGELES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHECHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHININCHAC (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHOC GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ VALLE VERDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SUTQUIN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PORVENIR (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA REFORMA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SANTA CLARA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LORENZO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ RÍO BLANCO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA ROSA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CERRO GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVO PROGRESO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)

- ☐ BUENA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE IXTAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ ISTINAJAP (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA EULALIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TEMUX GRANDE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ QUIXABAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHOJUSUNIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ WAYACOEY (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAJCHUNAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCANAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PUCPALA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BARILLAS (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ XOXLAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAMÓN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCOLÍN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ NUCA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ JOLOMTAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YULATIZU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)

449. ¿Dónde obtuvo los condones femeninos la última vez?

¿Ja'tzan itzaja tklo'b'il xu'j twi'pin maj?

¿ey tu' ilchahok wan condones yet ix tukb'ab'al'ok unin jawu yet tolto ti'?

¿B'aytal max ilchaj ok sxotil syixal ix ix eyuj yet yalantoq?

¿B'ajtil ixkanikan jun skuchan condón yik winak yik max hik' hune' chi'?

Ingrese el código para el tipo de unidad:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Hospital público
- ☐ Unidad de salud pública
- ☐ Clínica/centro de salud público
- ☐ Clínica móvil pública
- ☐ Otro centro de salud público
- ☐ Hospital privado
- ☐ Clínica/centro de salud privado
- ☐ Consultorio privado
- ☐ Clínica móvil privada
- ☐ Otro centro de salud privado
- ☐ Farmacia
- ☐ Trabajador de la salud comunitario

- ☐ Curandero
- ☐ Tienda
- ☐ Mercado
- ☐ Iglesia
- ☐ Amigo/pariente
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

450. ¿En qué municipio está ubicada la unidad?

Alkye tnam ja'tzan ta'ya tjaq'anb'il tnam?
 ¿Tzet konob'al b'ey chi'ilcha'ok jun snaahil anwal?
 ¿Tzet konob'al b'ay ayik' snailtu?
 ¿Tas xchonhab'il skan spatil junok anhtanub'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción --

451. ¿Cómo se llama esta unidad de salud?

Kqanila ti'j tb'i tjaq'anb'il at toj tnam mo nqayin tk'atz kykojb'il xjal. ¿Ti'tzan tb'i tjaq'anb'il tnam lu'?

Sey'il sb'i jun snaahil anwal tu' ¿Tzet sb'i jun snaahil anwal tu'?

Tzet sb'i jun nail amb'altu ¿tzet sb'i jun nail aj antu?

Sayek' hila' tas yaj anhtanub' chi' ¿Tas sb'I jun anhtanub' chi'?

Indague el nombre de la unidad:

- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE SAN MARCOS
- ☐ HOSPITAL REGIONAL DE QUETZALTENANGO
- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE MALACATAN
- ☐ HOSPITAL DISTRITAL SAN PEDRO NECTA
- ☐ HOSPITAL NACIONAL
- ☐ COMITANCILLO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TUIMUJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUILELÉN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LUIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHIPEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA TORRE TUICHILUPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE FRONTERA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PIEDRA DE FUEGO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA TERESA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TALTIMICHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHICAJALAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUICHOQUEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIZCACHIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PORVENIR CANDELARIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CONCEPCIÓN TUTUAPA (CENTRO DE SALUD)

- ☐ TUIZMO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ HUISPACHÉ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ ANTIGUO TUTUAPA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SOCHE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHUNA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHAMUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL REMATE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ENCUENTROS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIJOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SICHIVILA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LACANDON (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YAMOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA LAGUNA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BELAJUYAPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIMUCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SIBINAL (CENTRO DE SALUD)
- ☐ CHOCABJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHECAMBÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ VEGA DEL VOLCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MARIA CECILIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO BARRANCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAJUMULCO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TONINCHÚN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHICUPE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ LA PAZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOTANÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOCUTO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOCHOSH (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHAMPACHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCHIGUAN (CENTRO DE ATENCIÓN)
- ☐ BUENA VISTA CHOPEQUEZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO IXCHIGUAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CALAPTE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUILADRILLO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIQUINAMBLE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CIENEGUILLAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHOPEQUEZ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ONCE DE MAYO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAS MANZANAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUINIMA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANDRES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ EL PLAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BEXONCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ OJETENAM (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHOANLA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PAVOLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN FERNANDO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAGUNA GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA UNION (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL IGUIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ESQUIPULAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN IDELFONSO IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ ACAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHIQUIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHIQUILILA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ EL PAPAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA BARBARA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SACPIC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CRUZ QUEMADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL ACATÁN (CENTRO DE ATENCIÓN A PACIENTES AMBULATORIOS)
- ☐ IXLAHUITZ COYÁ II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ QUIXIC II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CANUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHENICHAM III (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAQUINA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TODOS SANTOS CUCHUMATAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MARTIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JUAN ATITAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MATEO IXTATÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXQUISIS (PUESTO DE SALUD)
- ☐ BULEJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ YOLCULTAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ COLOTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXCONLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN HUEHUETENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SHESHAP (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PALAJACHU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL PETZAL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN GASPAR IXCHIL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TIERRA COLORADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)

- ☐ EL TRIUNFO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SICABE BELLA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SUBCHAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA FLORIDA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL SALITRE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHILIVE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL ZAPOTE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHUENA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TACANÁ (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHACTELA SAJQUIM (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAS NUBES CHEQUIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL TACANA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA ESPERANZA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN PABLO TOACA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAJQIM (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ANGELES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHECHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHININCHAC (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHOC GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ VALLE VERDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SUTQUIN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PORVENIR (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA REFORMA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SANTA CLARA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LORENZO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ RÍO BLANCO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA ROSA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CERRO GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVO PROGRESO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ BUENA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE IXTAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ ISTINAJAP (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA EULALIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TEMUX GRANDE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ QUIXABAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHOJUSUNIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ WAYACoy (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAJCHUNAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCANAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PUCPALA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BARILLAS (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ XOXLAC (PUESTO DE SALUD)

- ☐ SAN RAMÓN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCOLÍN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ NUCA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ JOLOMTAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YULATIZU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)

452. ¿Dónde obtuvo el diafragma la última vez?

¿Ja'tzan itzaja tklo'bl ttz'a'lb'il xu'j twi'pin maj?

¿ey tu' ilchahok jun diafragma tukb'ab'al'ok unin jawu yet tolto ti'?

¿B'ajtil ixkanikan jun skuchan condón yik winak yik max hik' hune' chi'?

¿B'ajtil ixkanikan jun skuchan diafragma yik max hik' hune' chi'?

Ingrese el código para el tipo de unidad:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Hospital público
- ☐ Unidad de salud pública
- ☐ Clínica/centro de salud público
- ☐ Clínica móvil pública
- ☐ Otro centro de salud público
- ☐ Hospital privado
- ☐ Clínica/centro de salud privado
- ☐ Consultorio privado
- ☐ Clínica móvil privada
- ☐ Otro centro de salud privado
- ☐ Farmacia
- ☐ Trabajador de la salud comunitario
- ☐ Curandero
- ☐ Tienda
- ☐ Mercado
- ☐ Iglesia
- ☐ Amigo/pariente
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

453. ¿En qué municipio está ubicada la unidad?

Alkye tnam ja'tzan ta'ya tjaq'anb'il tnam?

¿Tzet konob'al b'ey chi'ilcha'ok jun snaahil anwal?

¿Tzet konob'al b'ay ayik' snailtu?

¿Tas xchonhab'il skan spatil junok anhtanub'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción --

454. ¿Cómo se llama esta unidad de salud?

Kqanila ti'j tb'i tjaq'anb'il at toj tnam mo ngayin tk'atz kykojb'il xjal. ¿Ti'tzan tb'i tjaq'anb'il tnam lu'?

Sey'il sb'i jun snaahil anwal tu' ¿Tzet sb'i jun snaahil anwal tu'?

Tzet sb'i jun nail amb'altu ¿tzet sb'i jun nail aj antu?

Sayek' hila' tas yaj anhtanub' chi' ¿Tas sb'I jun anhtanub' chi'?

Indague el nombre de la unidad:

- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE SAN MARCOS
- ☐ HOSPITAL REGIONAL DE QUETZALTENANGO
- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE MALACATAN
- ☐ HOSPITAL DISTRITAL SAN PEDRO NECTA
- ☐ HOSPITAL NACIONAL
- ☐ COMITANCILLO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TUIMUJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUILELÉN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LUIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHIPEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA TORRE TUICHILUPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE FRONTERA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PIEDRA DE FUEGO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA TERESA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TALTIMICHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHICAJALAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUICHOQUEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIZCACHIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PORVENIR CANDELARIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CONCEPCIÓN TUTUAPA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ TUIZMO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ HUISPACHÉ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ ANTIGUO TUTUAPA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SOCHE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHUNA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHAMUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL REMATE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ENCUENTROS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIJOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SICHIVILA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LACANDON (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YAMOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA LAGUNA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BELAJUYAPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIMUCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ SIBINAL (CENTRO DE SALUD)
- ☐ CHOCABJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHECAMBÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ VEGA DEL VOLCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MARIA CECILIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO BARRANCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAJUMULCO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TONINCHÚN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHICUPE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ LA PAZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOTANÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOCUTO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOCHOSH (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHAMPACHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCHIGUAN (CENTRO DE ATENCIÓN)
- ☐ BUENA VISTA CHOAPEQUEZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO IXCHIGUAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CALAPTE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUILADRILLO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIQUINAMBLE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CIENEGUILLAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHOAPEQUEZ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ONCE DE MAYO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAS MANZANAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUINIMA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANDRES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PLAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BEXONCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ OJETENAM (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHOANLA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PAVOLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN FERNANDO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAGUNA GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA UNION (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL IGUIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ESQUIPULAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN IDELFONSO IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ ACAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHIQUIA (PUESTO DE SALUD)

- ☐ CHIQUILILA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ EL PAPAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA BARBARA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SACPIC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CRUZ QUEMADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL ACATÁN (CENTRO DE ATENCIÓN A PACIENTES AMBULATORIOS)
- ☐ IXLAHUITZ COYÁ II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ QUIXIC II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CANUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHENICHAM III (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAQUINA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TODOS SANTOS CUCHUMATAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MARTIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JUAN ATITAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MATEO IXTATÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXQUISIS (PUESTO DE SALUD)
- ☐ BULEJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ YOLCULTAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ COLOTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXCONLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN HUEHUETENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SHESHAP (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PALAJACHU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL PETZAL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN GASPAR IXCHIL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TIERRA COLORADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ EL TRIUNFO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SICABE BELLA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SUBCHAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA FLORIDA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL SALITRE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHILIVE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL ZAPOTE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHUENA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TACANÁ (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHACTELA SAJQUIM (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAS NUBES CHEQUIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL TACANA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA ESPERANZA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN PABLO TOACA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAJQIM (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ANGELES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ TOJCHECHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHININCHAC (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHOC GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ VALLE VERDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SUTQUIN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PORVENIR (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA REFORMA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SANTA CLARA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LORENZO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ RÍO BLANCO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA ROSA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CERRO GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVO PROGRESO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ BUENA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE IXTAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ ISTINAJAP (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA EULALIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TEMUX GRANDE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ QUIXABAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHOJUSUNIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ WAYACOEY (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAJCHUNAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCANAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PUCPALA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BARILLAS (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ XOXLAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAMÓN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCOLÍN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ NUCA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ JOLOMTAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YULATIZU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)

455. ¿Dónde obtuvo las esponjas o los espermicidas la última vez?

¿Ja'tzan tzaja b'iyb'il qa'nb'il i'yaj tu'na?

¿ey tu' ilchahok wan esponjas ma wan espermicidas tukb'ab'al'ok unin jawu yet tolto ti'?

¿B'aytal max ilchaj ok sK'un q'apil syinat naq eyuj yet yalantoq?

¿B'ajtil ixkanikan jun skuchan esponjas ma espermicidas yik max hik' hune' chi'?

Ingrese el código para el tipo de unidad:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Hospital público
- ☐ Unidad de salud pública
- ☐ Clínica/centro de salud público
- ☐ Clínica móvil pública
- ☐ Otro centro de salud público
- ☐ Hospital privado
- ☐ Clínica/centro de salud privado
- ☐ Consultorio privado
- ☐ Clínica móvil privada
- ☐ Otro centro de salud privado
- ☐ Farmacia
- ☐ Trabajador de la salud comunitario
- ☐ Curandero
- ☐ Tienda
- ☐ Mercado
- ☐ Iglesia
- ☐ Amigo/pariente
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

456. ¿En qué municipio está ubicada la unidad?

Alkye tnam ja'tzan ta'ya tjaq'anb'il tnam?
 ¿Tzet konob'al b'ey chi'ilcha'ok jun snaahil anwal?
 ¿Tzet konob'al b'ay ayik' snailtu?
 ¿Tas xchonhab'il skan spatil junok anhtanub'?.

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción --

457. ¿Cómo se llama esta unidad de salud?

Kqanila ti'j tb'i tjaq'anb'il at toj tnam mo ngayin tk'atz kykojb'il xjal. ¿Ti'tzan tb'i tjaq'anb'il tnam lu'?

Sey'il sb'i jun snaahil anwal tu' ¿Tzet sb'i jun snaahil anwal tu'?

Tzet sb'i jun nail amb'altu ¿tzet sb'i jun nail aj antu?

Sayek' hila' tas yaj anhtanub' chi' ¿Tas sb'I jun anhtanub' chi'?

Indague el nombre de la unidad:

- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE SAN MARCOS
- ☐ HOSPITAL REGIONAL DE QUETZALTENANGO
- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE MALACATAN
- ☐ HOSPITAL DISTRITAL SAN PEDRO NECTA
- ☐ HOSPITAL NACIONAL
- ☐ COMITANCILLO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TUIMUJ (PUESTO DE SALUD)

- ☐ TUILELÉN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LUIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHIPEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA TORRE TUICHILUPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE FRONTERA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PIEDRA DE FUEGO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA TERESA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TALTIMICHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHICAJALAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUICHOQUEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIZCACHIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PORVENIR CANDELARIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CONCEPCIÓN TUTUAPA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ TUIZMO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ HUISPACHÉ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ ANTIGUO TUTUAPA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SOCHE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHUNA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHAMUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL REMATE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ENCUENTROS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIJOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SICHIVILA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LACANDON (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YAMOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA LAGUNA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BELAJUYAPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIMUCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SIBINAL (CENTRO DE SALUD)
- ☐ CHOCABJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHECAMBÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ VEGA DEL VOLCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MARIA CECILIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO BARRANCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAJUMULCO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TONINCHÚN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHICUPE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ LA PAZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOTANÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOCUTO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOCHOSH (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHAMPACHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCHIGUAN (CENTRO DE ATENCIÓN)

- ☐ BUENA VISTA CHOAPEQUEZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO IXCHIGUAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CALAPTE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUILADRILLO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIQUINAMBLE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CIENEGUILLAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHOAPEQUEZ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ONCE DE MAYO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAS MANZANAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUINIMA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANDRES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PLAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BEXONCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ OJETENAM (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHOANLA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PAVOLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN FERNANDO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAGUNA GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA UNION (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL IGUIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ESQUIPULAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN IDELFONSO IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ ACAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHIQUIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHIQUILILA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ EL PAPAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA BARBARA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SACPIC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CRUZ QUEMADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL ACATÁN (CENTRO DE ATENCIÓN A PACIENTES AMBULATORIOS)
- ☐ IXLAHUITZ COYÁ II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ QUIXIC II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CANUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHENICHAM III (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAQUINA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TODOS SANTOS CUCHUMATAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MARTIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JUAN ATITAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)

- ☐ SAN MATEO IXTATÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXQUISIS (PUESTO DE SALUD)
- ☐ BULEJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ YOLCULTAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ COLOTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXCONLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN HUEHUETENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SHESHAP (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PALAJACHU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL PETZAL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN GASPAR IXCHIL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TIERRA COLORADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ EL TRIUNFO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SICABE BELLA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SUBCHAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA FLORIDA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL SALITRE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHILIVE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL ZAPOTE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHUENA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TACANÁ (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHACTELA SAJQUIM (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAS NUBES CHEQUIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL TACANA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA ESPERANZA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN PABLO TOACA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAJQIM (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ANGELES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHECHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHININCHAC (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHOC GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ VALLE VERDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SUTQUIN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PORVENIR (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA REFORMA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SANTA CLARA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LORENZO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ RÍO BLANCO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA ROSA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CERRO GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVO PROGRESO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ BUENA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE IXTAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA (CENTRO DE SALUD)

- ☐ ISTINAJAP (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA EULALIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TEMUX GRANDE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ QUIXABAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHOJUSUNIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ WAYACOEY (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAJCHUNAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCANAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PUCPALA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BARILLAS (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ XOXLAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAMÓN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCOLÍN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ NUCA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ JOLOMTAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YULATIZU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)

458. ¿Dónde aprendió a utilizar el método de lactancia y amenorrea (MELA)?

¿Alkyetzan tzaj q'umante tqanil teya tu'n kyxi' pa'yit kyxol tala noq tu'n tch'u'n tala mo tneḁa?

¿ey tu' jawab'oktej yib'antoj tzet chiyun sq'anle jun método yet chistz'ub'on yim unin k'al amenorrea (MELA)?

¿B'aytal max kuychaj e q'anon stxolilal a' imejtu (MELA)?

¿B'ajtil ixak'ayb'ej hab'a t'a jun skuchan lactancia y amenorrea (MELA) yik max hik' hune' chi'?

Ingrese el código para el tipo de unidad:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Hospital público
- ☐ Unidad de salud pública
- ☐ Clínica/centro de salud público
- ☐ Clínica móvil pública
- ☐ Otro centro de salud público
- ☐ Hospital privado
- ☐ Clínica/centro de salud privado
- ☐ Consultorio privado
- ☐ Clínica móvil privada
- ☐ Otro centro de salud privado
- ☐ Farmacia
- ☐ Trabajador de la salud comunitario
- ☐ Curandero

- ☐ Tienda
- ☐ Mercado
- ☐ Iglesia
- ☐ Amigo/pariente
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

459. ¿En qué municipio está ubicada la unidad?

Alkye tnam ja'tzan ta'ya tjaq'anb'il tnam?
¿Tzet konob'al b'ey chi'ilcha'ok jun snaahil anwal?
¿Tzet konob'al b'ay ayik' snailtu?
¿Tas xchonhab'il skan spatil junok anhtanub'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción --

460. ¿Dónde aprendió a utilizar el método del ritmo?

Ingrese el código para el tipo de unidad:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Hospital público
- ☐ Unidad de salud pública
- ☐ Clínica/centro de salud público
- ☐ Clínica móvil pública
- ☐ Otro centro de salud público
- ☐ Hospital privado
- ☐ Clínica/centro de salud privado
- ☐ Consultorio privado
- ☐ Clínica móvil privada
- ☐ Otro centro de salud privado
- ☐ Farmacia
- ☐ Trabajador de la salud comunitario
- ☐ Curandero
- ☐ Tienda
- ☐ Mercado
- ☐ Iglesia
- ☐ Amigo/pariente
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

461. ¿En qué municipio está ubicada la unidad?

Alkye tnam ja'tzan ta'ya tjaq'anb'il tnam?
¿Tzet konob'al b'ey chi'ilcha'ok jun snaahil anwal?

¿Tzet konob'al b'ay ayik' snailtu?
¿Tas xchonhab'il skan spatil junok anhtanub'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción --

462. ¿Dónde aprendió a usar el método de coito interrumpido?

¿Ja'tza'n ok tb'iniya ttxolil tu'n tetz tiq'in ichan tiyaj tu'n mi' tx'ok anq'in tala?
¿ey tu' jawab'oktej yib'antoj tzet chiyun sq'anle jun yet k'am chikankan yuninal naj winaj
yul simanil ix ix?
¿B'aytal max kuychaj e pojon eb'a yet chi seksb'a naq winaq?
¿B'ajtil ixak'ayb'ej hab'a t'a jun skuchan coito interrumpido yik max hik' hune' chi'?

Ingrese el código para el tipo de unidad:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Hospital público
- ☐ Unidad de salud pública
- ☐ Clínica/centro de salud público
- ☐ Clínica móvil pública
- ☐ Otro centro de salud público
- ☐ Hospital privado
- ☐ Clínica/centro de salud privado
- ☐ Consultorio privado
- ☐ Clínica móvil privada
- ☐ Otro centro de salud privado
- ☐ Farmacia
- ☐ Trabajador de la salud comunitario
- ☐ Curandero
- ☐ Tienda
- ☐ Mercado
- ☐ Iglesia
- ☐ Amigo/pariente
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

463. ¿En qué municipio está ubicada la unidad?

Alkye tnam ja'tzan ta'ya tjaq'anb'il tnam?
¿Tzet konob'al b'ey chi'ilcha'ok jun snaahil anwal?
¿Tzet konob'al b'ay ayik' snailtu?
¿Tas xchonhab'il skan spatil junok anhtanub'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción --

464. ¿Dónde obtuvo el anticonceptivo de emergencia la última vez?

¿Ja'tzan ntzaja ilxix ti'j q'anb'il tu'na tu'n txi' tk'wa'na tojxi oxe q'ij tib'ajxi il tuk'il ichan?

¿ey tu' jawiihoktej jun tub'ab'al'ok unin yin junch'an txolan yet tolto ti'?

¿B'aytal max ilchaj amb'al yin ayman e yuj yet yalantoq?

B'ajtil ixik' jun skuchan anticonceptivo de emergencia yik max hik' hune' chi'?

Ingrese el código para el tipo de unidad:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Hospital público
- ☐ Unidad de salud pública
- ☐ Clínica/centro de salud público
- ☐ Clínica móvil pública
- ☐ Otro centro de salud público
- ☐ Hospital privado
- ☐ Clínica/centro de salud privado
- ☐ Consultorio privado
- ☐ Clínica móvil privada
- ☐ Otro centro de salud privado
- ☐ Farmacia
- ☐ Trabajador de la salud comunitario
- ☐ Curandero
- ☐ Tienda
- ☐ Mercado
- ☐ Iglesia
- ☐ Amigo/pariente
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

465. ¿En qué municipio está ubicada la unidad?

Alkye tnam ja'tzan ta'ya tjaq'anb'il tnam?

¿Tzet konob'al b'ey chi'ilcha'ok jun snaahil anwal?

¿Tzet konob'al b'ay ayik' snailtu?

¿Tas xchonhab'il skan spatil junok anhtanub'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción --

466. ¿Cómo se llama esta unidad de salud?

Kqanila ti'j tb'i tjaq'anb'il at toj tnam mo ngayin tk'atz kykojb'il xjal. ¿Ti'tzan tb'i tjaq'anb'il tnam lu'?

Sey'il sb'i jun snaahil anwal tu' ¿Tzet sb'i jun snaahil anwal tu'?

Tzet sb'i jun nail amb'altu ¿tzet sb'i jun nail aj antu?

Sayek' hila' tas yaj anhtanub' chi' ¿Tas sb'I jun anhtanub' chi'?

Indague el nombre de la unidad:

- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE SAN MARCOS

- ☐ HOSPITAL REGIONAL DE QUETZALTENANGO
- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE MALACATAN
- ☐ HOSPITAL DISTRITAL SAN PEDRO NECTA
- ☐ HOSPITAL NACIONAL
- ☐ COMITANCILLO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TUIMUJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUILELÉN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LUIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHIPEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA TORRE TUICHILUPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE FRONTERA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PIEDRA DE FUEGO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA TERESA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TALTIMICHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHICAJALAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUICHOQUEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIZCACHIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PORVENIR CANDELARIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CONCEPCIÓN TUTUAPA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ TUIZMO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ HUISPACHÉ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ ANTIGUO TUTUAPA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SOCHE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHUNA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHAMUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL REMATE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ENCUENTROS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIJOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SICHIVILA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LACANDON (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YAMOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA LAGUNA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BELAJUYAPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIMUCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SIBINAL (CENTRO DE SALUD)
- ☐ CHOCABJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHECAMBÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ VEGA DEL VOLCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MARIA CECILIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO BARRANCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAJUMULCO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TONINCHÚN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHICUPE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ LA PAZ (PUESTO DE SALUD)

- ☐ PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOTANÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOCUTO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOCHOSH (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHAMPACHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCHIGUAN (CENTRO DE ATENCIÓN)
- ☐ BUENA VISTA CHOAPEQUEZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO IXCHIGUAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CALAPTE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUILADRILLO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIQUINAMBLE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CIENEGUILLAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHOAPEQUEZ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ONCE DE MAYO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAS MANZANAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUINIMA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANDRES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PLAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BEXONCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ OJETENAM (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHOANLA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PAVOLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN FERNANDO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAGUNA GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA UNION (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL IGUIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ESQUIPULAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN IDELFONSO IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ ACAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHIQUIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHIQUILILA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ EL PAPAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA BARBARA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SACPIC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CRUZ QUEMADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL ACATÁN (CENTRO DE ATENCIÓN A PACIENTES AMBULATORIOS)
- ☐ IXLAHUITZ COYÁ II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ QUIXIC II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CANUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHENICHAM III (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ TAQUINA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TODOS SANTOS CUCHUMATAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MARTIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JUAN ATITAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MATEO IXTATÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXQUISIS (PUESTO DE SALUD)
- ☐ BULEJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ YOLCULTAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ COLOTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXCONLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN HUEHUETENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SHESHAP (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PALAJACHU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL PETZAL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN GASPAR IXCHIL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TIERRA COLORADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ EL TRIUNFO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SICABE BELLA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SUBCHAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA FLORIDA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL SALITRE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHILIVE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL ZAPOTE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHUENA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TACANÁ (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHACTELA SAJQUIM (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAS NUBES CHEQUIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL TACANA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA ESPERANZA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN PABLO TOACA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAJQIM (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ANGELES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHECHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHININCHAC (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHOC GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ VALLE VERDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SUTQUIN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PORVENIR (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA REFORMA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SANTA CLARA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LORENZO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ RÍO BLANCO (PUESTO DE SALUD)

- ☐ SANTA ROSA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CERRO GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVO PROGRESO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ BUENA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE IXTAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ ISTINAJAP (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA EULALIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TEMUX GRANDE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ QUIXABAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHOJUSUNIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ WAYACOEY (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAJCHUNAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCANAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PUCPALA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BARILLAS (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ XOXLAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAMÓN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCOLÍN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ NUCA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ JOLOMTAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YULATIZU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)

467. ¿Dónde obtuvo el otro método moderno la última vez?

¿Ja'tzan tzaja tb'ina juntl ak'aj ttxolil tu'n mi' chi ok anq'ina tal xu'j?
 ¿ey tu' ilchahok junoxa tukb'ab'al'ok unin tolto job'chanaj aaj jawu yet tolto ti'?
 ¿B'aytal max ilchaj jun ak' txolilalti e yuj yet yalantoq
 ¿B'ajtil ixik' junxo tzolalil wan yelta yik mantzak hik' hune' chi'?

Ingrese el código para el tipo de unidad:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Hospital público
- ☐ Unidad de salud pública
- ☐ Clínica/centro de salud público
- ☐ Clínica móvil pública
- ☐ Otro centro de salud público
- ☐ Hospital privado
- ☐ Clínica/centro de salud privado
- ☐ Consultorio privado
- ☐ Clínica móvil privada

- ☐ Otro centro de salud privado
- ☐ Farmacia
- ☐ Trabajador de la salud comunitario
- ☐ Curandero
- ☐ Tienda
- ☐ Mercado
- ☐ Iglesia
- ☐ Amigo/pariente
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

468. ¿En qué municipio está ubicada la unidad?

Alkye tnam ja'tzan ta'ya tjaq'anb'il tnam?
 ¿Tzet konob'al b'ey chi'ilcha'ok jun snaahil anwal?
 ¿Tzet konob'al b'ay ayik' snailtu?
 ¿Tas xchonhab'il skan spatil junok anhtanub'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción --

469. ¿Cómo se llama esta unidad de salud?

Kqanila ti'j tb'i tjaq'anb'il at toj tnam mo ngayin tk'atz kykojb'il xjal. ¿Ti'tzan tb'i tjaq'anb'il tnam lu?
 Sey'il sb'i jun snaahil anwal tu' ¿Tzet sb'i jun snaahil anwal tu'?
 Tzet sb'i jun nail amb'altu ¿tzet sb'i jun nail aj antu?
 Sayek' hila' tas yaj anhtanub' chi' ¿Tas sb'I jun anhtanub' chi'?

Indague el nombre de la unidad:

- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE SAN MARCOS
- ☐ HOSPITAL REGIONAL DE QUETZALTENANGO
- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE MALACATAN
- ☐ HOSPITAL DISTRITAL SAN PEDRO NECTA
- ☐ HOSPITAL NACIONAL
- ☐ COMITANCILLO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TUIMUJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUILELÉN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LUIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHIPEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA TORRE TUICHILUPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE FRONTERA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PIEDRA DE FUEGO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA TERESA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TALTIMICHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHICAJALAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUICHOQUEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ TUIZCACHIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PORVENIR CANDELARIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CONCEPCIÓN TUTUAPA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ TUIZMO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ HUISPACHÉ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ ANTIGUO TUTUAPA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SOCHE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHUNA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHAMUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL REMATE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ENCUENTROS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIJOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SICHIVILA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LACANDON (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YAMOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA LAGUNA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BELAJUYAPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIMUCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SIBINAL (CENTRO DE SALUD)
- ☐ CHOCABJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHECAMBÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ VEGA DEL VOLCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MARIA CECILIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO BARRANCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAJUMULCO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TONINCHÚN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHICUPE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ LA PAZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOTANÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOCUTO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOCHOSH (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHAMPACHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCHIGUAN (CENTRO DE ATENCIÓN)
- ☐ BUENA VISTA CHOAPEQUEZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO IXCHIGUAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CALAPTE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUILADRILLO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIQUINAMBLE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CIENEGUILLAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHOAPEQUEZ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ONCE DE MAYO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ LAS MANZANAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUINIMA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANDRES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PLAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BEXONCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ OJETENAM (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHOANLA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PAVOLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN FERNANDO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAGUNA GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA UNION (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL IGUIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ESQUIPULAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN IDELFONSO IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ ACAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHIQUIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHIQUILILA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ EL PAPAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA BARBARA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SACPIC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CRUZ QUEMADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL ACATÁN (CENTRO DE ATENCIÓN A PACIENTES AMBULATORIOS)
- ☐ IXLAHUITZ COYÁ II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ QUIXIC II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CANUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHENICHAM III (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAQUINA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TODOS SANTOS CUCHUMATAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MARTIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JUAN ATITAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MATEO IXTATÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXQUISIS (PUESTO DE SALUD)
- ☐ BULEJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ YOLCULTAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ COLOTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXCONLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN HUEHUETENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SHESHAP (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PALAJACHU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL PETZAL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)

- ☐ SAN GASPAR IXCHIL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TIERRA COLORADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ EL TRIUNFO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SICABE BELLA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SUBCHAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA FLORIDA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL SALITRE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHILIVE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL ZAPOTE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHUENA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TACANÁ (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHACTELA SAJQUIM (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAS NUBES CHEQUIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL TACANA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA ESPERANZA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN PABLO TOACA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAJQIM (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ANGELES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHECHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHININCHAC (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHOC GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ VALLE VERDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SUTQUIN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PORVENIR (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA REFORMA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SANTA CLARA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LORENZO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ RÍO BLANCO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA ROSA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CERRO GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVO PROGRESO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ BUENA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE IXTAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ ISTINAJAP (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA EULALIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TEMUX GRANDE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ QUIXABAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHOJUSUNIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ WAYACOY (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAJCHUNAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCANAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PUCPALA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (PUESTO DE SALUD)

- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BARILLAS (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ XOXLAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAMÓN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCOLÍN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ NUCA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ JOLOMTAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YULATIZU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)

470. ¿Dónde obtuvo el otro método tradicional la última vez?

¿Ja'tzan tzaj tb'iniya juntl ttxolil o jaw b'ant kyu'n xjal tu'n' mi' tz'ok anq'ina tal jun xu'j?
 ¿ey tu' ilchahok junoj tukb'ab'al'ok unin eyxa k'oli sq'anlek'alta' jawu yet tolto ti'?
 ¿B'aytal max ilchaj jun icham txolilalti e yuj yet yalantoq
 ¿B'ajtil ixik' junxo tzolalil yik heb' komam kicham yik mantzak hik' hune' chi'?

Ingrese el código para el tipo de unidad:

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Hospital público
- ☐ Unidad de salud pública
- ☐ Clínica/centro de salud público
- ☐ Clínica móvil pública
- ☐ Otro centro de salud público
- ☐ Hospital privado
- ☐ Clínica/centro de salud privado
- ☐ Consultorio privado
- ☐ Clínica móvil privada
- ☐ Otro centro de salud privado
- ☐ Farmacia
- ☐ Trabajador de la salud comunitario
- ☐ Curandero
- ☐ Tienda
- ☐ Mercado
- ☐ Iglesia
- ☐ Amigo/pariente
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

471. ¿En qué municipio está ubicada la unidad?

Alkye tnam ja'tzan ta'ya tjaq'anb'il tnam?
 ¿Tzet konob'al b'ey chi'ilcha'ok jun snaahil anwal?
 ¿Tzet konob'al b'ay ayik' snailtu?

¿Tas xchonhab'il skan spatil junok anhtanub'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción --

472. ¿Cómo se llama esta unidad de salud?

Kqanila ti'j tb'i tjaq'anb'il at toj tnam mo ngayin tk'atz kykojb'il xjal. ¿Ti'tzan tb'i tjaq'anb'il tnam lu'?

Sey'il sb'i jun snaahil anwal tu' ¿Tzet sb'i jun snaahil anwal tu'?

Tzet sb'i jun nail amb'altu ¿tzet sb'i jun nail aj antu?

Sayek' hila' tas yaj anhtanub' chi' ¿Tas sb'I jun anhtanub' chi'?

Indague el nombre de la unidad:

- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE SAN MARCOS
- ☐ HOSPITAL REGIONAL DE QUETZALTENANGO
- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE MALACATAN
- ☐ HOSPITAL DISTRITAL SAN PEDRO NECTA
- ☐ HOSPITAL NACIONAL
- ☐ COMITANCILLO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TUIMUJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUILELÉN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LUIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHIPEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA TORRE TUICHILUPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE FRONTERA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PIEDRA DE FUEGO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA TERESA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TALTIMICHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHICAJALAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUICHOQUEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIZCACHIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PORVENIR CANDELARIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CONCEPCIÓN TUTUAPA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ TUIZMO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ HUISPACHÉ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ ANTIGUO TUTUAPA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SOCHE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHUNA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHAMUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL REMATE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ENCUENTROS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIJOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SICHIVILA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LACANDON (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YAMOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ LA LAGUNA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BELAJUYAPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIMUCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SIBINAL (CENTRO DE SALUD)
- ☐ CHOCABJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHECAMBÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ VEGA DEL VOLCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MARIA CECILIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO BARRANCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAJUMULCO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TONINCHÚN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHICUPE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ LA PAZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOTANÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOCUTO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOCHOSH (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHAMPACHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCHIGUAN (CENTRO DE ATENCIÓN)
- ☐ BUENA VISTA CHOAPEQUEZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO IXCHIGUAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CALAPTE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUILADRILLO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIQUINAMBLE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CIENEGUILLAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHOAPEQUEZ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ONCE DE MAYO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAS MANZANAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUINIMA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANDRES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PLAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BEXONCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ OJETENAM (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHOANLA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PAVOLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN FERNANDO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAGUNA GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA UNION (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL IGUIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ESQUIPULAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)

- ☐ SAN IDELFONSO IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ ACAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHIQUIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHIQUILILA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ EL PAPAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA BARBARA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SACPIC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CRUZ QUEMADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL ACATÁN (CENTRO DE ATENCIÓN A PACIENTES AMBULATORIOS)
- ☐ IXLAHUITZ COYÁ II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ QUIXIC II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CANUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHENICHAM III (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAQUINA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TODOS SANTOS CUCHUMATAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MARTIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JUAN ATITAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MATEO IXTATÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXQUISIS (PUESTO DE SALUD)
- ☐ BULEJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ YOLCULTAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ COLOTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXCONLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN HUEHUETENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SHESHAP (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PALAJACHU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL PETZAL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN GASPAR IXCHIL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TIERRA COLORADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ EL TRIUNFO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SICABE BELLA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SUBCHAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA FLORIDA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL SALITRE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHILIVE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL ZAPOTE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHUENA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TACANÁ (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHACTELA SAJQUIM (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAS NUBES CHEQUIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL TACANA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA ESPERANZA (PUESTO DE SALUD)

- ☐ SAN PABLO TOACA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAJQIM (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ANGELES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHECHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHININCHAC (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHOC GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ VALLE VERDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SUTQUIN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PORVENIR (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA REFORMA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SANTA CLARA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LORENZO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ RÍO BLANCO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA ROSA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CERRO GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVO PROGRESO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ BUENA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE IXTAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ ISTINAJAP (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA EULALIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TEMUX GRANDE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ QUIXABAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHOJUSUNIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ WAYACOEY (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAJCHUNAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCANAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PUCPALA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BARILLAS (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ XOXLAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAMÓN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCOLÍN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ NUCA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ JOLOMTAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YULATIZU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)

473. ¿Alguna vez una enfermera, un médico o un trabajador de salud comunitario le informaron sobre otros métodos de planificación familiar que podía usar?

[¿Attzan jun ajq'anil o tzaj tq'uma'n junjun ttxolil teya tu'n mi' tzok tz'aqa tala?](#)

[¿ey jueneloj xaxq'anab'el junoj anwom, mulnawom yet snaahil anwal eehach yib'antoj](#)

jaxka eytet wan chiske' sq'anle yet chinaatb'ale xool unin?

¿Ma ay juneloq junooq smulnajwom aj an, ma junooq aj an ma junooq ilomteq kawil anima max alon ayex junooqxa txolilal e lajtinen sb'isil e yuninal?

¿Ay junok winh anhtum, winh munlajum t'a winh anhtum chi' ix'alan t'a yib'anh b'aj manhtzak ajlaj heyune tik?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

474. ¿Usted diría que usar un anticonceptivo es principalmente su decisión, principalmente la decisión de su (marido/pareja) o es una decisión conjunta?

¿Toj tnaab'ila, tu'n tkub' nuk'et ti'j tu'n mi' chi ok anq'ina tala, aya ja'ku q'umante, a tchmila ja'ku q'umante mo kyxola ja'ku tz'etz b'ant ti'j tuk'il tuk'ila, tchmila?

¿tzet schi janaab'al yib'antoj jaxka yet chinaatb'ale xool unin sjowalil ja' jawetb'i chi'aloni, jaahach chawala' ma sjowalil waq'ane chiyun yalley?

¿Ma chi je alon tinani tol yet cha q'anon junooq amb'alti achkaw cha na', a etb'i chi naoni (echamil/estzil) ma e lajti'?

¿Tzana' to ha' sk'anchaj juntzanh stzoolalil b'aj mantzaj ajlaj heyune' to ha'ach tzala' ma tzab'o'o

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Principalmente el encuestado
- ☐ Principalmente el marido/la pareja
- ☐ Decisión conjunta
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar
- ☐ No aplicable - No tiene esposo/pareja

475. De un periodo menstrual al otro, ¿hay determinados días en los que una mujer tiene más probabilidades de quedar embarazada?

Kyojqe q'ij kyxol xjawin, ¿ate'tzan q'ij ja'tzan tumil ja'ku tz'ok anq'inxix tal jun xu'j?

Snan junjun x'aaw yet chiyilon syaab'il sk'ul jeb' ix ix, ¿eymi jayeb'oj k'u b'ey k'uun skan jeb' ix yin mimejalil?

Xol a xajaw, ¿May ayb'ay k'am chi je' k'an junooq ix yalan unin?

T'a sk'u'al yilan sk'ol ¿Takwal ay junok k'u b'ajay syik'kan yune' ix ix tik?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

476. Estos días en los que hay mas posibilidad de quedar embarazada ¿son antes de que comience su periodo, durante su periodo, justo después de que su periodo ha terminado o a la mitad entre dos periodos?

Alkyeqe q'ij ja'tzan ja'ku tz'okxix anq'in tal jun xu'j, a ch'ixtaq tk'u'l xjawin tija, a tza'n at xjawin ti'ja, a noqx aj tziky' xjawin mo to tniky'aj kyxol xjawin?

Ja' wan k'u yet k'uun skan jeb' ix yin mimejalil éja' wan yet k'amto chititi syaab'il sk'ul jeb' ix, ye lalan yeyi, yet chilaawi yeyi ma snanb'i jun x'aaw yey jeb' tu'?

Juntzan k'ual b'ay chi je' akan yalan uninti, ami yalan a xajaw, yet chelon a xajaw, ma yet mayal xew elon a xajaw, ma nanwal ok elon a xajaw.

T'a juntzanh k'u'al b'aj stak' skan ix ix tik yab'ixal, éTom yik manto yillaj sjuk' ix, ma to wan yilan sjuk' ix, ma yikwal toxo ixlajwi yilan juk' ix, mato t'a snanhalwal chi'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Justo antes de que su periodo comience
- ☐ Durante su periodo
- ☐ Justo después de que el periodo ha finalizado
- ☐ En la mitad entre dos periodos
- ☐ Otro (especificar):
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Ahora quisiera hacerle algunas preguntas sobre las veces que usted o su pareja hayan usado un método para evitar el embarazo durante los últimos dos años

Atzan ja'la, kxe'l nqanina jte'b'in xjel teya, ti'j jte' maj o tz'okb'in jun ttxolil tu'na tu'n miti' chi ok anq'ina tala toj junjun ab'q'i.

Jaxa tinani' ey wanxa q'anleb'al jojwaahek' eehach yib'antoj jaxka tae y junoj cheq'anb'alne yuxan k'am chikan unin yin ix ix yet wan kaab' aab'il toltó ti'

Tinani chi wochej chin q'anlej yib'antóq ta ay juneloq max a lajtinej yetoq etb'i eq'anón junóq stxolilal yet k'am chi kan unin en yul kab' ab'il max ek'elti.

Haxo tik ne'ik, tzink'anb'ej t'ayex, jantak elxo hek'anan juntzanh stxolalil yik b'aj max ajlaj unin tik, t'a juntzanh slajwuk' k'u'al tik?

Entrevistador: use el formato que se presenta a continuacion para marcar, mes por mes, el uso o no uso de métodos de planificación familiar, comenzando por el mes actual, y yendo dos años hacia atrás. Complete el método usado en cada mes; luego vaya hacia atrás. Use los nombres de los niños, las fechas de nacimiento y los periodos de embarazo como puntos de referencia.

Indique los meses en los que estuvo embarazada la encuestada, cuándo dio a luz, tuvo un aborto, estuvo usando un método anticonceptivo o no estaba usando un método anticonceptivo

Preguntas ilustrativas: yendo del presente hacia atrás en el tiempo, usted puede preguntar

- ¿Cuándo fue la última vez que utilizó un método? ¿Qué método era?
- ¿Cuándo comenzó a usar ese método?
- ¿Cuánto tiempo usó el método?
- Previamente, ¿qué método utilizó y por cuanto tiempo?

¿Jtojetzan tokb'in ttxolil tu'na tu'n mi' chi ok anq'ina tala? ¿Alkyejo ttxolil ikyjo?

¿Jtojetzan ttzajlin xkyeya b'inchaj ttxolil ajo tu'n mi' chi ok anq'ina tala? ¿Jte'tza'n amb'il xi tpa'na t-xol tej tul anq'ina tala?

¿Jte' amb'il s-okin ttxolil tu'n mi' chi ok anq'ina tala?

¿b'aq'initax jeq'an kan junoj yet k'am chikan unin yin ix ix? étzet cheq'ana'?

¿b'aq'initax jechaahok' jeq'anoni? ¿b'aq'initax yet yali'el jun tzunan jeyune'?

éjantaj snaatil jeq'ana'?

¿b'aq'intax max a q'an junog stxolilalti? ¿Maktet xol?
 ¿B'aq'in max elyich a q'anoni sxolilaltu? ¿jaye'b' k'u masanta xwatx'xi ak'ul juy naq unin/ix unin?
 ¿Jaye'b'k'u max a q'an jun stxolilaltu yet max elyichtu?

¿ B'ak'inh skan hak'an juntzanh stzolalil yik b'aj max ajlaj unin tik? ¿Mach ixak'ana'?
 ¿B'ak'in ixayamoch jun stzolalil tik? ¿Jantakxo ku'al yik ix'alji unin chi'?
 ¿Jantak ku'al ixak'an yik yak'an chi'?

477. Este mes	-- Seleccione una opción --
478. El mes anterior	-- Seleccione una opción --
479. hace 2 meses	-- Seleccione una opción --
480. hace 3 meses	-- Seleccione una opción --
481. hace 4 meses	-- Seleccione una opción --
482. hace 5 meses	-- Seleccione una opción --
483. hace 6 meses	-- Seleccione una opción --
484. hace 7 meses	-- Seleccione una opción --
485. hace 8 meses	-- Seleccione una opción --
486. hace 9 meses	-- Seleccione una opción --
487. hace 10 meses	-- Seleccione una opción --
488. hace 11 meses	-- Seleccione una opción --
489. hace 12 meses	-- Seleccione una opción --
490. hace 13 meses	-- Seleccione una opción --
491. hace 14 meses	-- Seleccione una opción --
492. hace 15 meses	-- Seleccione una opción --
493. hace 16 meses	-- Seleccione una opción --
494. hace 17 meses	-- Seleccione una opción --
495. hace 18 meses	-- Seleccione una opción --
496. hace 19 meses	-- Seleccione una opción --
497. hace 20 meses	-- Seleccione una opción --

498. hace 21 meses	-- Seleccione una opción --
499. hace 22 meses	-- Seleccione una opción --
500. hace 23 meses	-- Seleccione una opción --

Entrevistador: En esta sección es necesario marcar las razones de cambio o interrupción de uso de métodos anticonceptivos. Con base en la tabla llenada en la pregunta anterior sobre uso de métodos, identifique los meses en los que hubo algún cambio o interrupción de uso de método. Para los meses en los que hubo algún cambio o interrupción, ingrese los códigos de interrupción al lado del último mes de uso.

La cantidad de códigos en esta pregunta debe ser igual a la cantidad de interrupciones o cambios del método utilizado en la pregunta anterior. Para los meses en los que no hubo cambio o interrupción debe utilizarse la opción "No hubo cambio de método". Para el llenado de esta tabla, para cada mes en el que hubo cambio o interrupción de método pregunte por qué la mujer dejó de usar o cambió el método. Si después quedó embarazada, pregunte si quedó embarazada por accidente mientras usaba el método o si dejó de usarlo intencionalmente para quedar embarazada. No le proporcione a la encuestada la lista completa de posibles motivos.

*Indique los **principales motivos** por los que se interrumpió cualquier método anticonceptivo.*

Preguntas ilustrativas:

- ¿Por qué dejó de usar el método? ¿Quedó embarazada mientras usaba el método, lo interrumpió para quedar embarazada o lo interrumpió por algún otro motivo?

Si lo interrumpió intencionalmente para quedar embarazada, pregunte:

- ¿Cuántos meses tardó en quedar embarazada después de dejar de usar el método?

(SELECCIONE TODAS LAS OPCIONES QUE CORRESPONDAN)

501. Este mes: (El mes anterior = -- Seleccione una opción -- ; este mes = -- Seleccione una opción --)	-- Seleccione una opción --
502. El mes anterior: (Hace 2 meses = -- Seleccione una opción -- ; el mes anterior = -- Seleccione una opción --)	-- Seleccione una opción --
503. Hace 2 meses: (Hace 3 meses = -- Seleccione una opción -- ; hace 2 meses = -- Seleccione una opción --)	-- Seleccione una opción --
504. Hace 3 meses: (Hace 4 meses = -- Seleccione una opción -- ; hace 3 meses = -- Seleccione una opción --)	-- Seleccione una opción --
505. Hace 4 meses: (Hace 5 meses = --	

Seleccione una opción --; hace 4 meses = -- Seleccione una opción --)	<input type="text" value="-- Seleccione una opción --"/>
506. Hace 5 meses: (Hace 6 meses = -- Seleccione una opción --; hace 5 meses = -- Seleccione una opción --)	<input type="text" value="-- Seleccione una opción --"/>
507. Hace 6 meses: (Hace 7 meses = -- Seleccione una opción --; hace 6 meses = -- Seleccione una opción --)	<input type="text" value="-- Seleccione una opción --"/>
508. Hace 7 meses: (Hace 8 meses = -- Seleccione una opción --; hace 7 meses = -- Seleccione una opción --)	<input type="text" value="-- Seleccione una opción --"/>
509. Hace 8 meses: (Hace 9 meses = -- Seleccione una opción --; hace 8 meses = -- Seleccione una opción --)	<input type="text" value="-- Seleccione una opción --"/>
510. Hace 9 meses: (Hace 10 meses = -- Seleccione una opción --; hace 9 meses = -- Seleccione una opción --)	<input type="text" value="-- Seleccione una opción --"/>
511. Hace 10 meses: (Hace 11 meses = -- Seleccione una opción --; hace 10 meses = -- Seleccione una opción --)	<input type="text" value="-- Seleccione una opción --"/>
512. Hace 11 meses: (Hace 12 meses = -- Seleccione una opción --; hace 11 meses = -- Seleccione una opción --)	<input type="text" value="-- Seleccione una opción --"/>
513. Hace 12 meses: (Hace 13 meses = -- Seleccione una opción --; hace 12 meses = -- Seleccione una opción --)	<input type="text" value="-- Seleccione una opción --"/>
514. Hace 13 meses: (Hace 14 meses = -- Seleccione una opción --; hace 13 meses = -- Seleccione una opción --)	<input type="text" value="-- Seleccione una opción --"/>
515. Hace 14 meses: (Hace 15 meses = --	

Seleccione una opción --; hace 14 meses = -- Seleccione una opción --)	<input type="text" value="-- Seleccione una opción --"/>
516. Hace 15 meses: (Hace 16 meses = -- Seleccione una opción --; hace 15 meses = -- Seleccione una opción --)	<input type="text" value="-- Seleccione una opción --"/>
517. Hace 16 meses: (Hace 17 meses = -- Seleccione una opción --; hace 16 meses = -- Seleccione una opción --)	<input type="text" value="-- Seleccione una opción --"/>
518. Hace 17 meses: (Hace 18 meses = -- Seleccione una opción --; hace 17 meses = -- Seleccione una opción --)	<input type="text" value="-- Seleccione una opción --"/>
519. Hace 18 meses: (Hace 19 meses = -- Seleccione una opción --; hace 18 meses = -- Seleccione una opción --)	<input type="text" value="-- Seleccione una opción --"/>
520. Hace 19 meses: (Hace 20 meses = -- Seleccione una opción --; hace 19 meses = -- Seleccione una opción --)	<input type="text" value="-- Seleccione una opción --"/>
521. Hace 20 meses: (Hace 21 meses = -- Seleccione una opción --; hace 20 meses = -- Seleccione una opción --)	<input type="text" value="-- Seleccione una opción --"/>
522. Hace 21 meses: (Hace 22 meses = -- Seleccione una opción --; hace 21 meses = -- Seleccione una opción --)	<input type="text" value="-- Seleccione una opción --"/>
523. Hace 22 meses: (Hace 23 meses = -- Seleccione una opción --; hace 22 meses = -- Seleccione una opción --)	<input type="text" value="-- Seleccione una opción --"/>

524. Entrevistador: Esta pregunta solo se relaciona con las mujeres que no están usando ningún método en el momento de la entrevista.

Entrevistador: No lea las opciones. Si las mujeres preguntan, lea todas las opciones.

¿Podría decirme por qué no está usando un método para prevenir el embarazo? ¿Algún otro motivo?

¿Ja'kutzan tzaj tq'uma'na, ti'tzan qu'nil miti' jun wiq maqb'il a'lin mo jun ttxolil in okb'in tu'na tu'n mi' chi ok anq'ina tala? At juntl tqanil, ¿ti'tzan qu'nil?

(SELECCIONE TODAS LAS OPCIONES QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Soltera
- ☐ Casada
- ☐ No tiene relaciones sexuales
- ☐ Virgen
- ☐ Tiene relaciones sexuales con poca frecuencia
- ☐ En la etapa de menopausia
- ☐ Histerectomía/cirugía del útero
- ☐ No puede quedar embarazada
- ☐ No tuvo el periodo menstrual desde el ultimo parto
- ☐ Estaba amamantando
- ☐ Va en contra de la religión
- ☐ La encuestada se opone al uso
- ☐ El marido/ compañero se niega a usarlo
- ☐ Otros se oponen al uso
- ☐ No conoce ningún metodo
- ☐ No conoce ninguna fuente para obtener un metodo
- ☐ Preocupada por los efectos secundarios
- ☐ El centro esta demasiado lejos
- ☐ No pudo encontrar transporte para ir al centro
- ☐ No pudo pagar el transporte
- ☐ Cuesta demasiada
- ☐ El método preferido no esta disponible
- ☐ No hay ningún método disponible
- ☐ Es difícil tratar con el personal del centro de salud
- ☐ No confía en el personal del centro de salud
- ☐ Es incomodo
- ☐ Interfiere en los procesos normales del cuerpo
- ☐ afecta su salud/ no le gusta
- ☐ Estaba embarazada
- ☐ Quería quedar embarazada
- ☐ Otros (especificar)
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

525. ¿Se quiere embarazar ahora?

(SELECCIONE UNA)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe

☐ Se negó a contestar

526. En los últimos 12 meses, ¿la visitó un trabajador de campo que le informó acerca de la planificación familiar?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

527. En los últimos 12 meses, ¿ha visitado una unidad de salud para obtener atención para usted (o sus hijos)?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

528. ¿Algún miembro del personal del centro de salud le habló de los métodos de planificación familiar?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Sección 9. Experiencia y satisfacción con los trabajadores de la salud comunitarios

Ahora le hare algunas preguntas sobre su experiencia con trabajadores de salud comunitarios
Ja'la kxe'l nxjelina teya tza'n oje tziky'e tu'na kyuk'il aq'unal ti'j ka'yil qxmilal tok kojb'il.

529. En el último mes, ¿se ha reunido con un trabajador de salud comunitario o promotor de salud en su casa o en la comunidad?

Tojo xjaw lu' zoje tz'ok jun chemb'il tuk'ila tu'n jun aq'unal ti'j ka'yil qxmilal toj tjaya mo toj kojb'il?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

530. ¿A qué institución pertenecía este trabajador de salud comunitario? ¿Ministerio de Salud, IGSS, Sanidad Militar, seguro privado u otra institución? ¿Cuál?

¿Alkyetzin ch'uq chemb'il ja' in aq'unana ka'yil ti'j qxmilal? ¿Ttxuyil kay'il ti'j b'a'n chwinqilal, IGSS, Ka'yil ti'j xmilal te Xq'uqil tnam, jun ka'yil xmilal chjo'n mo junxil ch'uq?

¿Alkyetzan?

- ☐ Ministerio de Salud
☐ IGSS
☐ Sanidad Militar
☐ Seguro privado
☐ Otro, especificar:
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

531. En el **último mes (4 semanas)**, ¿cuántas veces se reunieron?

Tojo xjaw lu (kyaje qub'ij), ¿Jte' maj sok chemb'il?

- ☐ Indique el número de veces
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

¿Le proporcionó el Trabajador de la Salud Comunitario alguno de los siguientes servicios?

¿Ma t-xi tq'o'n aq'unal ti'j ka'yil xmilal jun ti'chaq ti'jo jni' lu'?

	Sí	No	No sabe	Se negó a contestar
532. La referió a atención prenatal Ma txi chq'o'na tu'n tok ka'yin tten tala	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
533. La refirió para el parto institucional Ma txi chq'o'na tu'n tanq'in tala tu'n chemb'il	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
534. La refirió a atención posnatal Ma txi chq'o'na toj ka'yb'il taja tej tul itz'je.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
535. La refirió para asesoramiento y pruebas voluntarias / prevención de la transmisión de madre a hijo Ma txi chq'o'na tu'n ttzaj q'uma'n teya ex tu'n tok ka'yina tu'n mi' tziky'xa jun yab'il ti'j tala	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
536. Planificación familiar y asesoramiento sobre anticonceptivos Tu'n mi' chi ule k'wal chq'al ex tu'n kyokin jni' q'anb'il tu'n mi' tok tz'aqa jun k'wal	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
537. Vacuna para niños Ti'j kytoch' k'wal	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
538. Asesoramiento sobre nutrición infantil Tu'n ttzaj q'uma'n teya ti'j tb'anil kyniky'b'il k'wal	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
539. Sesiones de información, educación y comunicación (IEC) Chemb'il ti'j tqanil, xnaq'tzb'il ex yol (IEC)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
540. Otros Junjuntl	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

¿Qué tan satisfecha estuvo con lo siguiente?

¿Tza'n s-e'la teya jni' lu'?

	Muy insatisfecha	Insatisfecha	Satisfecha	Muy satisfecha	No sabe	Se negó a contestar
541. La cantidad de visitas que recibió de promotores de salud Jte' maj xpon ka'yb'aja kyu'n aq'un al te ka'yil b'a'n chwinqilal	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
542. Los conocimientos y la capacitación de los promotores de salud Aqe ojtzqib'il exjo yol s-ok kyu'n ka'yil ti'j qxmilal	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
543. La información proporcionada por los promotores de salud Ajo tqanil saj q'o'n kyu'n ajq'anil te b'a'n chwinqilal	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
544. La sensibilidad cultural mostrada por los promotores de salud Ma kub' niman tanq'ib'ila kyu'n xjal	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

545. ¿Recomendaría a los promotores de salud a otras personas?

¿Jakub' txi tyolina kyij' ajq'anil te b'a'n chwinqilal te junjuntl xjal?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Sección 10. Exposición a intervenciones

546. *Entrevistador: Ahora voy a preguntarle acerca de su experiencia con servicios de salud en los últimos 12 meses.*

Ajxjelil: Ja'lo, kxel nxjelina teya tza'n o tz'e'la toj twitza ajo kyaq'un ajq'anil ti'j b'a'n chwinqilal tojo kab'laj xjaw o tziky'.

En los últimos 12 meses, visitó una unidad de salud en algún momento?

¿Tojo kab'laj xjaw ma tziky', oje xi aja tuk'il ajq'anil noqx alkye amb'il?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

En los últimos 12 meses, cuando estuvo en un unidad de salud, ¿recibió orientación o asesoramiento de un profesional de la salud (médico, enfermera, etc.) sobre...?

Tojo kab'laj xjaw ma jawul, tej ttena toj jun jaq'anb'il étzaj q'o'n tumel teya mo tzaj q'uma'n teya tu'n jun ajq'anil b'a'nxix tu'n (jun ajq'anil, tu'n jun ka'yil yab', tu'n onil ajq'anil) ti'j?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

	Sí	No	No sabe	Se negó a contestar
547. ¿Lactancia? <i>¿Tch'u k'wal?</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
548. ¿Nutrición infantil? <i>¿Tb'anil kyniky'b'il k'wal?</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
549. ¿Signos de peligro en la salud de los niños? <i>¿Yek'b'il jun mya' b'a'n ti'j kychwinqil k'wal?</i>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

550. ¿Dónde o de quién recibió usted consejería o instrucciones sobre cómo amamantar a su bebé?

¿A'lk yetzan tzaj q'umante tumil teya tza'n tu'n txi q'oyita tch'u tala?

Entrevistador: selecciona hasta tres respuestas.

(SELECCIONE TODAS LAS OPCIONES QUE MENCIONE)

- ☐ Hospital público
- ☐ Unidad de salud pública
- ☐ Clínica/centro de salud público
- ☐ Clínica móvil pública
- ☐ Otro centro de salud público
- ☐ Hospital privado
- ☐ Clínica/centro de salud privado
- ☐ Consultorio privado

- ☐
- ☐ Clínica móvil privada
- ☐ Otro centro de salud privado
- ☐ Farmacia
- ☐ Trabajador de la salud comunitario
- ☐ Curandero
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

551. ¿En qué municipio está ubicada la unidad?

Alkye tnam ja'tzan ta'ya tjaq'anb'il tnam?
 ¿Tzet konob'al b'ey chi'ilcha'ok jun snaahil anwal?
 ¿Tzet konob'al b'ay ayik' snailtu?
 ¿Tas xchonhab'il skan spatil junok anhtanub'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción --

552. ¿Cómo se llama esta unidad de salud?

Kqanila ti'j tb'i tjaq'anb'il at toj tnam mo ngayin tk'atz kykojb'il xjal. ¿Ti'tzan tb'i tjaq'anb'il tnam lu'?

Sey'il sb'i jun snaahil anwal tu' ¿Tzet sb'i jun snaahil anwal tu'?

Tzet sb'i jun nail amb'altu ¿tzet sb'i jun nail aj antu?

Sayek' hila' tas yaj anhtanub' chi' ¿Tas sb'I jun anhtanub' chi'?

Indague el nombre de la unidad:

- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE SAN MARCOS
- ☐ HOSPITAL REGIONAL DE QUETZALTENANGO
- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE MALACATAN
- ☐ HOSPITAL DISTRITAL SAN PEDRO NECTA
- ☐ HOSPITAL NACIONAL
- ☐ COMITANCILLO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TUIMUJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUILELÉN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LUIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHIPEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA TORRE TUICHILUPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE FRONTERA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PIEDRA DE FUEGO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA TERESA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TALTIMICHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHICAJALAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUICHOQUEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIZCACHIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PORVENIR CANDELARIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ CONCEPCIÓN TUTUAPA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ TUIZMO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ HUISPACHÉ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ ANTIGUO TUTUAPA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SOCHE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHUNA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHAMUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL REMATE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ENCUENTROS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIJOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SICHIVILA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LACANDON (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YAMOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA LAGUNA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BELAJUYAPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIMUCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SIBINAL (CENTRO DE SALUD)
- ☐ CHOCABJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHECAMBÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ VEGA DEL VOLCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MARIA CECILIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO BARRANCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAJUMULCO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TONINCHÚN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHICUPE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ LA PAZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOTANÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOCUTO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOCHOSH (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHAMPACHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCHIGUAN (CENTRO DE ATENCIÓN)
- ☐ BUENA VISTA CHOAPEQUEZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO IXCHIGUAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CALAPTE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUILADRILLO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIQUINAMBLE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CIENEGUILLAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHOAPEQUEZ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ONCE DE MAYO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAS MANZANAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUINIMA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ SAN ANDRES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PLAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BEXONCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ OJETENAM (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHOANLA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PAVOLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN FERNANDO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAGUNA GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA UNION (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL IGUIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ESQUIPULAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN IDELFONSO IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ ACAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHIQUIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHIQUILILA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ EL PAPAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA BARBARA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SACPIC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CRUZ QUEMADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL ACATÁN (CENTRO DE ATENCIÓN A PACIENTES AMBULATORIOS)
- ☐ IXLAHUITZ COYÁ II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ QUIXIC II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CANUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHENICHAM III (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAQUINA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TODOS SANTOS CUCHUMATAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MARTIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JUAN ATITAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MATEO IXTATÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXQUISIS (PUESTO DE SALUD)
- ☐ BULEJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ YOLCULTAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ COLOTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXCONLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN HUEHUETENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SHESHAP (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PALAJACHU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL PETZAL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN GASPAR IXCHIL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TIERRA COLORADA (PUESTO DE SALUD)

- ☐ SAN MIGUEL IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ EL TRIUNFO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SICABE BELLA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SUBCHAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA FLORIDA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL SALITRE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHILIVE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL ZAPOTE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHUENA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TACANÁ (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHACTELA SAJQUIM (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAS NUBES CHEQUIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL TACANA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA ESPERANZA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN PABLO TOACA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAJQIM (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ANGELES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHECHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHININCHAC (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHOC GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ VALLE VERDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SUTQUIN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PORVENIR (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA REFORMA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SANTA CLARA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LORENZO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ RÍO BLANCO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA ROSA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CERRO GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVO PROGRESO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ BUENA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE IXTAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ ISTINAJAP (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA EULALIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TEMUX GRANDE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ QUIXABAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHOJUSUNIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ WAYACOEY (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAJCHUNAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCANAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PUCPALA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BARILLAS (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)

- ☐ XOXLAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAMÓN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCOLÍN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ NUCA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ JOLOMTAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YULATIZU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)

553. ¿Dónde o de quién recibió usted consejería o instrucción sobre la nutrición del niño?

¿Jatzan tumil ex alkyetzan tzaj q'onte tumil teya ti'j tb'anil tniky'b'il k'wal?

Entrevistador: seleccione hasta 3 respuestas.

(SELECCIONE TODAS LAS OPCIONES QUE MENCIONE)

- ☐ Hospital público
- ☐ Unidad de salud pública
- ☐ Clínica/centro de salud público
- ☐ Clínica móvil pública
- ☐ Otro centro de salud público
- ☐ Hospital privado
- ☐ Clínica/centro de salud privado
- ☐ Consultorio privado
- ☐ Clínica móvil privada
- ☐ Otro centro de salud privado
- ☐ Farmacia
- ☐ Trabajador de la salud comunitario
- ☐ Curandero
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

554. ¿En qué municipio está ubicada la unidad?

Alkye tnam ja'tzan ta'ya tjaq'anb'il tnam?

¿Tzet konob'al b'ey chi'ilcha'ok jun snaahil anwal?

¿Tzet konob'al b'ay ayik' snailtu?

¿Tas xchonhab'il skan spatil junok anhtanub'?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción -- 

555. ¿Cómo se llama esta unidad de salud?

Kqanila ti'j tb'i tjaq'anb'il at toj tnam mo ngayin tk'atz kykojb'il xjal. ¿Ti'tzan tb'i tjaq'anb'il tnam lu'?

Sey'il sb'i jun snaahil anwal tu' ¿Tzet sb'i jun snaahil anwal tu'?

Tzet sb'i jun nail amb'altu ¿tzet sb'i jun nail aj antu?

Sayek' hila' tas yaj anhtanub' chi' ¿Tas sb'I jun anhtanub' chi'?

Indague el nombre de la unidad:

- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE SAN MARCOS
- ☐ HOSPITAL REGIONAL DE QUETZALTENANGO
- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE MALACATAN
- ☐ HOSPITAL DISTRITAL SAN PEDRO NECTA
- ☐ HOSPITAL NACIONAL
- ☐ COMITANCILLO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TUIMUJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUILELÉN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LUIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHIPEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA TORRE TUICHILUPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE FRONTERA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PIEDRA DE FUEGO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA TERESA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TALTIMICHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHICAJALAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUICHOQUEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIZCACHIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PORVENIR CANDELARIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CONCEPCIÓN TUTUAPA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ TUIZMO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ HUISPACHÉ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ ANTIGUO TUTUAPA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SOCHE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHUNA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHAMUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL REMATE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ENCUENTROS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIJOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SICHIVILA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LACANDON (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YAMOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA LAGUNA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BELAJUYAPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIMUCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SIBINAL (CENTRO DE SALUD)
- ☐ CHOCABJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHECAMBÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ VEGA DEL VOLCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MARIA CECILIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO BARRANCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ TAJUMULCO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TONINCHÚN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHICUPE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ LA PAZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOTANÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOCUTO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOCHOSH (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHAMPACHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCHIGUAN (CENTRO DE ATENCIÓN)
- ☐ BUENA VISTA CHOAPEQUEZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO IXCHIGUAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CALAPTE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUILADRILLO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIQUINAMBLE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CIENEGUILLAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHOAPEQUEZ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ONCE DE MAYO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAS MANZANAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUINIMA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANDRES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PLAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BEXONCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ OJETENAM (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHOANLA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PAVOLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN FERNANDO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAGUNA GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA UNION (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL IGUIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ESQUIPULAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN IDELFONSO IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ ACAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHIQUIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHIQUILILA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ EL PAPAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA BARBARA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SACPIC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CRUZ QUEMADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL ACATÁN (CENTRO DE ATENCIÓN A PACIENTES AMBULATORIOS)

- ☐ IXLAHUITZ COYÁ II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ QUIXIC II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CANUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHENICHAM III (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAQUINA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TODOS SANTOS CUCHUMATAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MARTIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JUAN ATITAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MATEO IXTATÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXQUISIS (PUESTO DE SALUD)
- ☐ BULEJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ YOLCULTAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ COLOTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXCONLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN HUEHUETENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SHESHAP (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PALAJACHU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL PETZAL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN GASPAR IXCHIL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TIERRA COLORADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ EL TRIUNFO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SICABE BELLA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SUBCHAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA FLORIDA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL SALITRE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHILIVE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL ZAPOTE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHUENA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TACANÁ (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHACTELA SAJQUIM (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAS NUBES CHEQUIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL TACANA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA ESPERANZA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN PABLO TOACA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAJQIM (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ANGELES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHECHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHININCHAC (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHOC GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ VALLE VERDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SUTQUIN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PORVENIR (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ LA REFORMA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SANTA CLARA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LORENZO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ RÍO BLANCO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA ROSA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CERRO GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVO PROGRESO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ BUENA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE IXTAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ ISTINAJAP (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA EULALIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TEMUX GRANDE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ QUIXABAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHOJUSUNIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ WAYACOEY (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAJCHUNAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCANAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PUCPALA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BARILLAS (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ XOXLAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAMÓN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCOLÍN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ NUCA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ JOLOMTAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YULATIZU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)

556. ¿Dónde o de quién recibió usted consejería o instrucciones sobre signos de alarma para la salud del niño?

¿Jatzan tumil ex alkyetzan tzaj q'onte tqanil teya ti'j lab'il ti'j txmilal k'wal?

Entrevistador: selecciones hasta 3 respuestas.

(SELECCIONE TODAS LAS OPCIONES QUE MENCIONE)

- ☐ Hospital público
- ☐ Unidad de salud pública
- ☐ Clínica/centro de salud público
- ☐ Clínica móvil pública
- ☐ Otro centro de salud público
- ☐ Hospital privado
- ☐ Clínica/centro de salud privado

- ☐ Consultorio privado
- ☐ Clínica móvil privada
- ☐ Otro centro de salud privado
- ☐ Farmacia
- ☐ Trabajador de la salud comunitario
- ☐ Curandero
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

557. ¿En qué municipio está ubicada la unidad?

Alkye tnam ja'tzan ta'ya tjaq'anb'il tnam?
 ¿Tzet konob'al b'ey chi'ilcha'ok jun snaahil anwal?
 ¿Tzet konob'al b'ay ayik' snailtu?
 ¿Tas xchonhab'il skan spatil junok anhtanub'?.

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

-- Seleccione una opción -- 

558. ¿Cómo se llama esta unidad de salud?

Kqanila ti'j tb'i tjaq'anb'il at toj tnam mo ngayin tk'atz kykojb'il xjal. ¿Ti'tzan tb'i tjaq'anb'il tnam lu'?

Sey'il sb'i jun snaahil anwal tu' ¿Tzet sb'i jun snaahil anwal tu'?

Tzet sb'i jun nail amb'altu ¿tzet sb'i jun nail aj antu?

Sayek' hila' tas yaj anhtanub' chi' ¿Tas sb'I jun anhtanub' chi'?

Indague el nombre de la unidad:

- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE SAN MARCOS
- ☐ HOSPITAL REGIONAL DE QUETZALTENANGO
- ☐ HOSPITAL NACIONAL DE MALACATAN
- ☐ HOSPITAL DISTRITAL SAN PEDRO NECTA
- ☐ HOSPITAL NACIONAL
- ☐ COMITANCILLO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TUIMUJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUILELÉN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LUIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHIPEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA TORRE TUICHILUPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE FRONTERA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PIEDRA DE FUEGO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA TERESA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TALTIMICHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHICAJALAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUICHOQUEL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIZCACHIS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PORVENIR CANDELARIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ CONCEPCIÓN TUTUAPA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ TUIZMO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ HUISPACHÉ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ ANTIGUO TUTUAPA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SOCHE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHUNA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHAMUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL REMATE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ENCUENTROS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIJOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SICHIVILA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LACANDON (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YAMOJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA LAGUNA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BELAJUYAPE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIMUCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SIBINAL (CENTRO DE SALUD)
- ☐ CHOCABJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHECAMBÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ VEGA DEL VOLCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MARIA CECILIA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO BARRANCA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAJUMULCO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TONINCHÚN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHICUPE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ LA PAZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOTANÁ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TOCUTO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOCHOSH (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHAMPACHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCHIGUAN (CENTRO DE ATENCIÓN)
- ☐ BUENA VISTA CHOAPEQUEZ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN ANTONIO IXCHIGUAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CALAPTE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TUICHAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUILADRILLO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUIQUINAMBLE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CIENEGUILLAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHOAPEQUEZ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ONCE DE MAYO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAS MANZANAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TUINIMA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)

- ☐ SAN ANDRES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PLAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ BEXONCAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSÉ OJETENAM (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHOANLA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ PAVOLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN FERNANDO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAGUNA GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BUENA VISTA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA UNION (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL IGUIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ ESQUIPULAS (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN IDELFONSO IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ ACAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCHIQUIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHIQUILILA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ EL PAPAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA BARBARA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SACPIC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CRUZ QUEMADA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN MIGUEL ACATÁN (CENTRO DE ATENCIÓN A PACIENTES AMBULATORIOS)
- ☐ IXLAHUITZ COYÁ II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ QUIXIC II (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CANUL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHENICHAM III (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TAQUINA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TODOS SANTOS CUCHUMATAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MARTIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JUAN ATITAN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN MATEO IXTATÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXQUISIS (PUESTO DE SALUD)
- ☐ BULEJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ YOLCULTAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ COLOTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ IXCONLAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN HUEHUETENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SHESHAP (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PALAJACHU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL PETZAL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SAN GASPAR IXCHIL (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ TIERRA COLORADA (PUESTO DE SALUD)

- ☐ SAN MIGUEL IXTAHUACÁN (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ EL TRIUNFO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SICABE BELLA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SUBCHAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA FLORIDA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL SALITRE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHILIVE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL ZAPOTE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHUENA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TACANÁ (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ CHACTELA SAJQUIM (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LAS NUBES CHEQUIN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL TACANA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ LA ESPERANZA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN PABLO TOACA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAJQIM (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LOS ANGELES (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHECHE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ CHININCHAC (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ TOJCHOC GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ VALLE VERDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SUTQUIN (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ EL PORVENIR (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LA REFORMA (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ SANTA CLARA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN LORENZO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ RÍO BLANCO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA ROSA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CERRO GRANDE (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVO PROGRESO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ BUENA VISTA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE IXTAL (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA (CENTRO DE SALUD)
- ☐ ISTINAJAP (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA EULALIA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ TEMUX GRANDE (PUESTO DE SALUD)
- ☐ QUIXABAJ (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHOJUSUNIL (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ WAYACOEY (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ LAJCHUNAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ IXCANAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ PUCPALA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SAN SEBASTIAN COATAN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN JOSE PUEBLO NUEVO (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SANTA CRUZ BARILLAS (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)

- ☐ XOXLAC (PUESTO DE SALUD)
- ☐ SAN RAMÓN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ CHANCOLÍN (PUESTO DE SALUD)
- ☐ NUCA (PUESTO DE SALUD)
- ☐ JOLOMTAJ (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ NUEVA ESPERANZA (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ YULATIZU (UNIDAD MINIMA DE SALUD)
- ☐ SANTIAGO CHIMALTENANGO (CENTRO DE ATENCION PERMANENTE)
- ☐ MICHICOY (PUESTO DE SALUD)

559. ¿Puede enlistar hasta 5 signos de alarma para que un niño requiera atención médica?

Entrevistador: No lea las opciones de respuesta.

(SELECCIONE TODAS LAS OPCIONES QUE MENCIONE)

- ☐ Caliente al tacto; fiebre
- ☐ Convulsiones
- ☐ Espasmos/convulsiones
- ☐ Cianosis (decoloración azulada de la piel y las membranas mucosas)
- ☐ Dificultad para respirar/falta de aire
- ☐ Palidez
- ☐ Flacidez
- ☐ Letargo
- ☐ Frío al tacto
- ☐ Sangrado
- ☐ Ictericia grave (piel y ojos amarillentos)
- ☐ No come o se alimenta mal
- ☐ Diarrea, vómitos persistentes o distensión abdominal
- ☐ Pus o enrojecimiento del ombligo, los ojos o la piel
- ☐ Inflamación de las articulaciones o las extremidades
- ☐ Otro 1:
- ☐ Otro 2:
- ☐ Otro 3:
- ☐ Otro 4:
- ☐ Otro 5:
- ☐ No conoce ninguno
- ☐ Se negó a contestar

Notas del entrevistador

560. Escriba comentarios relevantes acerca de esta sección

**FIN DE LA SECCIÓN 2a.****Ha llegado al final de esta sección.**

Haga clic en el botón "enviar" para enviar sus respuestas y cerrar la encuesta. No podrá revisar las opciones luego de que haga clic en el botón "enviar".

Si cree que ha llegado a esta página por error, haga clic en el botón "anterior" y revise sus respuestas según lo requiera.

Gracias por el tiempo que nos ha dedicado el día de hoy.

Powered by DatStat